

5828 com

VITRO PLUS
GRATUIT
Changement de code
de votre cellulaire
514 450
(450) 773-7096
VITRES ET
ACCESSOIRES
D'AUTOS
1031813

Le Clair régional

85 ans
avec vous!

ANGERS TOYOTA
votre expert qualité
3395 Boul. LAFRAMBOISE
ST-HYACINTHE J2S 4Z7
GILBERT PERREault
REPRÉSENTANT
Tél.: (450) 774-9191
1031617

DE SAINT-HYACINTHE

33 158 EXEMPLAIRES

LE SAMEDI 25 JUILLET 1998

86e ANNÉE • NUMÉRO 36 • 32 PAGES

Un député...

Essentiel

Utile

Non nécessaire

Habitation

Pages 17 à 21 et 32

LES PNEUS BERNARD LITE
Centre de pneus et mécanique

Spécial vacances
Changement huile + vérification **18.95\$** MISE AU POINT AIR CLIMATISE
St-Hyacinthe 773-1313
St-Hilaire 467-3688

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
et FREINS
Service de valeur supérieure
4635, boul. Laurier
Sainte-Rosalie, J0H 1X0 ☎ 799-3846
GARANTIE NATIONALE
Pneus Amortisseurs

3 mois* sans intérêt **Rabais 25\$** sur silencieux et 4 amortisseurs
* sur approbation de crédit
Huile Mise au point Radiateur

Actualité

Juliette Pomerleau en tournage

Page 2

6 pages



Restaurant
Casa Flora

FESTIVAL DE LANGOUSTINES
Entrée escargot
Salade du chef ou César
Riz, patates, légumes

ou **LE TRIO FAVORI**

16.95\$

Entrée escargot
Salade du chef ou César
Filet de poulet - Filet mignon
4 crevettes papillon
Riz, patates, légumes

SPÉCIAL

Brochette de poulet
servie avec riz,
salade, patates

7.95\$

Filet de truite saumoné
servi avec riz,
patates, salade

7.95\$

SUPER SPÉCIAUX DÉJEUNER

LUNDI AU VENDREDI
À PARTIR DE 2,99\$

- (A) 2 OEUFS, JAMBON OU BACON OU 2 SAUCISSES **2,99**
PATATES, MARMELADE, RÔTIES ET CAFÉ
(B) 1 OEUF, 1 CRÊPE, FÈVES AU LARD, RÔTIES ET CAFÉ ... **2,99**
(C) GOURMET **5,95**
(2 oeufs, bacon, jambon, saucisses, 1 crêpe, cretons, patates maison, café)

SAMEDI et DIMANCHE LÉGÈREMENT PLUS CHER

GRATUIT* POUR LES ENFANTS

(12 ans et moins, accompagné d'un adulte)
sauf jour de fêtes

LE DIMANCHE APRÈS 16 H.

*Menu pour enfant.

C'EST VOTRE ANNIVERSAIRE ?

Il nous fera plaisir de
vous offrir votre

GÂTEAU



MENU SPÉCIAL POUR GROUPE (15 PERS. ET +)
LUNDI - MARDI - MERCREDI

1025646

3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-3541

Vaste stationnement
à l'arrière



Tournage de Juliette Pomerleau à Saint-Hyacinthe

Jean DUMONT

Saint-Hyacinthe redevient-elle la capitale du cinéma comme à la suite de la Deuxième Guerre mondiale? L'an dernier, il y a eu le tournage de «l'Aventure de Barney» et «Les Boys». Cela se poursuit cette année encore. Jusqu'au 31 juillet prochain, des scènes de la télésérie Juliette Pomerleau sont tournées à Saint-Hyacinthe.

Inspirée du livre de Yves Beauchemin, cette télésérie de dix épisodes d'une

heure chacun sera présentée au réseau TVA au printemps 1999. Le roman Juliette Pomerleau avait été traduit en dix-huit langues. La sortie de ce livre avait eu lieu en 1988.

Le réalisateur Claude Fournier et son équipe comprenant entre autres les comédiens Benoît Brière et Brigitte Boucher, qui joue le rôle principal, étaient en place mercredi dernier au centre-ville pour le tournage qui aura duré toute la journée sur la rue Mondor.



On aperçoit le réalisateur Claude Fournier en pleine action. La télésérie sera présentée sur les ondes du réseau TVA au printemps 1999.



La comédienne Brigitte Boucher interprète le rôle principal de Juliette Pomerleau.

Claude Fournier a par le passé travaillé sur Bonheur d'occasion, les Tisserands du pouvoir, Ces enfants d'ailleurs et J'en suis.

Parmi les autres comédiens de la télésérie, on remarque les noms de Zachary Richard, dans le rôle du compositeur Bohuslav Martinek, Linda Roy, Macha Grenon, Aurélien Recoing, dans le rôle du libraire Livernoche. Charles Dutoit interprétera son propre rôle.

Les scènes de Saint-Hyacinthe serviront bien évidemment pour les lieux de

l'histoire impliquant la ville mais aussi dans la région, comme par exemple à Saint-Pie où Juliette se rend.

En tout, le tournage durera cent jours dont près de deux semaines à Saint-Hyacinthe. Parmi les endroits, il y aura le centre-ville, le pont Barsalou et la rue Marguerite-Bourgeois. Il y aura également des scènes extérieures tournées à Longueuil, Marieville et Frelighsburg. Les quarante-cinq jours de tournage en studio sont terminés. Ils ont eu lieu entre le 23 mars et la fin mai.

*** INTREPID**
0%

UN ÉVÉNEMENT ANNUEL

LA VENTE

COLOSSALE

**PROFITEZ D'UN MAXIMUM DE
RABAIS OU LES TAUX D'INTÉRÊTS
LES PLUS BAS DE L'ANNÉE**

CHRYSLER

*** NEON**
0%

*** VOYAGEUR**
0%

CHRYSLER

CHRYSLER
Plymouth
Jeep

Brouillette
Automobile Inc.

2750, LAFONTAINE, SAINT-HYACINTHE
TEL.: 773-8551 FAX: 773-3404

Lafontaine
Dessaulles

Choquette

Centre de camions
Dodge

* Financement jusqu'à 36 mois

2 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - Samedi 25 juillet 1998

1031614

Un député à quoi ça sert?



Jean DUMONT

Reculons dans le temps à une époque où le député d'un comté se voulait un notable de la place qui, bien qu'il représentait ses commettants, était considéré comme faisant partie de l'élite locale. Un «Monsieur» dans le sens noble du terme!

nalistes diront certains! — Que s'est-il passé pour qu'ils descendent de leur piédestal?

Les citoyens sont-ils plus éveillés et moins crédules qu'à l'époque? En ont-ils soupé de ces promesses de politiciens qui s'engagent contre vents et marées à faire mieux que leurs prédécesseurs? Ou carrément ont-ils simplement le réflexe de se dire qu'une personne ou l'autre, c'est du pareil au même?

Pourtant, d'élection en élection, les contribuables se rendent aux urnes massivement.

Qui sont ces hommes et ces femmes qui veulent tout de même représenter la

population? LE CLAIRON RÉGIONAL a rencontré au cours des dernières semaines, cinq députés anciens ou actuels de la circonscription de Saint-Hyacinthe, tant au fédéral qu'au provincial, pour mieux les connaître et savoir ce qui au fond leur donne le goût de continuer malgré les critiques acerbes et le dégoût que

semble inspirer cette profession aujourd'hui honnie.

Voyons pourquoi les Yvan Loubier, Charles Messier, Andrée Champagne, Léandre Dion et Maurice Dupré ont fait ou font toujours de la politique. Ils expliquent leur travail et les aléas de leur fonction souvent mal comprise.

Les députés à Ottawa

1867-1870	A.E. Kierzkowski	Libéral
1870-1878	Louis Delorme	Libéral
1878-1882	Louis Tellier	Conservateur
1882-1904	Michel-Esdras Bernier	Libéral
1904-1904	Jean-Baptiste Blanchet	Libéral
1904-1911	Aimé-Majorique Beauparlant	Libéral
1911-1921	Louis-Joseph Gauthier	Libéral
1921-1930	Louis-Simon-René Morin	Libéral
1930-1945	Joseph-Théophile-Adélard Fontaine	Libéral
1945-1957	Joseph Fontaine	Libéral
1957-1972	J.H. Théogène Ricard	Conservateur
1972-1978	Claude Wagner	Conservateur
1978-1984	Marcel Ostiguy	Libéral
1984-1993	Andrée Champagne	Conservateur
1993-	Yvan Loubier	Bloc québécois

Les députés à Québec

1867-1878	Pierre Bachand	Libéral
1879-1890	Honoré Mercier	Libéral
1890-1892	Odilon Desmarais	Libéral
1892-1897	Antoine-Paul Cartier	Conservateur
1897-1900	Georges-Casimir Dessaulles	Libéral
1900-1908	Joseph Morin	Libéral
1908-1912	Henri Bourassa	Ligue nationaliste
1912-1919	Telesphore-Damien Bouchard	Libéral
1919-1922	Armand Boisseau	Libéral
1923-1944	Telesphore-Damien Bouchard	Libéral
1944-1954	Ernest-Joseph Chartier	Union nationale
1955-1956	Jacques Bousquet	Union nationale
1956-1966	René St-Pierre	Libéral
1966-1970	Denis Bousquet	Union nationale
1970-1976	Fernand Corneiller	Libéral
1976-1980	Fabien Cordeau	Union nationale
1981-1985	Maurice Dupré	Parti québécois
1985-1994	Charles Messier	Libéral
1994-	Léandre Dion	Parti québécois

Offres d'une durée très limitée



Camry
278\$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0\$	312\$
1500\$	278\$
2500\$	255\$

Financement à l'achat
3,8% jusqu'à 60 mois

- Climatisation
- Transmission automatique, 4 rapports
- Glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés
- Radiocassette AM/FM 4 haut-parleurs

Corolla
229\$
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0\$	229\$
850\$	208\$
1600\$	191\$

Financement à l'achat
4,8% jusqu'à 60 mois

- Moteur de 120 ch, 16 soupapes
- 2 coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM

Rav4
293\$
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0\$	293\$
1000\$	270\$
2000\$	248\$

Financement à l'achat
3,8% jusqu'à 60 mois

- Traction intégrale
- Pneus de 16 pouces
- Radiocassette AM/FM 4 haut-parleurs

Acheter une TOYOTA ET OBTENEZ UN TÉLÉ AVERTISSEUR GRATUITEMENT

toutes dépenses comprises durant un an
* Ne peut être jumelé à aucune autre offre

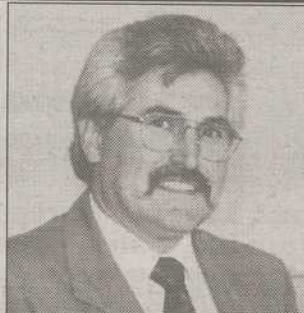
Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre valable sur les modèles Camry 2000-2001, Corolla 2000-2001, Rav4 2000-2001. Franchise de 96 000 km, frais de 10¢/km excédentaire. Offre valable sur les modèles Corolla 2000-2001, Rav4 2000-2001, Camry 2000-2001. Taxes d'achat de 100\$ exigibles à la livraison. Offre valable sur les modèles Corolla 2000-2001, Rav4 2000-2001, Camry 2000-2001. Taxes en sus ou échange équivalent. *Programme de financement à l'achat de 3,8% sur tous les modèles Camry et Rav4 1998 en inventaire. **Programme de financement à l'achat de 4,8% sur tous les modèles Corolla 1998 en inventaire. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

ANGERS TOYOTA
3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
774-9191 856-9191

LE CENTRE de la VISION à STE-ROSALIE

Heures d'affaires
Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 10 h à 14 h



ROBERT ROY
Technicien à la fabrication Plus de 20 ans d'expérience

Nos optométristes



Dr. Danielle Lemieux
optométriste



Dr. Chantal Reid
optométriste



Dr. Marc Savard
optométriste



Dr. Nathalie Ouellet
optométriste



Dr. Jacques Gresset
Ph.D. optométriste

DE RETOUR EN PLEINE FORME!

Nous sommes prêts à vous offrir des PRIX IMBATTABLES grâce à notre

USINE DE FABRICATION SUR PLACE.

La santé de vos yeux et la qualité de votre vision sont nos objectifs les plus importants

Dépositaire des produits LUXOTICA
Nikon et

630, du centre, Ste-Rosalie (450) 799-4337

La Cathédrale en chantier

À compter de lundi, les travaux sur le parvis de la Cathédrale débiteront pour une durée de neuf semaines. Les messes, mariages et baptêmes continuent d'être célébrés à la Cathédrale mais les funérailles auront lieu à l'église du Christ-Roi.

Durant la semaine, pour les messes de 7h, 8h et 16h15, les gens devront emprunter la porte qui conduit à l'église par le stationnement de la rue Saint-Dominique.

Durant la fin de semaine, pour les mariages, les baptêmes, la messe du samedi à 18 h, les messes du dimanche de 9h, 11h et 17 h, les gens entreront par la porte de l'Évêché, sur les rues Girouard ou St-Dominique et la porte de la sacristie, sur la rue St-Dominique.

En bref

85 ans
avec vous!

Les autorités de Saint-Damase se félicitent qu'après une dizaine d'années de réclamation, l'on procède à la reconstruction de la section de la route 231 entre leur municipalité et Saint-Michel-de-Rougemont. Les travaux seront terminés d'ici la fin septembre.

Le Bureau d'information touristique possède une gamme d'objets promotionnels identifiés à Saint-Hyacinthe (chandails, épinglettes, tasses, crayons, cartes postales) en plus d'être dépositaire des objets du 250e. Le bureau est ouvert tous les jours de 8h30 à 18h30 jusqu'au 9 août inclusivement.

La ville de Saint-Hyacinthe a été finaliste dans la catégorie «municipalité» dans le cadre du prix Dollard-Morin en 1993, 1994 et 1996.

Seulement quinze groupes ont été reçus dans la région maskoutaine pendant la période de mois de mars, avril, et mai 1998 par rapport à vingt-deux l'année dernière.

Un conseil pour les élus de Saint-Hyacinthe, et particulièrement au maire Bernier, en marge du projet de la salle de spectacles au centre-ville. Il ne faudrait pas oublier d'impliquer les élus de la région avant toute chose et non après comme cela s'est fait dans les dossiers des loisirs et du premier projet de la salle de 12 millions \$.

Il y aurait alors une vraie solidarité régionale. C'est beaucoup plus facile d'envoyer la facture une fois le projet réalisé...

Le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants a terminé ses activités vendredi dernier. Le nombre de vacances comblées

régulières a été de 559 tandis que les vacances occasionnelles furent de 77.

Les travaux de réfection du parvis de la Cathédrale débiteront le 27 juillet et devraient durer environ neuf semaines.

La Brasserie Molson verse un montant entre 1 100\$ et 3 000\$ pour l'amélioration des installations existantes de loisirs à Sainte-Madeleine. Toutefois, il est impossible de savoir précisément où seront injectés les sommes d'argent.

Les Damasiens vous convient à leur Festival du maïs du 31 juillet au 2 août. Maïs sucré et éclaté à volonté, de la galette de sarrasin, concours d'habileté sur tracteurs, tires de poneys et tracteurs et de nombreuses activités.

La septième classique de golf de Trans-Action a permis de recueillir 14 000\$ pour la fibrose kystique le 11 juin dernier. Céline Dion, la marraine nationale de l'organisme, était présente par l'entremise d'un enregistrement vidéo en souhaitant la bienvenue aux golfeurs. Pierre Tanguay, vice-président du groupe Trans-Action, se félicite de ce succès.

La quatrième aventure gustative en Montérégie concoctée par le Syndicat des agricultrices de Saint-Hyacinthe a connu un véritable succès le 19 juillet dernier. Le repas de huit services préparé le chef Louis Tremblay, des Quatre Feuilles de Rougemont, était délicieux. Le menu regroupait uniquement des produits de la Montérégie. Et que dire des paroles amusantes et de la présentation hors-pair du maître de cérémonie Pierre Rhéaume.

VOUS PARTEZ EN VACANCES?

PENSEZ À FAIRE
INSPECTER
VOTRE VOLKSWAGEN

POUR SEULEMENT

49⁹⁵\$*

* Taxes en sus.

- Changement d'huile et de filtre
- Inspection sécuritaire en 20 points

FAITES VITE CAR CETTE
OFFRE EST VALIDE
DU 2 JUILLET AU 29 AOÛT 1998

GRATUIT

Nettoyeur de
roues avec
inspection
avant vacances.

*Quantité limitée

**VOLKSWAGEN
ST-HYACINTHE**

16070, rue St-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe

773-9643 Mtl: 875-3915

www.autolinq.com/vwsthyacinthe



— PHYSIOTHÉRAPIE — ERGOTHÉRAPIE — ACUPUNCTURE —

VOUS ÊTES BLESSÉS...

ACCIDENT AU TRAVAIL, DE LA ROUTE
BLESSURES MUSCULAIRES ET AUTRES
LES **CMI** CONCERNÉS PAR
VOTRE BIEN-ÊTRE

5425, boul. Laurier, bureau 101
secteur Douville, Saint-Hyacinthe, **773-7073**

— PHYSIOTHÉRAPIE — ERGOTHÉRAPIE — ACUPUNCTURE —

• Salon • Cuisine • Chambre • Matelas • Futons

Venez comparer
avant d'acheter

Un p'tit magasin
à p'tit prix

LABOSSIERE MEUBLES

MEUBLES NEUFS
GROS ET DÉTAIL

1165 et 1170 Laframboise
(514) 778-6084

6 mois sans paiement, sans intérêt
À prix fous fous fous...

Saint-Denis-sur-Richelieu, 137 Yamaska (514) 787-3250

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à mercredi
de 10h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi
de 10h00 à 21h00
Samedi
de 10h00 à 17h00
Dimanche
Fermé

1031228



«Dans les autres pays, il y a un respect différent qu'ici»

— **Andrée Champagne**

De par ses différentes affectations, Andrée Champagne a voyagé à l'étranger durant ses deux mandats de députée de Saint-Hyacinthe-Bagot entre 1984 et 1993. Elle considère que dans les autres pays, la population n'a pas le même respect qu'ici à l'égard des députés.

«Lorsque les gens pensent que les députés ont des gros salaires, ils ne savent pas de quoi ils parlent. La grande majorité des députés travaillent très fort. Les heures de travail sont longues. Un ministre peut facilement faire plus de cent heures par semaine tandis qu'un député, peut-être quatre-vingt-dix heures.»

Madame Champagne affirme avoir bien aimé son passage en politique même si les critiques ont parfois été virulentes à son endroit.

«Certains ont l'impression que lorsqu'on ne voit pas le député à Saint-Hyacinthe, c'est parce qu'il ne travaille pas. Pourtant, ce n'est pas le cas. Les médias recherchent constamment la bibitte. Ça fait mal.»

La page est tournée

Aujourd'hui même si elle affirme que la page est tournée, elle lance tout de même qu'elle apprécierait refaire sa fonction de présidente de la Chambre, une tâche qu'elle a bien aimée. C'est dans cette fonction diplomatique où elle s'est sentie le plus à l'aise.

C'est son implication au sein de l'Union des Artistes à l'époque qui l'a menée en politique. On pensait à l'époque que le fait d'avoir quelqu'un à l'intérieur, c'est-à-dire au sein des organisations politiques, serait un avantage pour les artistes. «Je fus cependant moins impliquée que je ne le croyais



Andrée Champagne

pour la loi sur le statut de l'artiste. J'ai eu à travailler à d'autres tâches. Toutefois, le gouvernement a fait des refontes à cette législation.»

«Il y a un tas de choses qu'on veut faire mais que l'on ne peut réellement faire.»

Les lendemains furent plus difficiles. «Dans mon métier, je commence à peine à m'en remettre. Si je travaille pour un organisme fédéral comme Radio-Canada, on soustraira un montant à ma pension. Par contre, si on me demande pour un producteur privé qui passera éventuellement en ondes à la SRC, il n'y a pas de problème. Ce n'est pas tout à fait équitable.»

C'est ainsi, qu'elle a rédigé un bilan de sa carrière artistique et de sa vie politique dans «Champagne pour tout le monde», paru quelques mois après sa défaite de 1993.



Sur rendez-vous, examen de la vue sur place par un optométriste

1
A l'achat d'une paire de lunettes complète

2
recevez la deuxième paire sans frais

3
Une paire de verres de contact (souples, sphériques, clairs, simple vision)

PROFITEZ DE NOTRE OPTION

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS*

* Sur acceptation du crédit
Voir détails en magasin

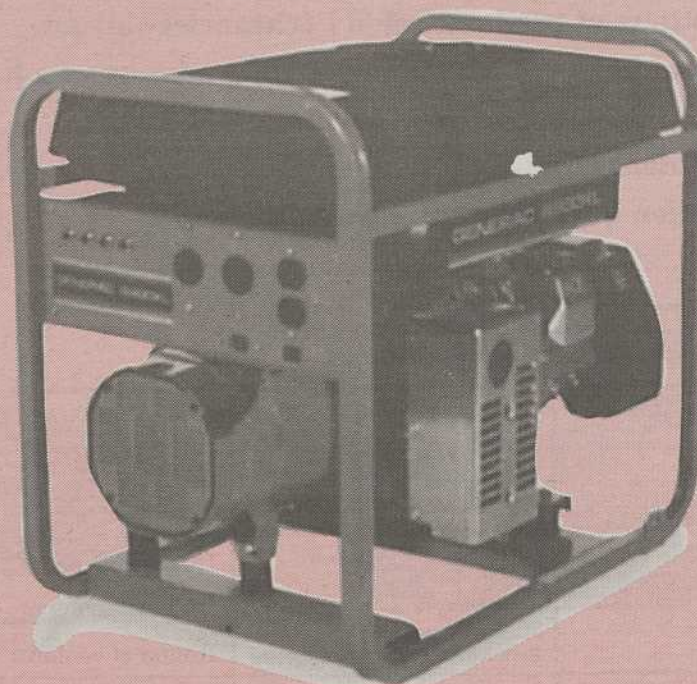
F. FARHAT
LUNETTERIE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

774-3900
PLACE CASAVANT
620 BOUL. CASAVANT OUEST
ST-HYACINTHE



SOYEZ PRÉVENANT

PRENEZ SOIN DES VÔTRES ET DE VOS BIENS



Génératrices à essence (qualité supérieure)

Commandez maintenant
Prenez livraison en octobre 98
Ne payez qu'en novembre 1999
sujet à approbation du crédit

PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL

EXPO

Venez nous rencontrer sur le terrain de l'exposition agricole de St-Hyacinthe à l'entrée (rue Turcot)



DIÉSEL
ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRATRICE
MINI-MOTEUR
PIÈCES D'AUTOS

Groupe Maska Inc.
550 de Vaudreuil St-Hyacinthe
Tel.: 773-7471

«Certains ministres n'ont pas de pouvoir, imaginez les députés»

Jean DUMONT

L'ancien député Maurice Dupré, qui a été

membre du gouvernement de 1981 à 1985, l'avoue d'emblée: «certains ministres n'ont pas de pouvoir, alors imaginez les simples

députés». Cette phrase fera sûrement bon-
dir ses anciens collègues.

«Le député d'arrière-ban joue un rôle obscur. Je dirais que les trois-quarts des choses se décident d'elles-mêmes, que ce soit un fonctionnaire ou un député qui est en place. Un dossier comme celui de l'Hôtel-Dieu aurait cheminé indépendamment du travail des députés Charles Messier ou Léandre Dion. Ainsi, le poids d'un député reste superficiel.»

Malgré ce qu'il en dit, M. Dupré a apprécié son passage à la vie politique même s'il lance «un député apprend mieux lorsqu'il n'est pas au pouvoir. J'aurais aimé faire partie de l'opposition».

«Le 13 avril 1981, alors que j'ai été élu, fut la plus belle journée de ma vie. Je m'en souviendrai toujours. C'est quelque chose de représenter le comté.»

Image négative

M. Dupré prétend que l'image négative des députés actuels leur est imputable. «Avec la présence des caméras, combien de fois voit-on à la télévision un élu dire exactement le contraire de ce qu'il affirmait deux ans auparavant.»

Candidat défait à la convention libérale en 1970 contre Fernand Comeiller, Maurice Dupré a récidivé onze ans plus tard au sein d'une nouvelle formation politique. Après avoir remporté la convention, il a défait le député sortant Fabien Corbeau et son adversaire libéral Roger Duceppe. Quatre ans plus tard, il subissait la défaite par quatre cents voix contre Charles Messier.

«La défaite, j'ai pris cela dur mais je suis rapidement retourné à mon travail dans la fonction publique. Le seul regret lors de mon passage en politique a été lors du vote pour la baisse de salaires des employés de l'État.

— Maurice Dupré



Maurice Dupré

J'ai été l'un des derniers à me laisser convaincre de la nécessité mais je le regrette.»

Toutefois, ce qu'il ne regrette pas de son passage à Québec, ce sont les parties de Black Jack qu'il jouait en compagnie du premier ministre de l'époque René Lévesque. Il en garde un souvenir mémorable. «C'est un peu par hasard que je me suis retrouvé là. C'est par une connaissance commune Yves Michaud. Cela a duré deux ans et demi.»

«Je n'ai jamais été un politicien dans l'âme qui fait tout pour être élu. Quand c'est blanc, c'est blanc. À mes yeux un député comme Gérard D. Lévesque n'a pas été un plus pour le Québec. Aussi, je constate que les gens ne savent pas partir en politique. On a eu la preuve sur la scène municipale ici à Saint-Hyacinthe. Après un certain temps, il faut savoir quitter.»



TRAVAUX RÉFECTION DE PAVAGE ET TROTTOIRS/BORDURES 1998

Les Services techniques effectueront les travaux de réfection de pavage, trottoirs et bordures selon l'échéancier suivant.

Notez dès maintenant à quel moment votre secteur sera touché.

Nous demandons à la population de bien suivre les panneaux de signalisation qui seront installés à cette fin.

Merci de votre collaboration.

PÉRIODE	RUES	TRAVAUX
SEMAINE DU 20 JUILLET	Bourassa, de Ste-Catherine à Choquette	Pavage
	Cartier, de Bourdages à de la Bruère	Pavage
	Laflamme, de St-Pierre à St-Charles	Trottoir et bordure
	Lafontaine, de Raymond à Ste-Catherine	Trottoir et bordure
SEMAINE DU 27 JUILLET	Bernard, de Guérout à Chicoine	Trottoir et bordure
	Lafontaine, de Raymond à Ste-Catherine	Préparation pour pavage
	Laflamme, de St-Pierre à St-Charles	Préparation pour pavage
	Bernard, de Guérout à Chicoine	Trottoir et bordure
SEMAINE DU 3 AOÛT	Lusignan, de Nolin à Gosselin	Trottoir, côté est
	Piste cyclable, du stat. Plaza à descente bateaux Pratte	Pavage
	Lafontaine, de Raymond à Ste-Catherine	Réfection pavage
	Laflamme, de St-Pierre à St-Charles	Pavage
SEMAINE DU 10 AOÛT	Bernard, de Guérout à Chicoine	Préparation pour pavage
	Lusignan, de Nolin à Gosselin	Prépar. pour pavage (réfection)
	Laurier, de Carillon à Castelnau	Fondation et bordure
	Bernard Lusignan	Réfection pavage

Service des Communications



I.F.T.C.

Institut de
Formation en
Techniques
Corporelles

DEVENEZ MASSOTHÉRAPEUTE

20 000\$ à 30 000\$ et plus
à temps partiel ou à temps plein

MÉTHODE DE MASSAGE THÉRAPEUTIQUE

Pour soulager efficacement les douleurs musculaires et articulaires. Diplôme officiel reconnu par la Corporation des intervenants en médecine alternative (CIMA)

COURS INTENSIFS

de jour et le samedi
débutant le 2 septembre 1998 de 19h à 22h.

Héritage Astral

580 Concorde Nord, Saint-Hyacinthe

Cours supplémentaires en kinésithérapie, phytothérapie, aromathérapie et réflexologie

795-3212 ou 1-800-335-7520

1031358

ORANGES
SUNKIST gr: 138 12/ 2⁵⁹\$

CANTALOUPE
gr: 18 Québec 1⁴⁹\$ lb

MELONS D'EAU
avec pépins 49¢ lb 1⁰⁸\$ kg
sans pépin 69¢ lb 1⁵²\$ kg

NECTARINES et PRUNES 1¹⁹\$ lb 2⁶²\$ kg

RAISINS rouges verts sans pépin 1¹⁹\$ lb 4³⁸\$ kg

JARDI-FRUIT
PRIX QUALITÉ
FRUITS LÉGUMES

BANANES 86¢ kg 39¢ lb

PATATES blanches 10 lbs 1⁴⁹\$ ch.

PANIER DE PÊCHES 2⁹⁹\$ ch. 3 L

2190, DESSAULLES, ST-HYACINTHE
778-7770

Spéciaux 27 juillet au 2 août 1998

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: 8h30 à 18h00
Mardi: 8h30 à 18h00
Mercredi: 8h30 à 19h00
Jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00
Dimanche: 9h00 à 17h00

BLÉ D'INDE 2 couleurs 12/ 1⁴⁹\$

FÈVES JAUNES et VERTES 2¹⁸\$ kg 99¢ lb

CORNICHONS 6/ 99¢ St-Damase

BROCOLI 1²⁹\$ ch.

CONCOMBRES 4/ 99¢ St-Damase

CHOU-FLEUR 1⁴⁹\$ ch.

CHAMPIGNONS 1²⁹\$ chopine ch.

ÉCHALOTES 2/ 89¢

LAITUE en feuille 99¢ ch.

CAROTTES 1⁸⁹\$ ch. 5 lbs, Québec

Les concessionnaires Ford et Lincoln Mercury présentent

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ



Escort LX 98

13 295 \$*

Moteur de 2 L, 110 ch
Boîte manuelle 5 vitesses
Direction et freins assistés



F-150 98, cabine simple

17 795 \$*

Moteur V6 de 4,2 L EFI, 210 ch
Ensemble XLS
Jantes stylisées en acier chromé



Windstar 98

20 195 \$*

Moteur V6 de 3 L SEFI, 150 ch
7 passagers
Climatiseur
Vitres et portières à commande électrique



Explorer Sport 98
4 x 4, 2 portes

379 \$/mois***

Location 36 mois
Transport inclus, aucun dépôt de sécurité
Moteur V6 de 4 L
Boîte automatique
Climatiseur
Vitres et portières à commande électrique

0%

de taux de crédit pendant 36 mois**
sur les modèles 1998 suivants:
Escort, ZX2, Contour, Mystique,
Taurus, Sable, Mustang, Ranger,
Villager, Explorer, Windstar
et Série F.

Offres d'une durée limitée



Expedition Eddie Bauer 98
4 x 4, 4 portes

499 \$/mois***

Location 36 mois
Transport inclus, aucun dépôt de sécurité
Moteur V8 de 5,4 L
Climatiseur
Marchepieds éclairés
Vitres et portières à commande électrique



**Vos concessionnaires Ford et vos
concessionnaires Lincoln Mercury**
www.acfmq.qc.ca



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$ (sur achat et taux de crédit) ou 1 000 \$ (sur location).
Photos à titre indicatif seulement. *Avec groupe d'équipements préférés 3508 (Windstar); 800A (F-150); Transport (895 \$ pour le Windstar; 940 \$ pour le F-150; 680 \$ pour l'Escort); immatriculation et taxes applicables en sus. Remise incluse (3 000 \$ pour le Windstar; 2 000 \$ pour le F-150; 1 500 \$ pour l'Escort). Le montant de la remise est assujéti à la TPS et à la TVQ. **L'offre de taux de crédit de 0 % pendant 36 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail de tous les modèles neufs 1998 en stock suivants : Escort, ZX2, Contour, Mystique, Taurus, Sable, Mustang, Ranger, Villager, Explorer, Windstar et Série F (Série F dont le PTAC est inférieur à 8500 lb). Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre et ne s'applique pas aux prix de vente ci-haut mentionnés quant aux Escort LX 98, aux F-150 98 à cabine simple, ainsi qu'aux Windstar 98. ***Avec groupe d'équipements préférés 676A (Explorer); 571A (Expedition). Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds de 2 995 \$ (Explorer); 3 495 \$ (Expedition) et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

«Tes pires ennemis sont parfois dans ton parti»

Jean DUMONT

Charles Messier a tellement aimé la politique pendant neuf ans, entre 1985 et 1994, qu'il aimerait bien y retourner.

Au lendemain de sa victoire le 2 décembre 1985, un électeur téléphone à son père pour lui faire part d'un problème personnel face à la machine gouvernementale. Aussitôt, il est lancé dans le bain politique. On est loin des grands idéaux de la politique. Ce que les électeurs veulent, c'est de régler un problème personnel. Bien souvent, c'est une tâche méconnue dans la vie d'un politicien.

Les gens viennent voir leur député en

désespoir de cause. Le bureau du député devient parfois un confessionnal.

Ses premiers pas en tant qu'élu, il les doit à Jean Lapierre, alors député fédéral de Shefford, le comté voisin. Il a d'ailleurs passé une journée en sa compagnie afin de connaître le travail de député.

Pas au courant

«Les gens ne sont pas réellement au courant de ce que l'on fait. Il y a énormément de conciliation à faire en politique. On voit beaucoup de monde, on passe nos journées au téléphone. On ne peut être préparé à être député si bien que l'on apprend sur le tas.»

«C'est parfois ingrat puisqu'il n'y a pas d'amis dans ce secteur. D'ailleurs, tes pires ennemis sont au sein de ton propre parti. Dans l'opposition, un député a une plus grande liberté d'action tandis qu'au pouvoir, on doit supporter un ministre dans un projet de loi. Notre seule façon de pouvoir faire changer les choses, c'est durant nos caucus. Les députés ont alors droit de parole et

— Charles Messier

donne le pouls de leur population.»

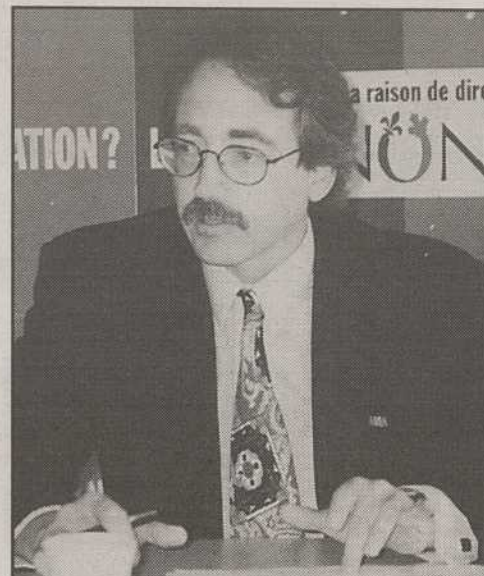
«Un député vit parfois dans une bulle à Québec, qui est un milieu de fonctionnaire et de lobbyiste. Nous n'avons pas le pouls de ce qui se passe dans le comté si bien qu'il est important de faire du travail de bureau dans le comté.»

La session parlementaire à Québec va de mars à juin puis de octobre à décembre. Les semaines durent près de cent heures entre le bureau de comté et la vie politique sur la colline parlementaire.

Pendant son passage à Québec, Charles Messier en a profité pour étudier à l'ENAP. Il y a complété une maîtrise en administration publique.

L'après-carrière

À l'époque où il avait annoncé son départ de la vie politique en décembre 1993, le téléphone a soudainement arrêté de sonner chez Charles Messier. Les invitations ont cessé, les rendez-vous furent annulés, bref



Charles Messier

les «amis» quittaient.

«C'est encore pire lorsque tu te fais battre. Dans mon cas, cela a pris trois ans avant de me replacer. J'ai été victime de politaillerie.»

Le Clairon régional

DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 655, rue Ste-Anne Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 774-5375, Fax: 773-0244. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2^e classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Éditeur: Benoît Chartier
Directeur: Mario Chapados
Journaliste: Jean Dumont

Publicité: Sylvie Beaurivage
Luc Des Rosiers
Pierre Girard
Bernard St-Pierre
Gérard St-Pierre

Secrétariat, administration: Johanne Beaulieu
Germaine Pearson

Directeur de la production: Alain St-Sauveur
Directeur Technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 \$ par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 774-5375 Fax: 773-0244
Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de

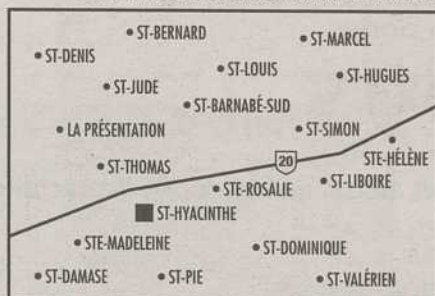


Tirage: 33 158 copies

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 11 h
Annonces classées: jeudi 16h30
Communiqués: mercredi 16h30

Distribution effectuée par: **Archambault Distribution**
773-3190

Certifié par:
Office de distribution certifiée
Samson, Bélair, Deloitte et Touche, Vérificateurs



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Voyez un spécialiste

MATELAS ROBERT

VENTE

80^e anniversaire



Spécial ÉCONO PLUS

149\$

toutes taxes comprises

Matelas simple Médico - Mousse

Spécial CONCORDE

199\$

toutes taxes comprises

Matelas simple, 510 ressorts

GRATUIT

Livraison et installation

Garantie Confort

Base à roulettes avec sommier et matelas

Retrait de l'ancien lit



A. Robert & Fils Ltée
SPÉCIALISTE EN MATELAS

590 CONCORDE NORD, CENTRE-VILLE, SAINT-HYACINTHE 774-4787

Meilleur rapport qualité - prix en région



Achat • Vente • Location

Lapointe
automobiles
Lave-auto à la main

Marc Lapointe et Sylvain Lapointe
PROPRIÉTAIRES

	PRIX	SPÉCIAL
Dodge Néon 1995	8 100\$	6 995\$
Dodge Colt ES 1994	6 900\$	6 495\$
Ford Escort LX 1993	6 500\$	5 500\$
Chevrolet Corsica 1993	5 900\$	4 995\$
Saturn SLI 1992	6 500\$	5 495\$
Hyundai Scoupe 1993	5 995\$	4 795\$
Pontiac Asuna 1993	4 995\$	3 995\$
Pontiac Sunbird LE 1992 V-6	6 500\$	5 495\$
Volkswagen Golf automatique 1992	5 995\$	4 995\$
Honda CRX SI 1991	6 495\$	Fait une offre
3 Volkswagen Jetta 1987 et 2: 1991	à partir de	2 000\$
Ford Mustang 5,0 lit.	5 495\$	4 995\$
2 Sundance automatique 1989 et 1991	3 400\$ et	4 400\$
3 Honda Civic	à partir de	4 400\$
Mazda 626 full 1990	5 995\$	4 900\$
2 Dynastie full 1989	4 900\$	3 900\$
Dodge Colt automatique 1989	2 900\$	2 500\$
Plymouth Acclaim 1990	4 900\$	3 500\$
1 Grand Cherokee Lté 1995	24 900\$	22 900\$
2 Cherokee Laredo 1988 et 1989	4 700\$ et	5 500\$
Chevrolet Blazer 1988 4x4	4 900\$	4 200\$
Bateau Fiero 1990 350 mecrurier 20.5 pieds		15 500\$

TOUS CES VÉHICULÉS
SON INSPECTÉS EN 100 POINTS
ET GARANTIS

4740, boul. Laurier,
Denville, Saint-Hyacinthe
(À côté de la cantine chez Jos)

Tél.:
778-1782

BOUCHERIE LETENDRE

233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin

796-5850

SPÉCIAUX du 29 juillet au 1^{er} août
Ouvert samedi jusqu'à 13 h

SAUCISSES
MAISON

1 88\$
lb

CUBES DE
BOEUF
à brochettes

4 29\$
lb

BOUDIN

1 99\$
lb

POITRINE DE
DINDE

cuite
Schneiders **5 99\$**
lb

STEAK
MASKA

4 29\$
lb

EGGS-ROLLS

6 / 2 29\$

Boeuf pour
congélateur

DEMI
BOEUF

DEVANT
BOEUF

DERRIÈRE
BOEUF

1 99\$
lb

1 79\$
lb

2 29\$
lb



AVENTURE

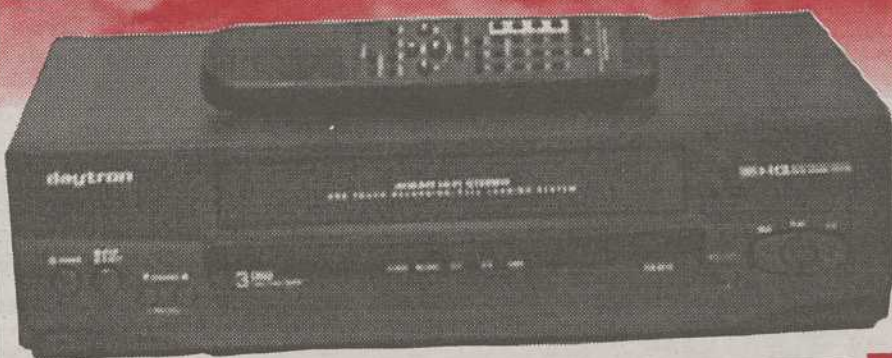
ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis*

VENTE LIQUIDATION FINALE

TOUT DOIT SORTIR!

MAGNÉTOSCOPE HI-FI STÉRÉO



4
têtes



- Daytron 4 têtes Hi-Fi stéréo
- Télécommande télé multimarques
- Affichage à l'écran trilingue

NOTRE PLUS BAS PRIX JUSQU'À MAINTENANT
POUR UN MAGNÉTOSCOPE HI-FI STÉRÉO!

199⁹⁹
D6010

RIEN À PAYER
avant 1999⁺

sur tous les
électroménagers
caméscopes JVC
produits harmon/kardon et JBL
produits en liquidation
et produits sélectionnés

SHARP



MINI SYSTÈME

- Changeur à tiroir de 3 disques
- Double cassette (full-Logic)
- 4 haut-parleurs
- Égalisateur graphique à 3 modes

249⁹⁹
S420

NORTEL
NORTHERN TELECOM

TÉLÉPHONE SANS FIL AVEC AFFICHEUR

- Afficheur sur le combiné (nom et numéro)
- Mémoire 10 numéros à composition rapide
- 65 000 codes de sécurité



Modèle reconditionné

99⁹⁹
N6300

clearNET

TÉLÉPHONE CELLULAIRE SCP NUMÉRIQUE

- Aucun contrat à signer
- Aucuns frais de mise en service
- Facturation à la seconde
- Messagerie vocale et afficheur inclus
- Garantie satisfaction de 30 jours sur le téléphone
- Appels locaux gratuits le jour de votre anniversaire

modèle
Nouveau



PARLEZ BEAUCOUP
20\$ PAR MOIS
100 minutes en tout temps

PARLEZ BEAUCOUP PLUS
30\$ PAR MOIS
illimité les fins de semaine
+ 100 minutes en tout temps

PARLEZ ÉNORMÉMENT
60\$ PAR MOIS
illimité les fins de semaine
+ 300 minutes en tout temps

Gratuit!



ENSEMBLE PHOTO

- Appareil 35 mm
- 2 piles AA
- Film 12 poses couleur

à l'achat du
téléphone cellulaire
clearNET

149⁹⁹
SCP

PIONEER



HAUT-PARLEURS
ARRIÈRE GRATUITS

200\$
de RABAIS

1999
499⁹⁹
P770PKG
Rég. 699

- 100 watts x 2
- Lecteur à tiroir de 25 disques
- Double cassette
- 4 haut-parleurs dont 2 arrière

ExpressVu

SYSTÈME COMPLET

- Bloc LNBF simple
- Guide électronique des programmes
- Télécommande simple
- Compatible à la norme MPEG-2/DVB
- Connection facile aux autres appareils

Ne payez que pour les ensembles
de programmes choisis parmi
le menu EXPRESSVU.

à partir de
795\$
par mois

L'entrée
à la
française



MAINTENANT DISPONIBLE
Récepteur auxiliaire EXPRESSVU
pour votre deuxième téléviseur à super prix!

399⁹⁹*
E3500

*Après crédit accordé sur la première facture d'abonnement. 1 crédit par abonnement.

*Sur produits à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Certains modèles en vente peuvent être des démonstrateurs ou des fins de ligne. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 15 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

St-Hyacinthe

SUPERMAGASIN

2125 boul.
Casavant O.
(450) 771-2125

Liquidation été 98

L'événement « On coupe les prix »

Transport et préparation inclus



Cavalier - 2 et 4 portes

Une alliée fiable depuis les huit dernières années à travers le pays.

238 \$

par mois, location 36 mois*

- Moteur 2,2 litres
- Aileron arrière
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Groupe d'instrumentation



COMPTANT

DEPÔT

1,9%

de financement**



Tracker 4 x 4

L'utilitaire sport qui évoque l'esprit d'aventure.

À partir de

238 \$

par mois, location 36 mois*

ou à partir de **16 498 \$*****

- Moteur à injection multipoints de 1,6 litre
- Dossier de banquette arrière divisé et rabattable
- Roues en acier de 15 pouces
- Direction et freins assistés



Venture

Avec ces caractéristiques, la Venture, c'est vraiment

LA MAXI MINI VAN:

338 \$

par mois, location 36 mois*

- Moteur V6, 3,4 litres de 180 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables latéraux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée



Astro

Puissant et spacieux, l'Astro est le véhicule récréatif idéal pour les familles actives.

378 \$

par mois, location 36 mois*

ou **23 898 \$*****

- Moteur V6 4 300 à injection séquentielle
- Configuration de sièges 8 places
- Pont arrière autobloquant
- Bouche de chauffage arrière



Malibu

Une Chevrolet primée à plusieurs reprises qui vous en offre beaucoup plus que ce que vous êtes en droit d'attendre. La preuve:

298 \$

par mois, location 36 mois*

ou **19 498 \$*****

- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette arrière repliable



Intrigue par Oldsmobile

Design sophistiqué, tenue de route irréprochable, performances enivrantes, le tout dans une berline de taille moyenne.

398 \$

par mois, location 36 mois*

ou **25 698 \$*****

- Moteur V6 3800 série 11 de 195 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur



Pick-up CK

Pour tous ceux qui cherchent un camion qui travaille aussi dur qu'eux, choisissez le plus fiable et le plus durable des camions sur le marché, un CK de Chevrolet.

308 \$

par mois, location 24 mois*

ou **19 998 \$*****

- Moteur V6 4 300 de 200 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Pont arrière autobloquant

**OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE
SUR UN VASTE CHOIX DE MODÈLES 1998.**

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

La Carte GM[®] 750+

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km pour location 36 mois et 40 000 km pour location 24 mois. **Taux de financement de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois à l'achat et jusqu'à 36 mois à la location sur la plupart des modèles en stock. ***Transport et taxes en sus à l'achat. Exemple de financement 20 000\$ incluant transport, préparation et taxes: 36 versements de 571,98\$, coût en intérêts de 591,28\$, coût total: 20 591,28\$. Rabais aux diplômés taxables et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



3003, rue Picard,
Saint-Hyacinthe,
Sortie 130 route 20

774-5336



GÉNÉRAL MOTORS
**GARANTIE
TOTAL**



La maison au service reconnu

HITACHI JVC KENWOOD Panasonic PIONEER SANYO SONY Technics

La Grande Vente des VACANCES

ce week-end



ou UN AN SANS INTÉRÊT

JVC **3 ANS**
PIECE ET MAIN D'OEUVRE

27"
SON STEREO

598
649

AV27920
• Sécurité Channel Guard
• Son Hyper Surround • MTS Stéréo
• Télécommande Universelle Super Command
• Minuterie Sleep Timer • 500 Lignes Résolution • Ecran Noir Carré

HITACHI

50"
IMAGE SUR IMAGE

2198
2498

\$300
de Rabais
et NOUS
PAYONS LA
TPS

50EX20 • 24 Watts
• 750 Lignes de Résolution
• Image en Médaille
• Télécommande
Universelle

ÉCRAN COULEUR 3.2"
à CRISTAUX LIQUIDES

Panasonic
Incroyable!

698
998

PVL557
• Zoom optique 16x
• Zoom rapide (2 s)
• Système Hi-Tech 4 à 4 têtes vidéo
• Cylindre des têtes grand format
• Titrage automatique

APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE INCORPORE
LOGICIEL DE TRANSFERT D'IMAGE
STABILISATEUR D'IMAGE
ÉCRAN COULEUR 4"

1098
1198

JVC

GRAXM900 • Télécommande
• Logiciel De Retouche
• Zoom 44X Numérique
• Lampe Incorporée

STABILISATEUR D'IMAGE
VISEUR COULEUR
& LAMPE INCORPORÉE

SONY

998
798

CCDTR96
• Stabilisateur D'Image
• Programme AE
• Zoom 30X
Numérique
• Télécommande

LECTEUR 5 DISQUES CAROUSSEL

Télécommande
Optionnelle
\$19.95

KENWOOD **2178**
2198

103CD • Possibilité de Changer 4 CD Pendant La Lecture

SONY **35"**

2 BLOCS D'ACCORD
POUR IMAGE SUR IMAGE

GRATUIT!
MEUBLE SONY
VALEUR DE 200\$

2198
2198

Programme
Palette
• Sonorité Matrix
Surround • 20W
• Ecran Plat Trinitron
• Télécommande
Universelle

VHS HI-FI STÉRÉO
Têtes "19 Micron"

HITACHI **2248**
2008

VTFX630 • Télécommande Universelle
• Têtes "19 Micron" • Hi-Fi Stéréo da 4 Têtes
• Contraste Dynamique • Rebobinage Accéléré

VHS HI-FI STÉRÉO
DA 4 TÊTES

SANYO

238
238

Nouveau
Modèle '98

VHRH617 • Alignement Numérique
• Entrée Avant Audio/Video • Menu Trilingue • Télécommande

CHANGEUR 200 CD
KENWOOD

Nouveau
Modèle '98

LECTEUR 200 DISQUES
JAMAIS ANNONCÉ
AUSSI BAS!

298

CD223
• Entrée du Titre du Disque • CCRS
• Filtrage de 26 Genres Musicaux
• Rack de 200 Disques Avec
Possibilité de Changement
de Disques Pendant La Lecture

MINI-CHAÎNE 300W
CHANGEUR 3 DISQUES

KENWOOD **598**

Nouveau
Modèle '98

XDA8 • Son 3D SRS
• Accentuation des Graves • Télécommande
• Double Mécanisme D'inversion Automatique
et une Platine D'enregistrement à Logique Intégrale
• Haut-Parleurs 4 Voies • Molette Multi-Fonctions

VHS HI-FI STÉRÉO, VCR+

Panasonic **298**

Nouveau
Modèle '98

FABRIQUÉ AU JAPON!

PV8451
• Hi-Fi Stéréo • "Plug & Play" • VCR+ • Télécommande Universelle
• Menu Trilingue • "Program Director" • Système Hi-Tech

HAUT-PARLEURS
INTERIEUR/EXTÉRIEUR

KOSS **168**
129

la paire

M75

120W AM/FM/LECTEUR CD
FAÇADE AMOVIBLE

JVC **248**

Nouveau
Modèle '98

KDGS610
• 30W x4 • Convertisseur N/A à 1 Bit • 18 FM/6 AM
• Façade Amovible • COMPU Play • Filter Numérique

160W AM/FM/CASSETTE
CHANGEUR 10 DISQUES

SONY **498**

Nouveau
Modèle '98

CDR510 • Sortie de Préampli • 40 W x 4 • Convertisseur N/A à 1 Bit
• Ensemble de Changeur de 10 Disques et Radiocassette • Façade Amovible

ExpressVu

Une qualité d'image
et de son numérique
irréprochable

Antenne
Numérique

Nouveau Bas Prix!
Modèle 1000

398

Récepteur

Après rabais de 100\$ du manufacturier

TÉLÉPHONE
SANS FIL A
25 CANAUX

SANYO **78**
98

La Garantie
Du Plus
Bas Prix!

CLT1561
• Voyants à DEL
• Commande
de Volume
du Combina
• Balaie
Auto 25
Canaux

Nous BATTONS tous les prix annoncés par tout autres marchands autorisés, POINT FINAL!

sur les mêmes termes et conditions, détails en magasin

CENTRE HI-FI

E L E C T R O N I Q U E

ST-HYACINTHE

2275, Boul. Casavant
771.2997

ST-HYACINTHE

Galeries St-Hyacinthe
774-1010



*Sur item de plus de 300\$. Sujet à l'approbation du credit, détails en magasin. **Nous paierons l'équivalent de la TPS * & ** Ne peut être jumellée avec aucune autre promotion.

«Je ne me suis jamais senti inutile dans cette fonction»

Jean DUMONT

«J'ai de la misère à croire que les politiciens n'ont pas la cote de l'opinion publique. Pourtant, il y a quantité de gens qui font appel à nous.»

Le député fédéral Yvan Loubier prétend que les politiciens sont victimes du cynisme

de la population tant pour le domaine politique que pour les autres secteurs d'activités. C'est un problème de sociétés, croit-il.

«Ce cynisme doit changer selon moi parce que cela risque d'avoir des répercussions à plus ou moins long terme. Ce n'est pas bon de toujours critiquer à tout bout de champ la politique.

Heureusement, pour l'instant, même si la population est cynique à leur égard, elle se rend encore massivement aux urnes pour les rendez-vous électoraux. Au provincial, on vote à 80 pour cent tandis qu'au fédéral, un peu moins. Toutefois, si l'on compare avec le municipal ou le scolaire, on se console.

De longues semaines de travail

Les semaines de travail en politique sont longues. Lever tôt, coucher tard, les politiciens ont bien souvent des horaires de fous pendant les sessions parlementaires. La vie sociale et surtout familiale est bousculée. Certains ruinent même leur santé à travailler pour leurs commettants.

«Pour ma part, je fais de la politique par conviction. Je pourrais facilement faire le double de mon salaire en travaillant ailleurs. Ce n'est pas véritablement la paie qui me garde ici.»

«J'aimerais bien que l'on me dise personnellement qu'un député ne fout rien. Il devrait me suivre pendant une journée, après il aura certainement une opinion différente.

L'image

Au printemps dernier, Yvan Loubier n'a pas véritablement apprécié le geste de son collègue Stéphane Tremblay qui a quitté la Chambre des Communes avec sa chaise afin de se faire du capital politique.

«Ce n'est pas la bonne façon de faire avancer les dossiers. Il s'agit simplement d'une ballonne médiatique mais après cela laisse une mauvaise image du député. Nous ne sommes pas obligés de sortir une chaise pour faire notre job.

«Personnellement, je ne me suis jamais senti inutile dans mes fonctions. Si seule-

— Yvan Loubier



Yvan Loubier

ment 10 pour cent de ce que j'ai dit à la Chambre des Communes peut aider à faire changer les choses, je serais satisfait.

«Voyez simplement dans le dossier des fiducies familiales. C'en était devenu un running gag parmi mes collègues et même auprès de Lucien Bouchard. Pourtant, à force de persuasion et de travail, nous avons réussi à faire changer des choses.»

Il croit cependant que les députés devraient être mieux formés lors de leur arrivée en Chambre.

**Docteur
DU PARE-
BRISSE**

Le n° 1 des accessoires d'auto

**VOUS AVEZ LE
CHOIX**



774-9371
Fax: 774-6869.
2530 Des Cascades Est
St-Hyacinthe

1031619

Les plus longs règnes

Le nom de la circonscription fédérale a changé à trois reprises depuis la Confédération. De 1867 à 1917, on la nommait «Saint-Hyacinthe»; de 1917 à 1935, elle s'appelait Saint-Hyacinthe-Rouville et depuis ce temps Saint-Hyacinthe-Bagot.

Les électeurs ont élu à dix reprises un représentant du Parti libéral et seulement quatre fois un conservateur. Andrée Champagne fut la seule femme, tant au fédéral qu'au provincial, à être élue députée.

Les députés qui ont connu les plus longs règnes à Ottawa (15 ans) furent Joseph-Théophile-Adélard Fontaine, un libéral, et Théo Ricard, un conservateur. La palme revient à T.D. Bouchard, qui aura duré plus de 28 ans à titre de député de Saint-Hyacinthe à l'époque de l'Assemblée législative aujourd'hui connue sous le vocable de l'Assemblée nationale.

En tout à Québec, il y a eu dix-huit députés différents tandis qu'à Ottawa, il y en a eu quinze.

ACURA 2.5TL 358 \$*/mois

Transport et préparation inclus



Financement à l'achat 2,8%+ Taux préférentiel

3.2TL 388 \$*/mois

Transport et préparation inclus

✓ Toit ouvrant • Climatiseur • Chaîne sonore AM/FM à 8 haut-parleurs avec lecteurs de cassettes et de CD

Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA



1030939

Acura
les concessionnaires fiables

**ACURA
Cayavant**

Sur le Boulevard de l'auto

2499, boulevard Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe

(Sortie 130, autoroute 20)

http://www.acuracayavant.com

Email: acura@ntic.qc.ca

771-0101

Offres de location-bail et de financement à l'achat, d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois, établis pour les 2.5TL (modèle UA264W) et 3.2TL (modèle UA364W), total des paiements : 17 184 \$/18 624 \$. Un acompte (5 950 \$ pour la 2.5TL et 6 500 \$ pour la 3.2TL) et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (franchise de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. † Financement sans limite à 2,8 %. S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemples de financement : 35 000 \$/42 000 \$. Paiement mensuel : 771,61 \$/925,93 \$ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 2 057,28 \$/2 444,82 \$; coût total : 37 057,28 \$/44 444,82 \$. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 \$) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

«Il y a un danger à discréditer la fonction de député»

Jean DUMONT

Selon Léandre Dion, il y a un danger du point de vue de la démocratie à constamment discréditer la fonction de député. Inévitablement, à force de détruire l'image des députés et de lui trouver toutes sortes de défauts, la population en sortira perdante, affirme-t-il.

«Tu deviens député à partir de tes expériences passées. Je suis agréablement surpris par la qualité des représentants que nous avons à l'Assemblée nationale, tous partis confondus. Les gens ont l'occasion de donner leurs opinions. Il y a un niveau de discussion chez nos collègues. Prenez par exemple le dossier de la pauvreté. Ce n'est pas vrai que les députés veulent à tout prix couper dans ce secteur. Nous sommes les représentants de la population et nous avons les pieds à terre dans les décisions à prendre.»

M. Dion mentionne que les citoyens ne votent plus aveuglement comme à l'époque. La fidélité n'existe plus. Un vote électoral est beaucoup plus émotif. En fait, on se débarrasse d'un gouvernement plutôt qu'on en élit un autre. «Les gens votent à 75 pour cent d'après ce qu'ils ressentent et 25% d'après ce qu'ils comprennent.»

Selon lui, un député doit faire le pont entre le pouvoir législatif, le monde des fonctionnaires et la population. Un député doit bien souvent faire pression sur l'appareil



Léandre Dion

gouvernemental et ses collègues ministres pour faire avancer les choses.

«La période de questions représente un aspect spectacle de notre fonction. C'est plus facile pour un député de l'opposition de se faire voir. Au pouvoir, notre principal moyen d'action se passe dans les caucus de députés qui se tiennent les mardis.

Une bonne partie du travail du député se fait également par l'entremise des commissions parlementaires qui n'ont à toute fin pratique aucun impact direct au sein du grand public.

«Ce que j'aime le plus dans ma tâche de député, c'est le contact avec le public et le pouvoir d'influencer des décisions. En contrepartie je déplore que nous n'ayons pas le temps d'approfondir certains dossiers.»

Localement, M. Dion déclare ne pas se préoccuper de l'attachement politique des

— Léandre Dion

maires de la région lorsque vient le temps de prendre une décision ou de faire avancer des dossiers. «Il faut le faire dans le respect des gens indépendamment de leurs convictions politiques. J'aime bien les maires et je m'entends bien avec eux même si certains m'ont écorché au passage.»

82%

de taux de PLACEMENT

En 1998, la plupart des diplômés qui avaient choisi la carrière d'infirmière auxiliaire ou d'infirmier auxiliaire ont obtenu un emploi dans le domaine de la santé. **Cette profession permet de dispenser des soins infirmiers partout au Québec** et comporte des défis stimulants : soulager la douleur, entretenir un lien étroit avec les patients.

Si vous voulez relever ces défis qui nécessitent de l'autonomie et un grand sens des responsabilités, inscrivez-vous dès aujourd'hui au programme « **Santé, Assistance et Soins infirmiers** », reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec, et obtenez un diplôme d'études professionnelles (DEP). La formation d'une durée de 2 ans est à la fois théorique et pratique car elle inclut des stages en établissements de santé.

Les infirmières auxiliaires et infirmiers auxiliaires sont regroupés au sein d'un ordre professionnel.

Renseignez-vous
immédiatement
au Centre de formation
professionnelle de votre région.



Ordre des infirmières
et infirmiers auxiliaires
du Québec



ÉCOLE PROFESSIONNELLE DE ST-HYACINTHE
ST-HYACINTHE Tél. : (450) 773-8401 #603

ATTENTION AGRICULTEURS!

- Pressage de foin en balles rondes sec ou humide
- Maintenant disponible: enrobage unitaire ou tubulaire (jusqu'à 200' sans enture)
- Presse à chambre variable et à contrôle électronique favorisant une meilleure fermentation dans le foin humide (peut presser de 4'x4' jusqu'à 4'x6')

Prix
compétitifs

Qualité
assurée

Plus de 20 ans
d'expérience

Entreprise Claude Brunelle

244, rang Charlotte, St-Liboire

(450) 793-4168 après 18h

Si urgent, pagette (450) 223-5165

ACURA

RL 548 \$*/mois

Transport et préparation inclus

Financement à l'achat 2,8%[†] Taux préférentiel



✓ Toit ouvrant électrique • Climatiser • Chaîne sonore avec changeur 6 CD • Sièges avant chauffants • Régulateur de vitesse

Offres de location-bail et de financement à l'achat, d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la RL (modèle KA965W), total des paiements : 26 304 \$. Un acompte de 7 975 \$ et un premier versement sont requis. Allocations de 24 000 km par année (franchise de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. † Financement sans limite à 2,8 %. S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemple de financement : 55 000 \$. Paiement mensuel : 1 212,53 \$ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 3 201,56 \$; coût total : 58 201,56 \$. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 \$) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

Acura
les concessionnaires fiables

ACURA Cayavant

Sur le Boulevard de l'auto

2499, boulevard Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe

(Sortie 130, autoroute 20)

http://www.acuracasavant.com
Email: acura@ntic.qc.ca

771-0101



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

Fortin-Léveillé

Deuxième concert des guitaristes-compositeurs Fortin-Léveillé le samedi 25 juillet à l'Atelier La Claude, 245, rang De la Petite Caroline à Rougemont. Musique espagnole, brésilienne et gitano-française. Billets: 16\$. (450) 469-4772.

Nelson Dupré

L'artiste-peintre maskoutain Nelson Dupré exposera ses oeuvres au Circuit des Arts Memphrémagog du 25 juillet au 2 août. Portraitiste et animaliste, il participe à ce cinquième rassemblement d'artistes de la région qui attire des milliers d'adeptes des arts. Le circuit est situé au 276, rue de la Chapelle dans le Canton de Magog.

Beaux Mardis: Flamenco

Le mardi 28 juillet à 20 heures, les Beaux Mardis de Casimir prendront un air de fête avec le guitariste virtuose de renommée internationale Mickael Laucke.

En compagnie de ses musiciens, chanteurs et danseuses, il nous transportera au pays du Flamenco: l'Espagne. Advenant une mauvaise température, le spectacle aura lieu à l'auditorium de l'I.T.A.

Acton en Blues et Black

L'événement «Acton Vale en Blues et Black» est présenté le vendredi 31 juillet à 20 h au stade municipal d'Acton avec la révélation blues de l'année Steve Hill. En première partie, les groupes «Avenue Blues» et

«Trio Nicolas Therrien». Billets en vente chez André Archambault Musique au centre-ville. 774-5609.

Midis-Détentes: marionnettes

Le mercredi 29 juillet à 12h15, toute la famille est conviée à venir admirer les marionnettes de Suzanne Daigneault dans un spectacle intitulé «Mario et la boule de cristal».

Saint-Hyacinthe: hier à aujourd'hui

L'exposition de photographies anciennes et actuelles de Saint-Hyacinthe a lieu jusqu'au 30 août au centre d'exposition Expression. Elle comprend trente-six photographies de grande qualité couvrant une douzaine d'édifices de la Ville du début du siècle à aujourd'hui. Elle est rendue possible grâce à François Larivière, Paul Foisy et Gilles Guertin.

Système de santé

L'exposition «Évolution du système de santé à Saint-Hyacinthe» déménage au Centre Andrée-Perrault jusqu'au lundi 17 août. Plus de 50 photos et objets anciens ayant appartenu au domaine médical et des soins sont installés dans ce décor. Entrée libre.

Jeudi de l'Impro

N'oubliez pas les soirées de l'Impro, tous les jeudis de 18 h à 19 h, beau temps, mauvais temps, sur le kiosque Léon-Ringuet du Parc Dessaulles.

Yvette Lapierre

La bibliothèque T.A. St-Germain présente les oeuvres de Yvette Lapierre jusqu'au 28 août. Il s'agit d'une exposition à caractère historique mettant en valeur les sites et monuments de la ville de Saint-Hyacinthe. 773-4865.

Théâtre d'été Le Parvis

Le théâtre d'été Le Parvis présente du mercredi au samedi à 20 h jusqu'au 7 septembre la pièce «Névrose à la carte», une comédie mettant en vedette Louise Cardinal, Mélanie St-Laurent, Sébastien Gauthier et Luc Bourgeois. Informations: 774-2200.

Psychothérapeute

Bien communiquer... pas toujours facile!

Pierrette Couture

Lorsque vous constatez que l'autre se comporte d'une manière qui entre en conflit avec votre propre façon d'être, avez-vous des tendances à le lui faire savoir? Votre but est évident pour vous-même. Vous désirez améliorer ou préserver la relation. Ce-

pendant, avez-vous remarqué que l'autre ne le prend pas toujours de la même manière? Vos commentaires sont perçus comme des reproches.

Idéalement, devant une remarque quelconque, l'humain plutôt philosophe se contenterait de se dire: «Tiens, voilà un autre être humain qui partage la même planète que moi... mais pas les mêmes valeurs! Il en a bien le droit. Je vais écouter ce qu'il veut me transmettre et on s'ajustera bien. Ça fait une meilleure relation!»

Mais nous ne pensons pas souvent ainsi... surtout sous le coup de l'émotion! Les relations interpersonnelles se tendent et beaucoup de contacts humains, autrefois vivifiants, se gâchent parce que deux êtres humains, ignoraient que chacun perçoit seulement une partie du réel, alors que l'autre regardait ailleurs!

Un exemple? Vous avez un ami à la maison. Prenez place de chaque côté de la table de votre salon et décrivez ce que vous percevez de la table. Comme vous ne pouvez pas voir l'autre côté de la table à moins d'en faire le tour, voyez-vous comme vos deux mondes intérieurs peuvent différer? L'un de vous pourra dire que la table est grise, alors que l'autre la verra blanche à cause de l'éclairage. Une égratignure sera perçue par l'un, alors que l'autre croira que la table est toute neuve... et il s'agit de la même table!

Comme le réel est encore mille fois plus large et complexe qu'une seule petite table de salon, voilà pourquoi il sera essentiel de questionner l'autre sur sa façon de voir la réalité. Tout ça si vous désirez toujours mieux communiquer!

Un truc? Mettez votre avis entre parenthèse, écoutez l'autre parler, puis reformulez ce que vous avez entendu. Cela ne présente aucun danger. Pourquoi ne pas vous donner le temps d'écouter l'autre avant de défendre votre point de vue? Vous n'en êtes pas à deux minutes près! L'avantage? L'autre se sentira écouté, accepté et donc plus ouvert lui aussi! Vous dites que c'est plutôt difficile de s'habituer à suspendre votre chère opinion? Après tout, il est tout aussi pénible d'endurer les dégâts causés par un manque d'écoute!

Pour qu'une communication soit constructive, il est essentiel de savoir que deux pôles entre en interaction: l'émetteur et le récepteur. Si au moins l'un des deux acteurs comprend que chaque être humain n'a pas la même perception du monde et qu'il tient autant à ses valeurs que vous, le courant passera peut-être mieux! Bonne semaine.

PSYCHOTHERAPEUTE
ÉMOTIVO-RATIONNEL

Membre de la Corporation des Praticiens en Médecine Douce du Québec.

Consultation individuelle
Reçu disponible (naturothérapeute)

Stress - Dépendance affective - Anxiété
- Phobies - Dépression
Adolescents - Adultes

Pierrette Couture
221 Principale, s.101, St-Thomas d'Aquin Tél.: 796-1213

Pour me rejoindre Cell: 779-0074

VENTE*

FIN D'INVENTAIRE

SUR

- Moteurs Evinrude
- Embarcation
- Accessoires, etc...

Le centre d'équipement jardin, pelouse, embarcation, hors bord

MACHINERIES (450) 773-5631

Y. Cadotte (1988) enr.

2770, Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0 (Sortie 138, autoroute 20)

REPARATION DE TOUTES MARQUES

* stock seulement

EVINRUDE

OUTBOARDS

PREMIER EN HORS-BORD

OMC
EXTEND

OMC
SERVICE

COLUMBIA
MTD

Des gens de service!

VENTE*

FIN D'INVENTAIRE

sur tracteurs, tondeuses, etc.

* stock seulement

Le centre d'équipement jardin, pelouse, embarcation, hors bord

MACHINERIES (450) 773-5631

Y. Cadotte (1988) enr.

2770, Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0 (Sortie 138, autoroute 20)

REPARATION DE TOUTES MARQUES

GARANTIE limitée de 3 ans

Les institutions financières et vous...

Serge DION
ex-directeur de
caisse populaire



À première vue, le titre du livre peut nous paraître exagéré et démesuré. Mais, lorsqu'on suit le raisonnement de l'auteur Richard Langlois, économiste à la CEQ, et celui de Yves Michaud, on se rend bien compte que les requins ne sont pas tous dans les mers chaudes du sud.

Le valeureux Robin des Banques nous dit en préambule: «il y a quelque chose de

pourri dans le système bancaire et je ne comprends pas que les actionnaires se laissent plumer sans mot dire, sans le moindre mouvement de révolte.»

De son côté, l'auteur ne se gêne pas pour qualifier les banquiers de rapaces, de prédateurs, de requins et de voraces. Il ajoute que les caisses populaires sont devenues de méchantes banques aussi gloutonnes que les autres.

Il ne fait aucun doute que de nos jours les banques et les caisses populaires sont devenues un service aussi essentiel que le téléphone, le gaz ou l'électricité à la différence toutefois que ses tarifs ne sont pas soumis à aucune réglementation.

Quelqu'un a déjà dit que les institutions financières vous prêtaient leur parapluie par beau temps mais le reprenaient dès que l'orage se pointait.

L'auteur nous parle de trois grandes catégories de produits financiers dérivés: les contrats à terme (futures), les contrats d'échange de taux d'intérêts (swaps) et les options. Mais, pour le petit épargnant qui bichonne son REÉR, tous ces termes financiers ont l'air de sortir d'un film de science-

fiction.

L'auteur parle également de l'injustice des plus démunis face aux frais de service. Les chômeurs, assistés sociaux, familles monoparentales et les étudiants en savent quelque chose.

Ceux-ci peuvent s'adresser à l'ombudsman des institutions, mais, comble de la turpitude, les ombudsmen reçoivent leur chèque de paie de qui d'après vous?

M. Langlois mentionne que le Mouvement Desjardins se voulait un rempart contre le capitalisme sauvage et le crédit usuraire. Toutefois, en imposant des frais mensuels de 3\$ aux membres ayant moins de 100\$ dans leur compte, est-ce que l'on n'arrive pas aussi à un taux usuraire. Est-ce une action compatible avec la mission du mouvement coopératif?

Finalement parlons un peu des fusions de banques. Si le tout se confirme, qui en profitera le plus, les actionnaires ou encore les consommateurs? Une question de politique.

Un très bon livre à lire dans la file d'attente de votre institution financière préférée.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Richard Langlois
Préface d'Yves Michaud

Requins

L'insoutenable voracité des banquiers



vib éditeur

Richard Langlois. Requins. Préface de Yves Michaud, le Robin des banques. VLB éditeur, 1998, 204 pages.

T.A. St-Germain

Un guide pour les petits jardiniers

Denis Boisvert



Le jardinage procure à ses adeptes de plus en plus nombreux au Québec la satisfaction de vivre au rythme de la nature. Cultiver un jardin, qu'il soit de fleurs ou de légumes, est un long apprentissage qui oblige le jardinier vivre avec le temps, les changements de saisons, le froid, le gel, la pluie, la sécheresse, les caprices des diverses espèces de plantes, les prédateurs, etc. Une leçon de vie s'en suit: semer, nourrir, soigner et cueillir.



Renée Kayser et Nathaële Vogel avec «Le guide des petits jardiniers», publié chez Milan, proposent aux jeunes de véritables leçons d'apprentissage des gestes courants du jardinage.

À travers le jardinage, les jeunes pourront percer les secrets de la nature qui nous entoure. Ce guide aidera à comprendre comment pousse les plantes et comment elles fleurissent. Il est orienté vers la pratique et propose de nombreuses expériences de plantations faciles à réaliser tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la maison.

Ce guide fait apparaître le jardinage sous l'angle du jeu, un jeu vivant qui fait appel à l'imagination et à la créativité.

Ce volume contient de nombreuses illustrations en couleurs et il renferme plusieurs trucs qui permettront aux jardiniers en herbe de cueillir des légumes frais du jour et de fleurir la maison. Le jardinage éveille l'esprit aux subtilités de la nature; la lecture de ce guide en facilitera la compréhension.



est au passé

Ce que



Baril Lincoln Mercury Ltée est à l'avenir

Baril

LINCOLN MERCURY INC.

St-Hyacinthe



331, boul. Laurier, St-Hyacinthe
Tél.: (450) 773-7070, Mtl: 875-1966

Télécopieur: 773-8886
Internet: www.autolinq.com/baril

La passion de la fraîcheur

Les Arpents Verts

Fruits et légumes

**PÊCHES
EN PANIER**

Prod. Ontario

2.47\$ le panier
3 litres

**PATATES 10 livres
BLANCHES**

Prod. Québec

97¢ le sac



CÉLERI

Prod. du Québec

77¢ ch.
gr. 24



BLEUETS

Prod. B.C.

1.49\$
le gros
casseaux



BANANES

Prod. Costa Rica

39¢ lb
86¢ kg

**ORANGES
SANS NOYAU**

Prod. A.S.

10/1.99\$
gr.: 105



PIMENTS ROUGES

Prod. Hollande

1.89\$ lb
4.17\$ kg



**POMME VERTE
"GRANNY SMITH"**

Prod. A.S.

89¢ lb
1.97\$ kg



RAISINS VERTS

sans pépin

Prod. Mexique

1.49\$ lb
3.28\$ kg

**TOMATES ROUGES
DE SERRES**

Prod. Ontario

99¢ lb
2.18\$ kg

Fromage

HAVARTI
crème ou fines herbes

4.99\$ lb
11.00\$ kg

**CHAUME, GOURMELIN
ou ST-MORGON**

11.99\$ lb
26.43\$ kg

CHEDDAR
«Fromadar»

4.99\$ lb
11.00\$ kg

Épicerie fine

HUILE D'OLIVE
extra-vierge

6.99\$ ch.
1 litre

BISCUITS GAUFRETTES
«Pirouline»

99¢ ch.
70 gr

Boulangerie

MICHE
blanche ou blé

1.69\$ ch.
350 gr

CROISSANT
blanc

6/1.99\$

GÂTEAU
aux carottes tranché

1.89\$ ch.
225 gr

Produit naturel

VINAIGRE DE CIDRE de
pommes Oméga»

5.59\$ ch.
946 ml

Épicerie fine

GUIMAUVE
au chocolat

99¢ ch.
Rég.: 2.69\$ 140 gr

Charcuterie

SMOKED MEAT
à l'ancienne

4.99\$ lb
11.00\$ kg

POITRINE
de poulet

4.99\$ lb
11.00\$ kg

JAMBON
St-Alexandre

2.49\$ lb
5.49\$ kg

PIZZA
«all dressed» maison

2/4.99\$
9 pouces

Épicerie fine

PÂTES ALIMENTAIRES
«Colavita»

89¢ ch.
500 gr.

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi 8h à 19h - Jeudi et Vendredi 8h à 21h
Samedi & dimanche 8h00 à 17h30

PRIX EN VIGUEUR du lundi 27 juillet au 2 août '98

3040, Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-6969

coin boul. Casavant, voisin de
Vidéotron et du Marché du store

CHALET



Ch2382: Joli chalet en clapboard de bois, toit cathédrale, habitable 4 saisons, terrain de 100' x 100' à proximité de la rivière Yamaska.
Inf. Roland Bernier

CHALET 3 SAISONS



Ch2424: St-Pie, lac Tilleuls, avec remise, situé dans un domaine.
Inf. Micheline Brunelle

NOUVEAU



Ch1858: Nouveau, Ste-Rosalie, 3 chambres, 2 s/bain, décoration soignée, bien paysagé, poêle à comb., génératrice et autres extras inclus.
Inf. Jean-Claude Cadieux

CAMPAGNE



Ch2429: Grande maison au bord de l'eau, grand garage pour bricoleur. A 10 minutes de la route #20. FAITES UNE OFFRE.
Inf. Pierrette L. Aubin

RIVERAINE



Ch2384: UNE VISITE S'IMPOSE, à 15 minutes de St-Hyacinthe, IMCOMPARABLE, propriété très moderne à aire ouverte, très belle finition, garage double, grand terrain, taxes abordables.
Inf. Pascal Milotte & Michel Lanoix

NOUVEAU



Ch2226: Centre-ville, rue Des Cascades, bâtiment commercial de trois étages avec ascenseur, vitrine en façade, informez-vous maintenant
Inf. Paul Dubreuil

NOUVEAU



Diane Cooper Bradette
799-4875

vous propose...
La propriété vedette cette semaine

Ch1857: Secteur Bois-Joli, grand terrain, très belle chambre des maîtres, FAUT VISITER
Inf. Diane Cooper Bradette

NOUVEAU



Ch1856: De toute beauté, secteur Annexe, propriété tout brique de 3 chambres, beau terrain aménagé, abri d'auto. Faut voir.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong



Ch2438: St-Dominique, joli bungalow 1995, 5 chambres, s/sol aménagé, grande s/bain avec bain podium de 3 places, vaste douche vitrée en coin, poêle à c. lente. Une visite s'impose
Inf. Denis Plamondon



Ch1760: Vaste maison avec grande fenestration, beaucoup de possibilités s'offrent à vous; bureau professionnel, maison d'hébergement, etc... Cuisine rénovée de chêne, foyer, 2 s/bain, etc... UNE VISITE VOUS CONVAINCRA, occupation rapide si désiré.
Inf. Pierrette L. Aubin



Ch8156/5188: A LOUER et/ou à vendre, condo pour vos bureaux, site de prestige en bordure de l'autoroute #20, visibilité exceptionnelle.
Inf. Michel Lanoix



Ch3324: Investisseur, 15 logis dans le Bois-Joli, immeuble entretenu A-1, nouvelles armoires de cuisine, réservoirs d'eau chaude neufs, UN PLACEMENT SUR.
Inf. Pascal Milotte



Ch2464: À 15 minutes de St-Hyacinthe, entièrement restaurée, petit domaine, piscine creusée, exceptionnelle. Nouvellement sur le marché, UNE VISITE S'IMPOSE
Inf. Michel Lanoix

DUPLEX



Ch3258: Près du Maxi, rue St-Luc, 1 logement de 7 1/2 pièces, 1 de 4 1/2, garage, faut voir.
Inf. Micheline Brunelle



Ch1842: Jolie maison dans un secteur très tranquille, 4 chambres, 2 s/bain, rénovation, garage et plus encore. Venez visiter vous serez agréablement surpris.
Inf. Diane Cooper Bradette



1375, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

Membre du S.I.A. et du Réseau MLS de la Chambre Immobilière du Grand Montréal

PAUL DUBREUIL 773-8880
MICHEL LANOIX, FRI. 773-8880
JEAN-CLAUDE CADIEUX 771-1818
MICHELINE BRUNELLE 261-1586
DIANE COOPER BRADETTE 799-4875
DENIS PLAMONDON 772-2302
PATRICIA LUSSIER 773-8880
ROLAND BERNIER 773-8880
PIERRETTE L. AUBIN 774-6931
PASCAL MILOTTE 773-8880
FRANCINE CHOQUETTE 771-0783
JACQUES ARMSTRONG 771-0783



Ch2459: Situé à St-Marcel, bungalow construit en 1993, très propre, bien décoré, sortie extérieure au sous-sol, possibilité de bâtiments.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong



Ch1683: 2 chalets pour 29 500\$, à 5 minutes du pont de Douville, près du golf, à ce prix, ils sont rares.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

MOINS CHER QU'UN LOYER



Ch1839: Vous cherchez un pied à terre pour l'été ou l'hiver, belle maison mobile de 3 cac, salon avec foyer.
Inf. Pascal Milotte

8....\$



Ch2305: Joli bungalow de 3 cac, 2 s/bain, taxes de 1209\$/an, terrain de 80' x 100', garage, pas de voisin arrière.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong



Ch3307: Face au marché centre, au centre-ville, Immeuble à revenu comprenant un logis de 9 1/2 pièces, un de 5 1/2 pièces et 2 locaux commerciaux.
Inf. Paul Dubreuil

ANCESTRALE



Ch2435: Elle vous charmera si vous aimez son style veillot, 3 cac, atelier, garage, prix seulement: 44 900\$, à 25 minutes de St-Hyacinthe.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong



Ch3233: CENTRE-VILLE, fraîchement rénové, PRIX RÉDUIT DE 30 000\$, 4 logis + 1 local commercial.
Inf. Jean-Claude Cadieux

A PRIX TRÈS RAISONNABLE



Ch1784: Bungalow de 3 cac, grand terrain avec piscine, aucun voisin à l'arrière, rénové récemment, occupation immédiate.
Inf. Michel Lanoix



Ch1835: Jumelée dans le Bois-Joli, impeccable, elle vous offre 3 chambres, s/sol aménagé, planchers de bois verni, 2 s/bain, garage, rien à faire, FAUT VOIR.
Inf. Pascal Milotte



Ch5224: Bâtisse commerciale située rue Bordeleau coin Grand Rang St-François au pont de Douville, de 41' x 58' comprenant un garage présentement loué, 1 salle de montre et 2 bureaux fermés, grand terrain.
Inf. Paul Dubreuil



Ch2443: St-Pie, rue Guertin, belle résidence construite en 1990 avec un logement de 4 1/2 au sous-sol fait en 1994, pouvant rapporter un revenu d'appoint. Une visite s'impose.
Inf. Denis Plamondon



Ch2404: Maison mobile à être aménagée au prix très modeste.
Inf. Pierrette L. Aubin



Ch3047: Situé au 2715 Notre-Dame, 2 grands 4 1/2 pièces, secteur recherché, près des écoles.
Inf. Micheline Brunelle



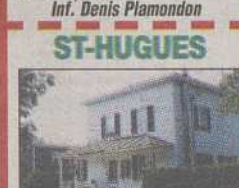
Ch5225: St-Jean-sur-Richelieu, bâtiment commercial situé rue Champlain, prix abordable.
Inf. Paul Dubreuil



Ch2351: Grand bungalow de 25' x 40' + garage de 10' x 24', situé sur un terrain de 75' x 113' entouré de haies de cèdre. Situé à 20 minutes de Montréal.
Inf. Roland Bernier



Ch1789: Maison sur solage de 16' x 42', ré-isolée, 3 chambres, très bon système de chauffage, avec combustion lente, planchers de bois au salon, escalier de chêne pour le s/sol. SITUÉ SUR LE BORD DE LA RIVIÈRE.
Inf. Pierrette L. Aubin



Ch2317: 63 900\$, joli cottage avec atelier, terrain de 75' x 90', ne tardez plus!
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong



Ch5221: À vendre ou à louer, Edifice Gilbert, bâtiment commercial de qualité supérieure, bien situé, 2 200 p.c. disponible à l'acheteur. Revenus élevés, placement de qualité.
Inf. Jean-Claude Cadieux



Ch6057: Terrain commercial de 75 000 p.c. à St-Thomas d'Aquin près de l'autoroute #20.
Inf. Jean-Claude Cadieux



Ch3322: RUE GIROUARD, idéal pour vos bureaux, grande bâtisse très bien située, environnement professionnel.
Inf. Michel Lanoix

RE/MAX[®] 1

RE/MAX IMPACT INC.

Courtier immobilier agréé

771-7707

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe



Maryse Morin



Bruno Parenteau



Marcel Lachance



Michèle Lafrance



Lyne Goulet



Stéphane Arès



André Daviau



Réal Beaudoin



Normande Bérard



Jean-Bruno Beaugregard



Guylaine Roy



Guy Plante

PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE



RE3218 - BUNGALOW 4 côtés brique, bonne construction, situé à proximité école primaire, épicerie.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

DÉPANNEUR PROPRIO ST-LIBOIRE



RE3202 VOTRE PREMIER commerce, solidement établi et votre grand logis du même coup? Oui, c'est possible et accessible pour vous! 185,000\$. Pour acheter l'indépendance!
Inf. Lyne Goulet 771-7707

MAISON DE LUXE À PRIX ABORDABLE



RE3264 - FAITES DES jaloux en devenant propriétaire de ce magnifique cottage de 3 c.c., salon toit cathédral, 2 s.d.b., garage double, piscine creusée et tous ses inclus.
Inf. Réal Beaudoin 771-7707

NOUVEAU



RE3313 - STE-ROSALIE, 5 chambres, fenêtres avant changées, propriété à voir pour seulement 85,900\$.
Inf. André Daviau 771-7707

35,000\$



RE3257 - MAISON MODULAIRE, 2 c.c., très propre.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

VOUS RÊVEZ D'ESPACE ET DE CALME



RE3196 - CHALET 4 salons, planchers bois franc, 1 c.c., mezzanine pour c.c. ou autre, solarium, près d'une petite rivière sur terrain boisé de 6.3 arp. Vous aimez son charme.
Inf. Réal Beaudoin 771-7707

ST-JUDE



RE3292 - CHARMANT BUNGALOW, 3 c.c., beau terrain, piscine hors-terre, sous-sol semi-fini. Taxes basses, coût à l'achat 60,000\$ négociable.
Inf. Lyne Goulet 771-7707



RE3281 - COTTAGE REFAIT à neuf, 3 c.c., 2 s.d.b., beaucoup de bois franc, inst. septique conforme + loyer de 4 1/2 loué 325\$/mois, sur grand terrain de 78,420 p.c.
Inf. Réal Beaudoin 771-7707

L'AUBAINE DE JUILLET



RE2934 - CE SUPERBE cottage vous séduira. Une visite vous conviendra. Vendeur très motivé.
Inf. Maryse Morin 771-7707

À VISITER SANS FAUTE



RE3082 - TRÈS BELLE maison modulaire 1995, 2 c.c., inclus 2 remises, clôture sur terrain loué avec possibilité d'achat, idéal pour couple retraité ou jeune couple.
Inf. Réal Beaudoin 771-7707

NOUVEAU

RE3316 - TERRE À bois, bien située, 54.31 arp. Une aubaine!!!
Inf. Maryse Morin 771-7707

GRAND TERRAIN À LA CAMPAGNE



RE3297 - MAISON DE campagne sur terrain de 4007 mc, avec garage et hangar. Le terrain peut être divisé. 2 c.c., combustion lente, planchers de bois d'origine. Pour une visite.
Inf. Guylaine Roy 771-7707

INCROYABLE RÉDUIT DE 9,000\$



RE3212 - SECTEUR Bourg-Joli, duplex, très propre, très bon revenu, libre immédiatement pour propriétaire.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

VILLAGE ST-JUDE PROPRIÉTÉ IMPECCABLE



RE3008 - COTTAGE, 4 c.c., garage détaché, voisin éloigné et terrain privé.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

NOUVEAU



RE3141 - DUPLEX centre-ville, 4 1/2 loué, 8 1/2 avec sous-sol semi-fini, idéal pour propriétaire occupant, garage à rénover.
Inf. Normande Bérard 771-7707

NOUVEAU



RE3269 - PROPRIÉTÉ Impeccable, avec 4 chambres, verrière, piscine, garage, toiture 1996, terrain de 7,400 p.c., située à St-Hyacinthe, pour 9,000\$.
Inf. André Daviau 771-7707



RE3276 - TRÈS BELLE propriété de style cottage, avec garage, très belle décoration intérieure, 8 pièces dont 3 c.c., beau terrain paysager. À qui la chance?
Inf. Marcel Lachance 771-7707

ST-HUGUES VILLAGE



RE3295 - BUNGALOW, 3 c.c., sous-sol 6', chauffage électrique bois, garage 15x20.
Inf. Normande Bérard 771-7707

AUBAINE



RE2722 - BUNGALOW const. 91, façade de brique, taxes 1,600\$ mun. et scol., combustion lente, prix sacrifice. Appelez maintenant.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

NOUVEAU



RE3262 - JEUNE SECTEUR près de l'école et piscine, construction 90, 3 c.c., 1 salle de bain, 1 salle d'eau. Ça mérite une visite!
Inf. Stéphane Arès 771-7707

BUNGALOW + GARAGE À ST-HYACINTHE



RE3041 - SUPERBE bungalow de 6 pièces, dont 3 c.c. et 2 s. de bains, sous-sol 1/2 fini, garage 20x32 isolé. C'est nouveau sur le marché. Prix: 89,500\$.
Inf. Guy Plante 771-7707

PROPRIÉTÉ RIVERAINE IMPECCABLE



RE3321 - COTTAGE tout brique, 3 c.c., accès au bord de l'eau, terrain magnifique avec vue sur la porte des maires. Libre immédiatement, venez visiter avec Bruno.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

NOUVEAU



RE3309 - SECTEUR ANNEXE, propriété à aire ouverte, 4 chambres, planchers de lattes, patio 16x16 ciment, travaux permanents payés, très beau secteur paisible.
Inf. André Daviau 771-7707

NOUVEAU



RE3277 - TRÈS BEAU secteur près d'un parc, aucun voisin à l'arrière, 3 c.c., 1 salle de bain, 1 salle de toil., garage, thermopompe. À voir!
Inf. Stéphane Arès 771-7707

BORDELEAU



RE3163 - RÉDUIT DE 8,000\$, cottage 2 c.c., sous-sol fini, très propre. Vous n'avez qu'à placez vos meubles.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

PROPRIÉTÉ SECTEUR ANNEXE



RE3290 - TRÈS BELLE maison comprenant 3 c.c. au rez-de-chaussée, sous-sol fini, construit sur beau terrain bien paysager.
Inf. Guy Plante 771-7707



RE3176 - BEAU CHALET quatre saisons, 2 c.c., beau terrain aménagé, haie de cèdre, cabanon 8x12. À qui la chance!
Inf. Marcel Lachance 771-7707

NOUVEAU



RE3233 - MAISON MODULAIRE sur solage, avec garage, située à St-Denis, 3 chambres, combustion lente, plusieurs inclus. À voir!
Inf. André Daviau 771-7707

RÉSIDENTE DE PRESTIGE



RE3238 - SECTEUR Bourg-Joli, super cottage comprenant 3 c.c., garage, verrière, foyer et un terrain très bien paysager avec piscine creusée.
Inf. Guy Plante 771-7707



RE3315 - RÉSIDENTE AVEC 14 chambres, propriété impeccable, location facile, beaucoup de possibilités... Appelez-moi pour plus d'informations.
Inf. Jean-Bruno Beaugregard 771-7707

NOUVEAU



RE3310 - TRÈS BONNE maison, près de tous les services, avec revenus, nouvellement redécouverte. Ne laissez pas passer cette chance.
Inf. Marcel Lachance 771-7707

NOUVEAU



RE3286 - PROPRIÉTÉ rénoverée, impeccable, 3 chambres sur même plancher, verrière, terrain de 7,000 p.c., secteur paisible. À découvrir!
Inf. André Daviau ou Jean-Bruno Beaugregard 771-7707

DUPLEX ST-HYACINTHE



RE3118 - 2 LOGIS DE 4 1/2, revenus annuel 7,500\$. Prix demandé 69,900\$.
Inf. Guy Plante 771-7707

ST-SIMON

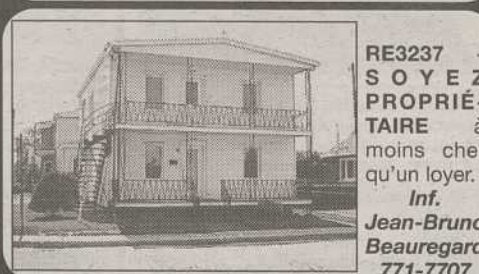


RE3287 - SUPERBE CANADIENNE, grand terrain tout près du village, 9 pièces, 2 c.c., foyer, spa etc... Très propre, paysager, 10 minutes de l'autoroute 20.
Inf. Normande Bérard 771-7707

ST-HYACINTHE



RE3096 - BUNGALOW, 3 c.c., bain tourbillon, fenêtre p.v.c., pour seulement 65,000\$. Vous avez bien vu.
Inf. Stéphane Arès 771-7707



RE3237 - SOYEZ PROPRIÉTAIRE à moins cher qu'un loyer.
Inf. Jean-Bruno Beaugregard 771-7707

SOYEZ VOTRE PATRON

RE3324 - COMMERCE MICRO brasserie pour vente de bières personnalisées. Région St-Hyacinthe, prix des plus abordables, profitez de l'occasion.

Appelez Bruno Parenteau 771-7707

FAITES VITE! TRANSFERT!



RE3087 - BUNGALOW SPLIT, impeccable, 3 c.c., magnifique terrain privé, piscine hors-terre, belle décoration, toiture refaite avril 98, système de chauffage et climatisation supérieur. Il faut la voir absolument.
Inf. Guylaine Roy 771-7707

NOUVEAU ST-LIBOIRE



RE3314 - UN GRAND terrain boisé ombrage les alentours de cette maison, 4 c.c. avec un confort hors du commun. Beaucoup d'intimité. À voir!
Inf. Maryse Morin 771-7707

JE VOUS GAGE...



RE3261 - QUE VOUS ne pourriez lui résister... Qui relève le défi? Cette propriété = la perfection.
Inf. Maryse Morin 771-7707

COTTAGE BORD DE L'EAU



RE3102 - PROPRIÉTÉ DE 3 c.c. complètement rénoverée, construite sur grand terrain, prix demandé 84,500\$. Évaluation agréée 85,000\$. Faites une offre!
Inf. Guy Plante 771-7707

NOUVEAU



RE3288 - MAISON DE ville très bien entretenue, 3 c.c., avec garage et piscine.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

Sauvez une vie cet été

Le samedi 25 juillet est considéré comme la journée nationale de la prévention de la noyade. Rappelons simplement trois mesures appropriées en cette journée.

- portez toujours un gilet de sauvetage. 95% des victimes de la noyade ne portaient pas de gilet de sauvetage.
- Attention à l'alcool. Ne conduisez pas votre bateau avec les facultés affaiblies. L'alcool a été un facteur déterminant dans 47% des incidents mortels associés à l'eau.

- Surveillez toujours vos enfants près de l'eau ou sur l'eau. La piscine familiale et la baignoire sont les endroits où le risque de noyade pour les bambins est le plus élevé.

600 noyades

On s'attend à ce qu'il y ait 600 noyades cet été au pays. Le taux de mortalité le plus élevé se retrouve chez les 18 à 34 ans, suivis de près par les enfants de l'après-guerre, âgés de 35 à 49 ans, qui ne semblent pas modifier leur comportement à risque en vieillissant comme par

exemple, omettre de porter un gilet de sauvetage et consommer des boissons alcooliques sur l'eau.

La natation, la navigation de plaisance et la pêche récréative demeurent les trois activités estivales qui font le plus de victimes de décès évitables. Le nombre de victimes est à la hausse au canotage, à la voile et en chaloupe. Les petites embarcations à moteur ouvertes sont le type d'embarcation le plus souvent impliqué dans les incidents de navigation mortels.

Enfin des travaux à Saint-Damase

Les travaux de reconstruction de la section de la route 231 située entre Saint-Damase et Saint-Michel-de-Rougemont ont débuté il y a quelques jours.

Les travaux, qui consistent la reconstruction de la route, auront nécessité des investissements de près de deux millions de dollars de la part du ministère des Transports du Québec. Le contrat a été accordé à l'entreprise Excavation Bara-

bé et les travaux devraient être terminés à la fin de septembre prochain.

Pour les autorités municipales de l'endroit, «il sera possible de voir dans quelques semaines l'achèvement de travaux réclamés par les usagers depuis quelques dizaines d'années». Plusieurs intervenants ont collaboré au projet, dont le député Léandre Dion.

«Lorsque l'on connaît l'importance d'un réseau routier de qualité pour le développement économique d'une région, on ne peut que se réjouir de ces travaux et de leur influence sur l'économie locale, qu'il s'agisse de l'industrie que l'on retrouve dans le village ou de l'agriculture que l'on retrouve dans la paroisse», expliquent les autorités politiques de la Paroisse.

Travaux sur la 20 à la hauteur de Sainte-Hélène

Les automobilistes devront vivre avec un chantier entre le 21 juillet et le 4 août sur l'autoroute Jean-Lesage à Sainte-Hélène.

Afin de procéder au remplacement d'un ponton situé entre les carrefours 152 et 157, l'autoroute est fermée en direction est depuis mercredi dernier. La circulation est tout de même maintenue

sur deux voies rétrécies aménagées entre les deux chaussées. C'est travaux n'auront toutefois aucune incidence sur la circulation en direction ouest.

Ces entraves à la circulation seront en place, jour et nuit, jusqu'au mardi 4 août.

Le remplacement de ce ponton fait partie d'un contrat global, octroyé à l'en-

treprise Sintra de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, comprenant la réfection de quatre pontons de la région de Saint-Hyacinthe au coût de 515 000\$.

Les usagers sont priés de porter une attention toute particulière à la signalisation installée sur les lieux et de la respecter en tout temps, tant pour leur sécurité que pour celle des travailleurs.

Le papier peint en tant qu'élément décoratif

De nos jours, on ne voit plus que rarement les quatre murs entièrement recouverts de papier peint. On joue plutôt la subtilité, en ajoutant ici du papier peint sur un ou deux murs, là une bande de papier peint à mi-hauteur et ailleurs un demi-mur de tapisserie séparé de la peinture par une petite bordure de bois.

Le papier peint fait dorénavant partie des détails qui rehaussent une pièce et lui confèrent une touche chaleureuse. En tant qu'élément décoratif, il faut choisir le papier peint et la bordure avec grand soin, tout comme on le ferait d'un tableau. On tiendra compte de ses cou-

leurs, mais aussi de ses motifs et de sa texture.

Le papier peint possède un atout unique comme recouvrement mural: grâce à sa propriété de renfermer plusieurs teintes, il permet de relier les différentes couleurs de la décoration. Ainsi, on pourra retrouver dans le papier peint utilisé sur un mur ou deux les couleurs de la pièce décorée ainsi que celles de la pièce adjacente.

De même, on peut avoir recours à une bande de papier peint pour unifier les différentes couleurs d'une même pièce. On se servira donc du papier peint pour har-

moniser nos couleurs tout autant que pour donner un cachet particulier à la pièce.

L'habillement mural en tissu peut se substituer au papier peint dans certaines circonstances particulières pour obtenir un effet somptueux très recherché. On choisit alors un tissu qui s'harmonise avec le décor. Ce peut être le même tissu que les tentures ou encore un tissu qui complète celui des tentures. Contrairement au papier peint, le tissu n'est pas collé au mur, mais plutôt agrafé. Assez difficile d'entretien, ce tissu mural peut être nettoyé avec l'aspirateur.

1030993

LE GROUPE

MESSIER INC.

S.I.A.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

778-2111

Paul

Francine

GM4337 - ST-THOMAS-D'AQUIN: belle grande maison, très belles rénovations. Sous-sol fini & combustion lente. Garage. Bien située près de l'église.

95 000\$

GM4336 - UNE BELLE CANADIENNE avec garage. Beau grand terrain aménagé. 4 chambres à l'étage.

POSSIBILITÉ DE LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT

53 000\$

GM4306 - BOIS-JOLI: condo avec garage, beau 3 1/2 pièces, bien situé, grande galerie-patio.

GM4319 - PRÈS DE LA ROUTE #20. Bourg-Joli, grande maison avec garage, sur terrain de 18 012 p.c. Planchers de bois franc, s-sol fini.

79 500\$

GM4292 - GRAND 2 LOGIS avec garage, libre à l'acheteur, belles rénovations, grand terrain longeant la rivière, secteur St-Joseph. C'est à voir.

GM4296 - LA PROVIDENCE: belle maison rénovée, avec garage, sur grand terrain. Vous avez besoin de beaucoup d'espace, elle vous l'offre. Venez visiter.

57 000\$

GM4286 - FERMETTE: belle grande maison de campagne, rénovée, avec bâtiments, sur 5,76 arpents carrés.

96 000\$

GM4312 - CONSTRUCTION NEUVE: cottage de style anglais, 3 chambres à l'étage, planchers de bois franc, qualité de construction. Offrez-vous une maison qui a du style. Venez visiter. Vous serez enchanté.

GM4297 - 4 LOGIS de 6 1/2 secteur Bourg-Joli. Le fonds de pension idéal.

110 000\$

GM4318 - STE-ROSALIE: très belle propriété, cottage de style anglais, construction récente, 3 chambres à l'étage, salle de bain luxueuse. À ce prix, n'hésitez pas à venir visiter.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

SECTEUR ST-PIE, RUE COUTURE.

Const. 93, 3 c.c., 2 s. de b., sous-sol fini, poêle à combustion lente, remise, terrain paysager. À qui la chance. Faites une offre.

Inf: 450-772-6126

1031142

RE/MAX

RE/MAX IMPACT INC.

Courtier immobilier agréé

771-7707

PORTES OUVERTES

Projet rue Cayouette

(secteur St-Joseph)

- Terrain inclus
- Frais de notaire inclus
- Plusieurs plans disponibles
- Construction Rimico

seul contracteur offrant une garantie contre les hypothèques légales (Prothèque Légal)

Seulement 5 terrains disponibles

Stéphane Arès et Guy Plante

vous offrent un **bungalow**

à partir de: **89 900\$** (Tx. incluses)

DIMANCHE DE 13 H A 16 H



Claude Laliberté
Trans-Action
Multi-Services inc.



Sylvie Jacques
Trans-Action
Multi-Services inc.



trans-action

1385, boul. Choquette,

E-mail: transact@ntic.qc.ca

Site: http://www.trans-action.qc.ca/st-hyacinthe/

773-8424

MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

St-Hyacinthe

Membre du S.I.A. et du Réseau
MLS de la Chambre Immobilière
du Grand Montréal



Pierre Tanguay
Trans-Action
Multi-Services inc.



Donat Barry
Trans-Action
Multi-Services inc.



Céline Tanguay
Trans-Action
Multi-Services inc.



André Dépot
Trans-Action
Multi-Services inc.



Ghislaine Dionne
Trans-Action
Multi-Services inc.



Gérard Arseneault
Trans-Action
Multi-Services inc.



Monique Tanguay
Trans-Action
Multi-Services inc.



Madeleine Larocque
Trans-Action
Multi-Services inc.



Aurèle Beaugregard
Trans-Action
Multi-Services inc.



Bernard Viens
Trans-Action
Multi-Services inc.



Carmen Perrault
Trans-Action
Multi-Services inc.



Francine St-Germain
Trans-Action
Multi-Services F.G.



Claudette Pellerin
Trans-Action
Multi-Services inc.



Johanne Brabant
Trans-Action
Multi-Services inc.

Pour de plus amples renseignements, ou pour une visite, veuillez entrer en communication avec nous. C'est un rendez-vous !

2 LOGIS



TA9778 - PRIX POUR VENDRE, secteur La Providence, 1 x 6 1/2 + 1 x 7 1/2 pces. Pourquoi ne pas téléphoner!

Inf. Ghislaine Dionne



TG1024 - EXCEPTIONNEL: terrain donnant accès à la rivière: très beau cottage complètement rénové, 4 chambres, 2 salles de bain complètes, très grandes pièces, poêle à combustion lente, bal. centrale, remise 16 x 12. Terrain 34,000 p.c., terre agricole en arrière, piscine h.t.

Inf. Francine St-Germain



TA9880 - LA PROVIDENCE, 4 c.c., bois franc, garage 16 x 20, plusieurs inclus. Prix: 8,900\$.

Inf. Aurèle Beaugregard



TA9906 - STE-ROSALIE, nouveau développement, idéal pour jeune famille, terrain clôturé, propriété impeccable, pièces vastes et très éclairées, 3 c.c., s-sol avec salle familiale. C'est à voir.

Inf. Sylvie Jacques

PISCINE, JARDIN, GARAGE



TA9994 - COTTAGE rénové, 3 chambres, atmosphère chaleureuse, grand terrain paysager, jardin, plusieurs arbres, piscine, sundeck. Taxes très raisonnables. Être logé pour pas cher.

Inf. Claude Laliberté



TA9983 - GRANDE MAISON FAMILIALE 5 chambres à coucher, beaucoup de rangement, salle de séjour, véranda, garage, beau terrain. C'est à voir.

Inf. Monique Tanguay



TA9593 - OUI SEULEMENT 99,900\$ pour cette propriété tout brique de 53 x 39, située à proximité de tous les services et pouvant recevoir votre bureau ou commerce!!! A voir...

Inf. Johanne Brabant



TA9881 - ST-PIE: maison ancestrale tout brique, face à la rivière Yamaska avec une solide grange 102 x 33, garage 41 x 20, plomberie et élect. refaits à neuf, terrain de 73,607 p.c. dont 19,787 longeant la rivière.

Inf. Donat Barry

PRIX RÉVISÉ



TA9730 - PROPRIÉTÉ située à St-Pie face à la rivière. Terrain 15,102 p.c., taxes minimales. Échangerait pour propriété à revenus.

Inf. Claudette Pellerin



TA9953 - ENDROIT IDÉAL pour vos bureaux ou autres. Bâtisse située au coin Dessaulles et St-Marie. Grand stationnement. Financement avantageux.

Inf. Pierre Tanguay



TA9990 - VOISIN DE L'HÔPITAL, maison pour bricoleur. Elle possède 3 chambres, 1 salle à manger et salon. Tous les planchers en bois franc.

Inf. Pierre Tanguay



TA9964 - LA PROVIDENCE: 2 x 4 1/2, tous loués. À vendre en bas de l'évaluation municipale. Prix: 5,900\$.

Inf. Aurèle Beaugregard



TG1044 - PRESTIGIEUSE VICTORIANNE: située sur un magnifique terrain riverain de 12,000 p.c. potentiel énorme, 11 pièces spacieuses et bien éclairées dont plusieurs offrant une vue exceptionnelle sur la nature environnante. 5 grandes chambres, bois franc, vivoir doté d'un foyer en brique, plusieurs rénovations ont été apportées à cette demeure qui vous en donne plus que pour votre investissement. A voir absolument.

Inf. Francine St-Germain

ST-THOMAS 36 X 35



TA9883 - GRANDES PIÈCES à aires ouvertes, 3 chambres au rez-de-chaussée, s-sol semi-fini, terrain 8266 p.c. avec haies de cèdres et remise. Téléphonez pour une visite.

Inf. Carmen Perrault



TA9973 - JOLI BUNGALOW situé à 2 min. de la 20 et 2 min. du centre-ville, avec terrain de 60 x 360. 3 c.c., combustion lente, doit vendre.

Inf. Gérard Arseneault



TA9792 - CONDO: grand 4 1/2 situé au rez-de-chaussée. Libre immédiatement. Piscine en été. Confort et sécurité. Poss. de foyer.

Inf. Johanne Brabant



TA9917 - SITUÉE DANS UN SECTEUR TRANQUILLE en ville avec une belle cour privée bien aménagée. 3 c.c. + salon en bois franc, cuisine neuve, toiture neuve et un prix très abordable.

Inf. Céline Tanguay

PROPRIÉTÉ IMPECCABLE / SUPERBE TERRAIN



TA9847 - PROFITEZ D'UN SECTEUR PAISIBLE. Une impasse près d'un parc, superbe terrain 9,944 p.c. sans voisin à l'arrière, plancher b/franc, 3 c.c., s-sol fini. Vendeur motivé.

Inf. Céline Tanguay



TA9867 - CONDO 7 pces, plancher bois franc, superbe, très éclairé, secteur tranquille. 476\$/mois frais condo inclus.

Inf. Monique Tanguay



TA9989 - TRÈS GRANDE MAISON avec garage, piscine creusée terrain 90 x 250 pi. Le tout situé à St-Thomas-Aquin. Prix demandé, seulement 136,000\$.

Inf. Pierre Tanguay



TA9960 - STE-MADELINE: 5 c.c., const. 84, 2 salles de bains, garage, très vendeur, libre immédiatement.

Inf. Aurèle Beaugregard



TA9702 - TOUT BRIQUE, toit 6 ans, grand terrain, 4 1/2 au s-sol + grand 5 1/2 au rez-de-chaussée, entretenue à la perfection. Une simple visite vous convaincra de ne pas demeurer à l'oyer plus longtemps.

Inf. Carmen Perrault



TA9944 - BUNGALOW tout brique, 3 c.c., foyer + combustion au s.s., grand cabanon, abri d'auto, très ensoleillé terrain bien aménagé, à 2 pas de la rte 20. Moi je m'informe.

Inf. Bernard Viens



TG1043 - PRÈS DE L'ÉCOLE et terrain de jeux, tout brique, bois franc, aires ouvertes, armoires chêne, fenêtres et portes neuves, foyer, très beau terrain privé. Ne manquez pas cette chance. Libre rapidement.

Inf. Francine St-Germain



TA9876 - TRÈS GRANDE MAISON 12 pièces, sur terrain de 13,660 p.c., 4 c.c., 3 salles de bains. Maison à voir.

Inf. Aurèle Beaugregard



TA9955 - NOUVEAU! Condo 4 1/2 pces au rez-de-chaussée avec piscine et poss. de foyer, très propre, patio. À voir!

Inf. Johanne Brabant



TA9227 - LOGE-VOUS dans un 5 1/2 pièces et percevez 4,920\$ par année pour les 2 logis de 3 1/2 pièces. Pour plus d'informations,

Inf. Claudette Pellerin

REPRISE DE BANQUE - FAITES UNE OFFRE



TA9681 - 4 CHAMBRES, s-sol fini, situé près école primaire, serait aussi idéal comme garderie. Véritable aubaine.

Inf. Claude Laliberté



TA9888 - BUNGALOW 8 pièces, 4 chambres à coucher, secteur tranquille, beau terrain. Idéal pour jeune famille.

Inf. Monique Tanguay



TG1028 - LOGE-VOUS GRATUITEMENT: comptant requis 10%. 5 pièces au proprio + 3 revenus. 1 grange et un terrain 61,000 p.c. Les revenus recouvrent toutes les dépenses de l'immeuble.

Inf. Francine St-Germain



TA9897 - SECTEUR ST-JOSEPH: 6 logis pour un placement avec léger comptant, très bon revenu.

Inf. Aurèle Beaugregard



TA9310 - 1 X 8 - 1 X 6 1/2 PCES, zoné pour garder pensionnaires et vente au détail. Qualité-prix imbattable.

Inf. Ghislaine Dionne

AVIS AUX INTÉRESSÉS!



TA9984 - BONNE BÂTISSE, pierre et brique, abritant 4 x 4 1/2, planchers bois franc, dans le Bourg-Joli, rapporte 19,800\$. Cette propriété paiera votre bungalow... intéressant, n'est-ce-pas?

Inf. Bernard Viens



TA9931 - TRÈS GRANDE MAISON située près de l'église et autres services. Très beau site, grand parc à l'arrière, beaucoup d'extras inclus. Possibilité de 8 chambres.

Inf. Pierre Tanguay



TA9885 - JOLI BUNGALOW très bien divisé, beaucoup de cachet. Magnifique salle de bain, sous-sol fini.

Inf. Gérard Arseneault



TA9970 - TOUT NOUVEAU: très grand jumelé tout brique, bien ensoleillé, 3 chambres, 2 salles de bain... C'est à voir.

Inf. Johanne Brabant



TA9523 - SEULEMENT 69 000 \$: ancienne école entièrement rénovée à 25 minutes de la ville. Vraiment pas cher à ce prix. Profitez-en.

Inf. Sylvie Jacques

Habiller le lit avec opulence

La tendance actuelle nous incite à habiller le lit du traditionnel couvre-pied. Mais il demeure que les douillettes et les couettes, très nombreuses, sont entrées dans nos chambres pour y rester. Le couvre-pied et la douillette piquée accompagnée d'une jupe de lit plairont surtout à ceux qui n'aiment pas avoir un pli sur le lit.

Tandis que la couette, avec son enveloppe sans surpiqûre, confère une petite apparence désinvolte qui est plus naturelle. La couette est particulièrement appréciée dans les chambres d'enfants, mais aussi dans les chambres de maîtres qui aiment l'allure décontractée.

Tout comme les fenêtres, le lit s'habille en grandes pompes. On le recouvre avec abondance d'un amoncellement de cache-oreillers, de traversins et de coussins décoratifs. On retrouvera de la passementerie au

niveau des coussins, mais aussi au niveau de la jupe de lit, des traversins et des cache-oreillers.

Les petits oreillers déjeuners sont très à la mode beaucoup. Ce sont de petits oreillers plus petits qu'un oreiller standard. Ils se placent en avant des deux oreillers habituels. Ils sont souvent d'une couleur contrastante ou encore avec de la dentelle. Tous ces ornements permettent d'habiller le lit avec opulence et de conférer beaucoup de chaleur à la décoration.



Le poteau de corde à linge
Choisissez bien votre emplacement avant d'installer un poteau de corde à linge. Il doit y avoir une distance horizontale d'au moins trois mètres entre le poteau d'Hydro-Québec et le poteau de votre corde à linge et également une distance verticale de cinq mètres entre les fils électriques et la corde à linge. N'installez surtout pas une corde à linge sur un poteau d'Hydro-Québec; c'est très dangereux pour vous et pour tous les monteurs de lignes.

Symptômes d'allergie: que faire?

Au Canada, le nombre d'allergies respiratoires a augmenté depuis les dernières années. On estime qu'au Québec, une personne sur dix souffre de «la fièvre des foins», entre août et septembre.

L'herbe à poux étant la principale cause de ces allergies, la santé publique de la Montérégie en a fait une de ses priorités.

Les causes?

Plusieurs types de pollen causent la fièvre des foins.

- le pollen des arbres et des arbustes, dispersé de la mi-mars jusqu'à la fin juin;
- le pollen des graminées (gazon, foin, seigle, blé, maïs), libéré de la fin mai jusqu'à la mi-octobre;
- le pollen des plantes herbacées dont la plus importante est l'herbe à poux, responsable des allergies de la fin juillet jusqu'aux premières gelées.

Les principaux symptômes ressentis par les gens allergiques sont: la congestion nasale, les éternuements répétés, le picotement du nez, le larmolement et l'irritation des yeux.

Que faire si on trouve de l'herbe à poux

S'il n'y a que quelques plants, pourquoi ne pas les arracher en passant? La plante n'est pas allergène au toucher. Il y en a quelques-unes sur les bordures des trottoirs et des rues? Profitez-en pour faire une petite opération de nettoyage avec vos collègues de travail ou avec vos voisins et les enfants

du quartier.

Par contre, les personnes allergiques doivent éviter de contribuer à cette opération lorsque la plante sera en fleurs (fin juillet jusqu'aux premières gelées) car les malaises causés par les allergies risquent de s'amplifier.

Vous en identifiez aux abords des routes, des voies de chemin de fer, des lots vacants ou en plein champ, appelez votre municipalité, elle pourrait prendre des mesures nécessaires. Certaines municipalités disposent à cet égard d'un règlement qui oblige les propriétaires à contrôler les mauvaises herbes dont l'herbe à poux.

Des conseils

- Éliminez le mal par la racine: détruisez le plus de plants possible lorsque vous les démasquez.
- Favorisez les activités extérieures en fin de journée, le pollen de l'herbe à poux est en moins grande concentration;
- Sortez après une pluie, pendant que les grains de pollen sont encore collés au sol;
- À la maison, vous pouvez utiliser un climatiseur et des filtres à air qui sont entretenus et efficaces pour éliminer les grains de pollen. Des filtres au charbon ne sont pas conçus pour capter les grains de pollen alors que les filtres électrostatiques peuvent capter la majorité du pollen.

Monsieur FISSURE

1-800-656-8356

Pour toute infiltration d'eau

A VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

SECTEUR BOURG-JOLI

Grand duplex en brique de 37 x 47 au coin de Beauparlant et Viger. Logement de 7 1/2 logeant 4658. Le logement principal 7 1/2 libre à l'acheteur. S.s. fini, comprend thermopompe, air conditionné, planchers de bois franc, pavé uni, toiture refaite à neuf.
Inf. 261-0504

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Propriété résidentielle et commerciale avec façade sur la transcanadienne, terrain de 26 000 pi.ca., maison 28 x 40, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage-entrepôt 28 x 42.

Pour informations: 796-5081

RE/MAX

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

771-7707



Jean-Bruno Beauregard

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



RE3248 - 6. ...\$, un terrain boisé à faire rêver. Le calme de la campagne à 15 minutes de la ville. Inf: Jean-Bruno Beauregard

GENÉVRIER SKYROCKET

5' à 6' de haut

ou

GENÉVRIER WICHITA bleu

5' à 6' de haut

Rég: 59,99\$

SPECIAL

25\$

PÉPINIÈRE

LES ARPENTS VERTS

(1983) INC.

18005, St-Louis, St-Hyacinthe J2T 3H5 (450)

773-7059

ÉTÉ ÉTÉ ÉTÉ



Gazébo
en P.V.C.

(avec moustiquaire)

Cartes de crédit acceptées

AMERICAN EXPRESS

VISA MasterCard

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi:
8 h à 19 h
Vendredi:
8 h à 20 h
Samedi et dimanche:
9 h à 17 h

C'est le temps des soldes de vacances chez Les Galeries Nissan

Informez-vous sur la location
sans souci de Nissan



Aussi disponible,
taux de financement
à partir de 4.5%

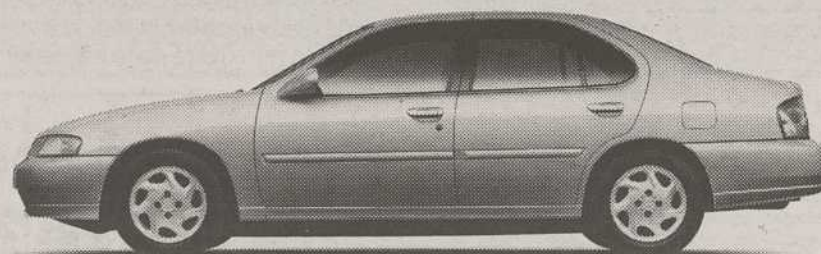


Sentra XE: la fiabilité

178\$

par mois

- Moteur 1,6 litres de 115 ch • 2 sacs gonflables
- Banquette arrière rabattable 60/40 • Direction assistée
- Transmission manuelle à 5 rapports



Altima GXE: le luxe abordable

268\$

par mois

- Moteur 2,4 litres de 150 ch • Banquette arrière rabattable 60/40 • Climatiseur sans CFC • Groupe électrique
- Transmission manuelle à 5 rapports



Maxima GXE: le luxe performant

378\$

par mois

- Moteur V6 3 litres de 190 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Groupe électrique • Télécommande de déverrouillage/verrouillage des portes avec antivol
- Climatiseur sans CFC • Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts



Pathfinder 4x4: l'aventure civilisée

378\$

par mois

- Version Chilkoot Trail du Pathfinder
- Climatiseur sans CFC • Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts • Groupe électrique • Télécommande de déverrouillage/verrouillage des portes avec antivol
- Différentiel autobloquant

INFORMEZ-VOUS SUR
LA LOCATION SANSSOUCI DE NISSAN

ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

LOCATION ET FINANCEMENT À PARTIR DE 4,8 %
0 \$ COMPTANT DISPONIBLE
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 36 mois basée sur un taux d'intérêt de 4,8 % pour la Sentra et la Maxima, 5,8 % pour l'Altima et de 6,2 % pour le Pathfinder. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Acompte ou échange équivalent de 1 995 \$ pour la Sentra, l'Altima et la Maxima et de 2 995 \$ pour le Pathfinder. Frais de transport et préparation inclus. Premier versement et dépôt de garantie (équivalent à un versement mensuel toutes taxes incluses) pour la Sentra, l'Altima, la Maxima et le Pathfinder requis à la livraison. Les valeurs garanties sont de 8 589,90 \$ pour la Sentra (C4LG58 AA00), de 12 724,04 \$ pour l'Altima (T4RG58 AA00), de 17 197,40 \$ pour la Maxima (U4RG78 CK00) et de 19 805,12 \$ pour le Pathfinder (5CRG58 AA00). Limite de 60 000 km pour la Sentra, l'Altima, la Maxima et le Pathfinder. Frais de 8 cents du kilomètre excédentaire. Sur approbation du crédit par NCFI. Certaines caractéristiques peuvent varier d'un modèle à l'autre.

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

Votre *très* sympathique
concessionnaire



Ensemble bâtissons un «nid sans» problème!

(450) 774-1679

Ext.: 337-1679

2695, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe Québec

LES GALERIES
NISSAN
DE ST-HYACINTHE

Bourg-Joli

Soirée de danse du club de l'âge d'or Bourg-Joli le samedi 25 juillet à 20h au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Musique de la disco Guilmond.

La Présentation

Pratique de danse le samedi 25 juillet à 20 h à la salle Chez Jacques de La Présentation. Une soirée dansante suivra avec la musique de Gaston Bienvenue.

Filles d'Isabelle

Congrès internationale des filles d'Isabelle du 25 au 30 juillet à l'Hôtel Hilton de Québec. Des célébrations pour le 100e anniversaire auront lieu en même temps. Quatre membres du Cercle Mère Térèse #1357 de Saint-Pie y assisteront.

Marché champêtre

Le Marché Champêtre de Saint-Antoine présente une démonstration d'art amérindien ainsi qu'une démonstration d'effilage de tissus dans une baratte à défaite le dimanche 26 juillet de 9 h à 17 h. (450) 787-2125.

Médiévales

Démonstration sur les jeux de rôles grandeur nature le lundi 27 juillet à 17 h aux Guerriers de l'Imaginaire, 1742, rue Des Cascades au centre-ville. Entrée libre. 778-7751.

Boomerang

Cette semaine le club ados Boomerang présente:

Lundi : Visite des installations du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Mardi : Après une partie de bingo, devenez des Jacques Villeneuve pour quelques tours puis écoutez des films sur le plus gros écran en région.

Mercredi et jeudi : Pignon sur rue à la campagne.

Vendredi : visite du parc d'amusement sur l'île Sainte-Hélène.

Dimanche : Venez faire partie de l'équipe qui tentera d'améliorer son classement lors d'une compétition au Festival Rétro.

Renseignement: 773-2341.

Tel-Aide

L'équipe de bénévoles de Tel-Aide Saint-Hyacinthe vous offre une écoute anonyme, confidentielle et respectueuse. Les heures d'écoute sont de 13h30 à 17h et de 20h à minuit, sept jours par semaine. N'hésitez donc pas

à composer le 774-1889 et il y aura toujours quelqu'un à Tel-Aide pour vous écouter gratuitement.

Saint-Thomas

C'est le jeudi 30 juillet à 19h30 qu'aura lieu l'intronisation du nouveau curé Yvon Alix des paroisses Saint-Sacrement et Saint-Thomas lors d'une cérémonie de la parole à l'église Saint-Thomas. Transport par co-voiturage de l'église Saint-Sacrement à compter de 19 h.

Notre-Dame: fête connaissance

Les billets pour la fête du quartier Notre-Dame du jeudi 30 juillet sont disponibles au coût de 3\$. Plusieurs activités sont prévues : Tombola, souper au chien-chaud, spectacle des jeunes des loisirs d'été, chansonniers, Tam Tam Jam. De plus, venez fêter sur le bord de la piscine, lors du Beach Party ou encore, venez vous détendre avec l'harmonie de Suisse (50 cuivres sur scène). 773-4559.

Sainte-Madeleine

Soirée dansante du club de l'âge d'or Sainte-Madeleine le samedi 1er août à 20 h à la salle Chez Jacques de La Présentation. Musique de René Boudreau. Prix de présence. Goûter.

Bourg-Joli

Soirée dansante du club de l'âge d'or Bourg-Joli le samedi 1er août à 20h au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Musique de la disco Guilmond.

Église de Saint-Denis

Jusqu'à la Fête du Travail, les samedis et dimanches de 13h à 18h, l'église de Saint-Denis, construite en 1792, est ouverte aux visiteurs. Venez voir sa beauté, les richesses de son mobilier et des ornementations (autel, chandelier pascal, baptistère, tableaux, vitraux et orfèvrerie).

Sainte-Rosalie

Pique-nique du club de l'âge d'or Sainte-Rosalie le dimanche 2 août de 10h à 16h au parc Les Salines. Dîner au BBQ et maïs sucré gratuits. Bienvenue aux membres seulement.

Intervention Jeunesse

Veuillez prendre note que le bureau du Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains sera fermé pour la période des vacances jusqu'au 7 septembre. Cependant, si vous avez besoin des travailleurs de rues vous pouvez les rejoindre de 18 h à 3h au 261-3176.

Aféas Saint-Pie

Vente de sac vert de l'Aféas St-Pie le samedi 1er août de 10 h à 15 h au 141, rue La Présentation à Saint-Pie. Linge pour toute la famille.

Rouverture du comptoir familial d'économie le lundi 3 août de 13 h à 16 h et le mardi 4 août de 18h30 à 20h30.

Rentes

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Saint-Hyacinthe le mardi 4 août pour rencontrer des personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le régime de rentes du Québec et les allocations d'aide aux familles. Pour rendez-vous: 1-800-567-3872.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT
St-Esprit, toi qui m'éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).
Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
1031149 F.G. R.G.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de Rita Bourassa

PRENEZ AVIS QUE, conformément à la Loi, l'inventaire des biens de la Succession de Rita Bourassa, en son vivant domiciliée au Réseau Santé Richelieu Yamaska, Pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe sis au 1800 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2T2, a été signé par Normand Roy, liquidateur, le 20 juillet 1998.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'Étude Lafontaine & Brouard, notaires, au 905 avenue Du Palais, à Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5C6 (450) 773-2581.

**NORMAND ROY,
LIQUIDATEUR**

Pèlerinage

Pèlerinage Marie Médiatrice de Granby au Cap-de-la-Madeleine à pied du 6 au 15 août. Inscription au 261-1324.

Fête communautaire Douville

Les Loisirs Douville vous invitent à ne pas manquer la présentation du groupe de musique «Peppermint», le jeudi 6 août, de 20 h à 22 h. Beaucoup d'autres activités au programme dont le concours du plus beau costume rétro pour les jeunes et les adultes.

Harley Don

L'association de motos américaines du Québec vous invite au Harley Don le samedi 8 août de 13 h à 19h30 dans le stationnement de la Caisse populaire Saint-Hyacinthe.

Au cours de cette journée, vous pourrez admirer une cinquantaine d'Harley Davidson en plus de pouvoir faire une balade de quinze à vingt minutes sur celle de votre choix. Les fonds amassés avec les balades en motos iront à la Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe et serviront à financer des projets.

Une visite de la Faculté cet été...

La Faculté de médecine vétérinaire invite les groupes à une visite estivale de ses installations de Saint-Hyacinthe.

Au menu: visites du laboratoire de physiologie avec divers spécimens, de l'hôpital des grands animaux (chevaux et vaches), de l'hôpital des petits animaux (chiens et chats) et au pâturage (chevaux).

Cette visite gratuite s'adapte selon le groupe d'âge des visiteurs et dure soixante minutes. Le nombre maximum de personnes par groupe est de vingt. Les visites ont lieu du lundi au jeudi à 9 heures, 10h45, 13h30 et 15h30 jusqu'au 6 août. Réservations: 773-8521, poste 8224.

Marie Reine

L'Association Marie Reine tiendra son congrès 10e anniversaire à l'Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe du 12 au 14 août. Les buts principaux de l'organisme sont l'engagement des membres dans la communauté chrétienne,

l'aide aux femmes et aux enfants victimes de violence, la promotion des œuvres charitables et éducatives et l'aide au développement des œuvres religieuses et sociales.

Lac Memphrémagog

Le club souper amical pour personnes seules de 30 à 55 ans organise une croisière sur le lac Memphrémagog le samedi 15 août à 18h30. Départ du quai fédéral de la pointe Merry à Magog. Francine au (450) 378-9226. Réservation avant le 8 août.

Puces St-Joseph

Les personnes intéressées peuvent réserver dès maintenant des tables pour le marché aux puces qui aura lieu, dans le cadre de la fête communautaire des loisirs Saint-Joseph, le samedi 22 août. En cas de forte pluie, le marché aux puces sera remis le lendemain. Jean-Yves La Rougery, 778-7728.



65 ans de mariage

Christiane Girard et Lucien Chagnon ont célébré récemment leur 65e anniversaire de mariage à l'occasion d'une fête champêtre intime avec des proches. Ceux-ci leur souhaitent de la santé et beaucoup de bonheur pour encore de nombreuses années.

LES FÊTES DU 250^e

Témoins du passé,
Artisans du devenir

ÉVÉNEMENT EN COLLABORATION

LA GRANDE TOURNÉE DES FÊTES DE QUARTIERS

PHASE II

30 JUILLET

LOISIRS NOTRE-DAME
« FÊTES » CONNAISSANCE
AVEC NOTRE-DAME
DÈS 16 H 778-8356

6 AOÛT

LOISIRS DOUVILLE
VENEZ REVIVRE LES
ANNÉES RÉTRO
DÈS 17 H 773-7811

15 AOÛT

LOISIRS LA PROVIDENCE
GRANDE FÊTE FAMILIALE
DÈS 9 H 773-7711

22 AOÛT

LOISIRS SAINT-JOSEPH
LA FÊTE DU QUARTIER
SAINT-JOSEPH
DÈS 17 H 778-7728

TIRAGE D'UN CINÉMA-MAISON

SAINT-HYACINTHE, FIÈRE DE SES 250 ANS D'HISTOIRE !

Ville de Saint-Hyacinthe

Québec

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Canada

Les caisses Desjardins de Saint-Hyacinthe

Denharco

CARRIÈRES

Hydro Québec

SITE WEB
st-hyacinthe250.qc.ca
INFO-FÊTES
223-1998



Les policiers versent 1 000\$ aux Amis du Crépuscule

Plus de 150 personnes ont participé le 5 juin dernier au tournoi de golf des policiers de Saint-Hyacinthe. Les profits de l'activité, 1 000\$, ont été versés aux Amis du Crépuscule. Les policiers responsables du tournoi Jean Martel, à gauche et Joël Paquin ont remis cette somme à Sylvie Bessette, représentante de l'organisme.

Retrouvailles Danielle Chabot

Elle lance un avis de recherche à ceux qui ont travaillé au Marché Escompte rue Des Cascades à St-Hyacinthe. Il y a eu fermeture 20 ans déjà cette année pour des retrouvailles et le souper qui se tiendront le mardi 11 août 1998 à 17h30 au Restaurant Ti-Père B.B.Q. rue Laframboise.

Pour renseignements:

Danielle 774-3411

Au plaisir de vous revoir.

FOYER AIMÉ

centre-ville

GRANDE CHAMBRE AU

REZ-DE-CHAUSSEE

Surveillance 24 heures

Médication sous

surveillance

Repas équilibrés

Services de pastorale,

médecin, coiffure

Grande propreté, etc...

773-1560

TARIF 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: 875-1948

739\$
+ TAXES
25 MOTS

Le mot additionnel 28¢ + taxes
LES ANNONCES CLASSÉES SONT
PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par
téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date



HEURE LIMITE
L'heure de tombée pour
les annonces classées est
le jeudi 16h30. Après cette heure,
elles sont automatiquement
reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCES
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALETs

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALETs
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ IMPORTANT.
Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Ameublements Chicoine 796-5440 ou 778-6387.

ATTENTION! liquidation faillite: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateur, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente et location. 450-677-3553.

BUREAU EXECUTIF chène (noir avec granit), classeur se glissant sous bahut avec huche noir, présentoir, chaises clients, et autres, très bon état, bons prix. 793-2048.

MOBILIER cuisine Colonial, table en érable massif 48 x 36 avec vitre sur le dessus, rallonge 12" et 4 chaises capitaines, 200\$, très propre. 771-1389.

105 ANTIQUITÉS

****ACHAT**** Payons les meilleurs prix. Sylvain Gélneau 796-2886.

IMPORTANT*ACHAT *ACHAT. Ménage de maison de la cave au grenier. Aussi antiquité, faillite, balance inventaire. Aussi électroménagers, surplus d'inventaire de communauté. Raymond Beaupré. 799-4306.

LIQUIDATION D'ANTIQUITES les 26 juillet, 2-9-16 août. Meubles décapés ou vernis, lampes, porcelaine, divers. Boutique Autretours au 184 rang St-Edouard, St-Liboire (sortie 145), 793-2700.

110 ARTICLES MÉNAGERS

4 ELECTROMENAGERS de 5 ans, impeccables. Diane au 774-1989.

CONGELATEURS 12.2pi.cu GE presque neufs, 250\$ch. taxes incluses. 778-8877.

CUISINIERE Admiral gold 75\$ et sècheuse Simplicity de Luxe 50\$. 223-1998 ou 778-0070.

ENSEMBLE AMANDE: frigo, cuisinière, lessiveuse-sècheuse, 890\$. Congélateur 13 p.c., 225\$. Climatiseur 5 000btu 175\$. T.V. couleur 26", 225\$. T.V. couleur 20" stéréo 165\$. Aspirateur Electrolux 150\$. Micro-ondes 75\$. Mini laveuse-sècheuse 190\$. Laveuse essoreuse pour camping 100\$. Excellent état. Peut livrer. 996-5367.

LESSIVEUSE-SÈCHEUSE Hotpoint, moins d'un an d'usage, blanches, 500\$ l'ensemble. Demandez Mario ou Danielle au 795-9933.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97\$; cuisinières à partir de 97\$; lessiveuses à partir de 165\$; sècheuses à partir de 97\$; ensemble lessiveuse-sècheuse à partir de 299\$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19\$. Estimé gratuit, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

HARLEY DAVIDSON 1992, modèle 883, monté Low Boy, roues pleines, silencieux SuperTrapp, tout chromée, bas millage, impeccable. 772-5144.

HONDA MAGNA V-30 1984, noire, très propre, 1.500km, 2.200\$ég. 774-0755.

MOTO KAWASAKI LTD 1100cc, 1983, 55 000km, très propre, mécanique A-1, 2.200\$. 796-3709.

PARTICULIER ACHETEURS motos: Shadow, Virago, Intruder, antiques ou autres. Raynald 773-5028.

125 ARTICLES DE SPORTS

POUBELLE DU SKI. Liquidation, surplus, achat et vente. Location. Vélos de montagne, BMX, patins roues alignées, skateboards, supports de voitures, canots, kayaks. Spécial, mise au point de votre vélo, à partir de 14.99\$. 5600 Boul. Laurier, secteur Douville 771-2966.

126 TENTES-ROULOTTES /ROULOTTES

MOTORISE 1987 Classe C, 27 pieds, très propre, moteur Ford 460, très bonne condition, génératrice, auvent, douche, pour six personnes incluant chambre séparée, 2 air climatisés, 23 500\$ég. 450-778-0210.

ROULOTTE 19 PIEDS intérieur refait à neuf au 109 rue Du Parc (parc maison mobile à Douville). 1 650\$. Après 16 hres 773-7151.

ROULOTTE MONTCALM 1970, 27 pieds, très propre avec auvent et "deck", en bonne condition, 6000\$ég. 774-6644.

TENTES-ROULOTTES à louer à la journée ou à la semaine, 4-6-8 places avec auvent, chauffage, poêle et réfrigérateur (gaz et électrique), livraison possible. 799-3198.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

EPANDEUR New Holland 675 et testeur à truelles Média. 450-791-2985.

GENERATRICES P.T.O. Wenco sur roues, 20 000 watts, remises à neuf. 794-2002.

URGENT! Besoin, achats: Pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

140 ANIMAUX

BULLDOGS Anglais. Teckels miniatures, chatons Himalayens. 793-2690.

FEMELLE Persan Himalayen Sylvie Tabby âgée 1 an, dégriffée, vaccinée avec accessoires. 771-0586.

LAMA mâle 1 an 1/2, castré, enregistré, dressé pour la randonnée et 1 femelle âgée 3 ans pour reproduction. Chèvres miniatures âgées 3 mois. 796-2099 St-Simon.

MAGNIFIQUES chiots Berger Australien, nés le 19 juin, lignée Américaine, enregistrés et vaccinés. (450) 478-1848.

150 DIVERS

5 FIXTURES 400 watts Metallight 120-220 347 volts, 30\$ ch.; 5 mags 14" avec pneus pour Chevrolet, 100\$. Tél.: 778-4351 laissez message.

AQUARIUM 30 gallons tout équipé avec poissons, 125\$. Tél.: 787-3906.

ARMOIRES CUISINE modulaire amande, 8 ans, lavabo et robinets inclus avec hotte Ven-Mar récente 1 800\$. 450-446-6223.

CLIMATISEUR de plancher "Pinguino" en bon état, valeur 1 800\$ pour 800\$. 774-6586.

COCKATIEL JAUNE avec cage, 150\$. Petit chariot (diable), 40\$. Canot Cadorrette 16", 300\$. Perceuse à glace manuelle 6", 25\$. Lance pigeon d'argile, 50\$. Gilles au 773-3570.

CUISINETTE 8 x 12, très propre, 800\$. Après 17hres 774-3879.

CUISINIÈRE. Table avec 6 chaises, meuble t.v. moderne, sècheuse, cage d'animaux, bibliothèque, laveuse à tapis, air climatisé. 771-0048.

LIT DE BRONZAGE 24 tubes, avec faciale incorporé, fonctionne sur 220 volts, modèle de salon de bronzage, en très bon état, prix demandé 700\$. Demandez Mario ou Danielle au 795-9933.

MATELAS pour lit simple (jumeau), qualité supérieure, 6 mois d'usage, 185\$. 796-5264.

POÈLE À L'HUILE 10 modèles. Deville, Dragon, FL, Bayard, Nestor Martin, etc. Cheminées 5pc SS, gaine inoxydable, réservoir à l'huile, poêle combustion lente, etc.. Chauffé et cuisiné sans électricité. Poêles Lesage 450-246-2851.

150 DIVERS

MATÉRIAUX 1ERE QUALITE Bas prix imbattables! Jusqu'à 50% moins cher que les magasins entrepôt. Obtenez 5% d'escompte sur tout achat de 1 000\$ et plus. Panneau mural naturel et noir 4.39\$. Porte d'acier 59.95\$. Rev. vinyle 3.49\$. J-Trim 2.56\$. coin extérieur 6.87\$. Polythène 4mm 11.99\$. Ciment plastique tube 99\$. 20kg 9.49\$. Vernis Châteauneuf 12.95\$. Teinture 8.99\$. Peinture latex 7.99\$. Prélat et tapis 3.99\$vg. Ouvert 7 jours. Matériaux A Bas Prix 799-1970.

PAS DE VACANCES POUR NOUS! Obtenez 5% d'escompte sur tout achat de 1 000\$ et plus. 1x3x8". 56\$. 2x4 pré-coupé 1.23\$. 12" 2.49\$. 2x6x10" 2.59\$. 12" 3.49\$. 2x8x12" 4.99\$. 14" 5.49\$. Bardeaux d'asphalte 8.29\$. Feutre 15 lbs 7.99\$. Bois traité 1x6x5". 89\$. 6" 1.19\$. 5/4x4x8". 1.49\$. 10" 1.74\$. 2x6x8". 3.49\$. Barotin .23\$. Dalle 12". 89\$. Bordure de bloc architectural 1.17\$/3 blocs; Bloc patio 1.99\$. Matériaux Imparfais... Prix parfaits! Ouvert 7 jours. Matériaux A Bas Prix 799-1970.

RECHERCHE Honda Big Red 3 roues 1984 ATC 200ES pour pièces. Ford LTD 1983 avec beaucoup pièces récentes, moteur (non fonctionnel) pour pièces 175\$. 794-2100.

REMISE À JARDIN (cabanon): 10 x 12' 949\$. 10 x 16 pi. 1 099\$. 12 x 16' 1 299\$. 15 x 20' 2 199\$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuite. 514-444-0757.

REMOQUE 4 roues avec boîte 9.1 x 5.1 tout en acier, bien propre, plus boîte à l'intérieur. Prix modique. Faites voir! Laissez message 771-9287.

VÊTEMENTS garçons 0-48 mois comprenant: 10 couches coton et plastique médium, toutes neuves 95\$. Balance 0-20lbs, 25\$. Porte-bébé neuf valeur 40\$ pour 25\$. Bainoire Fiser Price 15\$. 771-7721.

160 MUSIQUE

BATTERIE de marque Premier de belle apparence, 5 morceaux avec cymbales, 1 1/2 ans d'usage, très bonne condition, valeur 2000\$ pour 950\$. Sébastien 774-9231.

BATTERIES pas chères pour débutants, intermédiaires ou professionnels, cymbales et autres pièces. Cours gratuits. Aussi achats: Percussion rive-Sud 514-442-2363. WWW.P-ERCRIVESUD.COM.

170 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE de marque France B Pronuptia, taille 7 ans, voile et gant. Aussi robe de mère de mariée, taille 16 ans. 799-4361.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLASTIQUE: Feuilles plastique recyclé 4X8 différentes épaisseurs, usages multiples: patio, galerie, cabanon, garage, cabane à sucre, étable etc. Madriers de plastique 2X2", 2X3", 2X4", 2X6X12". Idéal pour lattes, cages, parcs, aménagement paysager etc. Aussi niches à chiens en plastique avec mangeoires incorporées, planches patio et marches d'escaliers. Ne requiert aucune peinture, lavables facilement et très résistants. A Bon Prix. Pagette: 450-261-4273, rés. 450-773-3130.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

ATTENTION! Tremble fendu 25\$ la corde. Rondins bois franc 40\$ la corde livrée. Bois franc mélangé 55\$ la corde livrée. Bois 4 pieds. St-Hyacinthe. S.V.P. Laissez message pour vos commandes 1-450-375-4726.

185 VENTE DE GARAGE

AU 11605 YAMASKA, les 1 et 2 août, en cas de pluie, remis au 8 et 9 août. 3 familles réunies. Ancienne vaisselle; articles de collection; linges d'enfants; remorque; tente-roulotte; etc.

AVIS À TOUS! Les 1er et 2 août, super vente de garage, plusieurs familles, raison: déménagement. Au 124 Masse St-Thomas d'Aquin. Beau temps, mauvais temps.

GIGANTESQUE VENTE de garage les 31 juillet et 1er août de 9h à 18h au 351 Boulard à St-Thomas d'Aquin (parc maisons mobiles). Venez en grand nombre. Beau temps/mauvais temps. Au plaisir de vous voir!

GRANDE VENTE de garage les 31 juillet, 1er et 2 août 98 au 1082 Bourdages Nord.

SAMEDI 1ER AOUT: Super vente de garage. Plusieurs familles réunies. Vêtements d'enfants 0-3 ans, jouets, casques et vélos d'enfants, etc... Au 189 Pinar, St-Thomas d'Aquin. Si pluie, remise au dimanche. 771-2252.

SUPER VENTE de garage de qualité les 2 et 3 août, beau temps, mauvais temps. Vaisselle, antiquités, bibelots, outils, jouets Tonka, livres et propriété, etc.. Au 491 St-François, village St-Hugues.

SUPER VENTE de garage les 31 juillet, 1er et 2 août au 1207 St-Amand coin Ste-Marie. Si pluie, remise semaine suivante.

VENTE DE GARAGE au 100 Sansoucy, St-Thomas d'Aquin, le 1er août, beau temps mauvais temps.

VENTE DE GARAGE avec jouets d'enfants le 1er août au 850 Des Seigneurs O. Sect. St-Joseph.

VENTE DE GARAGE les 31 juillet, 1er et 2 août au 695 Brouillette, Sect. St-Joseph. De tout pour tous + antiquités. Si pluie, à l'intérieur.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

10 KM DE KNOWLTON site enchanteur. Maison 6 pièces avec foyer pierre des champs, bain thérapeutique, 8...\$ég. Au 373 Stage Coach, Brome Village. 450-263-6879 ou 450-534-4433.

BUNGALOW à la campagne, situé Acton Vale, 2 c.c., bâtiment (chenil), grand terrain clôture. (450) 793-2690.

ST-BERNARD Maison 30 x 35 avec combustion lente, véranda, garage détaché, terrain 100 x 150, 49 000\$. 450-444-9282 ou 450-792-2428.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX rue Duclos, 1-5 1/2 chauff. élect., 1-5 1/2 avec sous-sol libre à l'acheteur, 2 garages, déclin aluminium, fenêtres neuves, aspirateur central, cour asphaltée, remise pour locataires. Cause vente: Succession. 772-2584.

ST-HYACINTHE 18 logis 4 1/2 et 5 1/2, secteur Bourg-Joli. Const. récente, style condo avec verrière, espace rangement ext./int., excellent investissement. Après 20 hres 771-2703.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

A QUI LA CHANCE! Propriété de 1985 située près Métairie, 3 c.c., sous-sol fini, air climatisé, cheminée et planchers bois. Le tout à un prix intéressant. 771-4376 pour visite, P.S. vendeur motivé.

ANNEXE Boul. Dansereau. Propriété de 1985 située dans un grand terrain paysagé, salon-solarium avec foyer, 3 c.c., 2 s.d.b., planchers de bois, puit de lumière, aspirateur central, piscine, etc... 124 000\$. 799-1583.

BOIS-JOLI. Semi-détaché avec garage, const. 1989, c.c. 11 x 17, s.a.m., salon, dinette, portes-jardin, syst. venmar, aménagement paysager. Idéal personnel ou couple retraité. 774-1439.

MAISON MODULAIRE 14 x 64 sur Rive de la Yamaska au 320 Bordeleau, Paroisse Notre-Dame, lot #11, en déclin vinyle gris bleu, 2 c.c., grand salon, grand balcon couvert, très propre, beau site. 773-3172.

PAR LE PROPRIO Maison brisée 30 x 32, 3 c.c., planchers bois franc, foyer, poêle Jenn-Air, four encastré, terrain 60 x 140, piscine 24 pi., taxes 1 600\$. 261-1837.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

BUNGALOW 3 c.c. armoires chêne, planchers marquetrie, bain encastré, céramique, fenêtres à manivelles, s-sol fini, garage isolé avec mezzanine, grand balcon, terrain paysager adjacent, piscine creusée, ext. décoré 97, taxes m./s. 491.62\$. 69 500\$. 772-5430.

Therrien Frères appareils ménagers inc.
et Malo St-Onge, réunis sous un même toit

TOUJOURS
au
16650,
Concorde Sud

771-7700
774-4888

VENTE - ACHAT

Réparation d'appareils ménagers usagés

SERVICE À DOMICILE 19,00 \$
Premier 15 minutes inclus

SPECIAUX

À partir de

Laveuse	176,00\$
Sècheuse	76,00\$
Poêle	100,00\$
Frigidaire	175,00\$

Alain

LE PAVILLON DES ANIMAUX

ILS N'ATTENDENT QUE VOUS!

Labrador

Berger allemand

Golden

Boxer

Adoption de chiens et de chats

103 Grand Rang, St-Thomas d'Aquin 778-0807

230

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

250

CONDOMINIUMS À VENDRE

270

FERMES-TERRES À VENDRE

280

TERRAINS À VENDRE

305

AUTOMOBILES

305

AUTOMOBILES

310

CAMIONS CAMIONNETTES

400

APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

MAISON de campagne située à Ste-Madeleine à proximité des routes 20 et 116, érigée sur terrain de 58 200pi.ca zoné commercial avec bâtiment 20 x 30 et garage. 773-3105.

REPRISE DE FINANCE

bungalow 1997, garage 40'x24', terrain 33,000 pi.ca., 3 c.c., prix: 79,000\$ négociable. Tél.: 819-474-4111 ou pagette 514-837-1351 Claudette Gamache La Capitale.

ST-DAMASE

Maison de briques 25 x 42 avec garage 25 x 36 sur terrain de 73 x 225 pieds. Prix très abordable. Ginette ou Christian 797-2531 (agent s'abstenir).

250

CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO EN BETON

très ensoleillé, 4 1/2 pièces, planchers marquetterie, balcon 10 x 7, cheminée installée, piscine chauffée. 774-9094.

CONDO LOFT

à vendre. Brd de la rivière sur 2 étages, planchers bois franc, 2 s.d.b., piscine creusée, terrasse sur le toit, rangement sous-sol, 2 stats., prix réduit. Faites une offre! Laisser message 774-2652.

CONDO RUE LARIVEE

avec garage intérieur, structure béton acier, foyer, etc... Faut voir! 261-9610 ou 779-1062.

CG1035-CONDO

à prix très réduit pour vente rapide. Très bien situé avec garage, offrant 4 1/2 pièces à aires ouvertes et soleil à profusion. Magnifique emplacement orienté Sud Est avec vue imprenable sur boisé. Francine St-Germain, Trans-Action M.S.F.G. ctr.imm. 773-8424.

260

MAISONS MOBILES À VENDRE

A UPTON:

Maisons mobiles 4 1/2 pièces à louer ou à vendre. (450) 549-4513 ou 549-5610.

AUBAINE!

Maison mobile 1972, 14 x 68 sur terrain de 10 000 pieds. 773-8630.

REPRISE DE FINANCE

La Présentation. Maison mobile 14 x 70, 3 chambres, planchers lattes, porte-patio, terrain 100 x 85, 45 000\$. 771-8025.

BONNE TERRE

à vendre d'une superficie de 177 arpents, dont 114 en culture et 63 en boisé mixte, comprenant une remise 20 x 40', située dans le 7e rang de St-Dominique. 450-773-6063.

275

GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOT ISOLE

11 000pi. de plancher avec 124 000 pi de terrain à 0.89\$/pi. entropôt inclus. Ce terrain peut être divisé selon grandeur si désiré. Prêt à construire. Situé bord rivière Yamaska à 5min. de ville. Prix de 20 000\$ de réduction si acheté en bloc. 799-3192.

280

TERRAINS À VENDRE

NOTRE-DAME-DES-BOIS

situé en Estrie au Domaine des Appalaches. Un immense territoire privé de 11km carré ou l'on retrouve 10 lacs et 100km de route et sentiers en montagne. Terrains de 33 000 pi.ca. à partir de 4 600\$, financement disponible sur place. Spécial 1998: acompte de 100\$ et 75\$/mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite. 819-888-2314 ou fax 819-888-2427.

PLUSIEURS TERRAINS

prêts à construire, rue Yamaska, Frontenac, Papi-neau, Girouard coin Casavant à St-Hyacinthe, Grand Rang à St-Thomas d'Aquin et rue Jolibois à Ste-Rosalie, pour maison seule, jumelée, commerciale ou à revenus. 25 000\$ et plus. 799-1900.

TERRAIN À VENDRE

Douville, 685 Dieppe, 65' x 144', clôturé à l'arrière, avec quelques arbres matures. Tél.: 773-1628.

305

AUTOMOBILES

3 HONDA CIVIC 284

et 282 pour pièces ou 1 pour route, 600\$ pour les 3 véhicules. Luc 261-1209.

ACCENT GL 1995, 4 portes, toit ouvrant, manuelle, 5 vit., balance garantie, très propre, bien entretenue, 45 000km. 773-7650.

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé!

Solution! Location avec privilège d'achat. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

CAVALIER Z22, 1997, noire, 15 000 km, manuelle 5 vitesses. Tél.: 774-3591 ou 771-2414 (travail) demandez Louise.

CHEVROLET CAVALIER, 1991, 4 portes, manuelle, peinture neuve, pneus neufs, impeccable, femme propriétaire. 778-1148 laisser message sur répondeur.

COLT 1990, 133 000 km, manuelle, freins et alternateur neufs, très bonne condition, femme propriétaire, prix demandé 2 500\$. Tél.: 261-1828.

FORD ESCORT LX, 1995, vert, 44 000 km, automatique, 4 portes, équipement de luxe, propriété impeccable et bonne condition, prix demandé 10 350\$. Demandez Nathalie au 771-0603.

GEO METRO Berlina 1995, balance garantie, aut., anti-démarrreur, démarreur à distance, très propre, prix à discuter. 261-1814.

GOLF 1996 noire, 2 portes, manuelle, roues mags, vitres teintées, 41 000km, 10 995\$ + taxes. Laisser message 773-2858.

HONDA ACCORD LX 1991 4 portes, noire, avec air, manuelle, 134000 km, timing-belt et clutch neuves, aileron et anti-démarrreur, prix: 6,995\$. Si intéressé 795-3202 demandez Sylvain ou Brigitte.

PONTIAC 6000 LE 1986, 225 000km, 1 200\$. 796-3215.

PONTIAC FIREBIRD Formula 1975, aut., moteur 350, couleur twist lemon (récente), int. cuir blanc, jamais sortie l'hiver, exhaust double, "header", mags et pneus neufs, graissée, 4 800\$ ferme. 261-9042.

TEMPO 1988 manuelle, bleue, très propre, 550\$. 261-9362.

URGENT! Pontiac Sunbird 1994, aut., 70 000km, bonne condition, 6 000\$. Laisser message 261-1836.

VOLKS CABRIOLET 1987, aut., 110 000km, super propre, bleu, mécanique A-1, femme propriétaire, 4 950\$. 261-8822 ou pagette 223-8541.

310

CAMIONS CAMIONNETTES

AEROSTAR VAN 1986, très propre, pas de rouille, bien chaussée, bonne mécanique, fonctionne très bien, faut voir, 1 650\$. Aussi tondeuse à gazon au gaz en bon état 50\$. 774-5422.

DODGE CARAVAN SE, 1992 en très bonne condition. 4 pneus été/hiver. Après 18hres 799-5622.

GRAND VOYAGER Se, 1995, sièges backet arrière, 114 000 km, très propre, prix demandé 12 500\$. Tél.: le jour 778-0444 ou le soir 773-4185.

400

APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 - 2 1/2 libre imm., face à l'Hôpital au 1090 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et conciergerie, stat. etc... 771-7507, 773-8240.

1 1/2 au centre-ville, rue Des Cascades, meublé, chauffé, éclairé, buanderie sur place. 778-5541.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

1 1/2 MEUBLE, au centre-ville, frais peint et rénové, avec ascenseur, 225\$/mois, libre immédiatement, aucun bail. 774-7131 Jacques ou Pascale.

1-2 1/2 ET LOFT au Centre-Ville, cachet particulier, sécuritaire avec ascenseur et près de tous services. 773-8358.

2 1/2 - 1 1/2 près de l'Hôpital, meublés, chauffés, éclairés, grandes fenêtres, less./séch. sur place, endroit tranquille et sécuritaire, concierge en permanence. 778-2934 concierge.

2 1/2 CENTRE-VILLE balcon, 1er plancher, 295\$/mois, meublé, chauffé et éclairé, buanderie gratuite, situé 530 Duclos, St-Hyacinthe. 771-7501.

2 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, service de buanderie, stationnement, remise extérieure, libre imm. ou 1er août, secteur St-Joseph. 771-6667.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, taxes et ordures incluses, au 2280 rue Scottie #1-2, 330\$/mois. 774-1316.

2 1/2 MEUBLES ou non, rue Dessaulles, chauffé, éclairé, ch. fermée, stat., endroit tranquille, service de buanderie sur place gratuit, 270\$/295\$/mois. Libres imm. 774-9884.

2 1/2 rénové, au 1190 des Vétérinaires, chauffé, meublé et éclairé, stores inclus, buanderie disponible, 320\$/mois, libre 1er juillet. 774-1071.

2 1/2, 1 1/2 meublés récents, chauffés, frais peints, buanderie. Libres immédiatement. A partir de 260\$/mois. 771-4252 ou 773-9298.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé moderne, service de buanderie, endroit paisible. 773-6339 ou 774-1689.

Des professionnels

COURS / COURS

AUTO / CAMIONS

COURS TRANSPORT DE

MATIÈRES DANGEREUSES

Accrédité par la Ligue de sécurité

école de conduite et de routier

François Dugré

RECYCLAGE & DÉBUTANT

Service personnalisé, "Début des cours tous les jours"

1695 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe. Qc J2S 2S6

261-0865

28\$

Technique royale-résine

OU

Technique gel UV, 1.2.3

(pour ongles naturels)

Près du boul. Choquette

Sur rendez-vous

(450) 778-3421

Parise Mathieu

Technicienne professionnelle en pose d'ongles

• sans remplissage

• ne décolle pas

• repousse?

• ne paraît pas

• durée?

3 à 4 semaines

• ongles rongés?

enfin la solution

• disponibilité? tous les jours sauf le dimanche

• Peinture

• Débosselage

• Antirouille au graphite

• Réparation de toute marque

• Réparation pour cie d'assurance

LE MONDE DE LA CARROSSERIE

Là où le client est roi!

ESTIMATION GRATUITE

1280 Des Cascades Est

Secteur Annexe

COIN CASCADES ET RINGUET

Tél.: (450) 771-4414

DANIEL LEMONDE

propriétaire

25 ans d'expérience en carrosserie

Heures d'ouverture: 8h à 5h

Samedi: 9h à 12h

TAUX HORAIRE: 30\$ / HEURE

C

E

Les Contrats Excel inc.

CONSTRUCTION RÉNOVATION

SINISTRE - FEU - EAU

PLIAGE D'ALUMINIUM

PORTES - FENÊTRES

TOITURES - REVÊTEMENTS

Réjean Lapointe

Entrepreneur général

SANS FRAIS Fax.: (450) 469-9950

1-888-622-9645 Page: 223-5434

ANTQUITÉ

SERGE VIGNEAULT

Achat - Réparation

Vente d'antiquités et ameublement de toutes sortes

Service de décapage et restauration

Ébéniste commerçant

À votre service depuis 15 ans

773-3411 Ouvert 7 jours

AIDE AUDITIVE

Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE

20 ans d'expérience

Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s

Examen audioprothétique

Service à domicile sur demande

Centre Médical St-Hyacinthe

2780, rue Raymond, bureau 106

Saint-Hyacinthe (450) 774-0234

Le Clairon régional

DE SAINT-HYACINTHE

Pour une publicité dans notre section carte professionnelle

À la semaine au mois ou à l'année

Communiquez avec notre département de publicité

Tél.: 774-5375

CAA

QUEBEC

Bienvenue aux membres et non-membres

CENTRE DE VÉRIFICATION TECHNIQUE

L'AUTO CONSEIL

André Robitaille

directeur services techniques

médiation maskoutaine

AVOCAT-MÉDIATEUR

Michel Gaudette

3985, boul. Laurier

Saint-Hyacinthe J2S 3T8

MÉDIATION

- Familiale

- Civile

- Commerciale

Tél.: 771-4252

Mil.: 795-5006

Télex: 771-4253

LESTAGE & FILS

AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE

PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE

ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)

ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE

190, boul. Laurier (Douville)

Saint-Hyacinthe, Qué.

Tél.: (450) 773-2822

Votre voiture vibre

Vous constatez que votre voiture vibre à certaines vitesses? Généralement, ce problème est causé par un déséquilibre d'une ou plusieurs roues. En plus d'être une source de vibration, un mauvais équilibrage des roues peut détériorer la suspension de votre voiture et provoquer une usure inégale des pneus. Une roue déséquilibrée a aussi moins d'adhérence, ce qui peut compromettre votre sécurité en vous compliquant inutilement la vie dans les virages et lors du freinage. Enfin des vibrations continues peuvent affecter négativement beaucoup de composantes d'une voiture.

POURQUOI UNE VÉRIFICATION TECHNIQUE?

AVANT DE PARTIR EN VOYAGE

Pour prévenir, dans la mesure du possible, les ennuis qui pourraient survenir pendant votre voyage en automobile.

2300 boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe, Qc. J2S 7K2

Tél.: (450) 771-4433

TAPIS LAURENT PION (1980) INC.

PRÉLARTS TAPIS CÉRAMIQUE

VENTE INSTALLATION

1335 Bernard

St-Hyacinthe, Qc

J2T 1E6

Tél.: (450) 773-0091

Fax: (450) 773-0945

Samedi 25 juillet 1998 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - 25

400 APPARTEMENTS

2 1/2 - 1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, service conciergerie et buanderie sur place, très propre, 265\$/mois. 771-9517, 774-3999.

APPTS. 1 1/2 ET 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, less.-séch. et balayeuse fournies, situés au 380 rue St-Simon (centre-ville). Nouvelle administration, 774-2948 ou sonnez à l'appartement #4.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. 773-5766.

BEAU 2 1/2 fraîchement décoré, semi-meublé, service less./séch., balcon, 1 stat., 225\$/mois, près de tous services. 778-2111.

GRAND 2 1/2 chambre fermée, meublé, chauffé, éclairé, câble, stores, mini-less., corde à linge, stat., déneigement, entrée privée, taxes incluses, libre, 350\$/mois. Au 17505 Centrale, St-Joseph. 778-8994.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 et 2 1/2 meublés, éclairés ou non, chauffés ou non, air climatisé, secteur tranquille, stationnement, taxes comprises, libre immédiatement. 773-8630.

STUDIO rénové, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, salle de bain privée, près Cégep et Faculté de Médecine, rue Scitote, 265\$. Réf. exigées. 774-5833 ou 514-649-7979.

404 APPARTEMENTS

APP. 3 1/2 meublé, situé au 2390 Turcot, libre immédiatement. 796-5825.



Chambre des notaires du Québec **AVIS DE DÉMISSION**
Avis est donné par les présentes que, lors de sa réunion tenue le 6 avril 1998, le Comité administratif de l'Ordre a pris acte de la démission de monsieur Robert Boulay, autrefois notaire à Saint-Hyacinthe, avec prise d'effet au 11 février 1998, et que son greffe a été cédé à M^{re} Gilles Richard, notaire à Saint-Hyacinthe.

NOUVEAU NOUVEAU
À ST-HYACINTHE
La maison du havre
ne loue pas des chambres mais des
APPARTEMENTS PRIVÉS OU SEMI-PRIVÉS POUR PERSONNES DE 3IEME AGE
avec tous les services inclus dont gérontologue - médecin - transport - etc...
12 ans d'expérience en maison d'accueil. On vous offre la dignité et le respect auquel vous avez droit.
Informations: (450) 771-7517
cell: (514) 918-3218
Notre plaisir est de vous recevoir: votre sourire notre fierté!

Spécialité:
PROBLÈME D'EAU
FISSURES ET DRAINAGE
GARANTIE 10 À 15 ANS TRANSFÉRABLE
Éliminons tout problème d'eau qui peut entrer par le plancher de ciment et châssis de cave; broche de solage; chambre froide; margelles; entrées de cave ou dû à un problème de drain; outils spécialisés pour nettoyer les drains autour de la maison ou du fossé à la maison.
Spécialistes en solage de béton, de blocs, de pierre et d'entrées de cave brisées par la gelée. Drainage intérieur et extérieur.
Service d'appel 7/7
G. Perron Entreprise générale
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
771-6719

404 APPARTEMENTS

15 350 ST-LOUIS sect. St-Joseph, beau grand 3 1/2 avec balcon, 1 stat., 325\$/mois, libre immédiatement, près de tous services. 778-2111.

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés, chambre fermée. Frais peint, service de buanderie et stat., déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 demi-sous-sol, situé au 2790 Decelles coin Dumesnil, meublé ou semi-meublé, électricité inclus, avec "locker", less./séch. communautaire, près Kimberly, libre fin août. 774-8356 ou 794-2516.

3 1/2 meublé ou semi-meublé, 1175 St-Joseph #6, demi-sous-sol, balcon et porte patio, près de l'Hôtel-Dieu, libre imm., 275\$/mois, taxes, ordures, eau inclus, électricité exclus. 771-1008.

3 1/2 meublé, chauffé, ch. fermée, salon et cuisine, stat. endroit tranquille, secteur St-Joseph. Libre imm. ou 1er août. 771-6667.

3 1/2 près de Cascades, libre imm., meublés, chauffés, éclairés. 280\$ à 375\$/mois. 773-7690.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé luxueux, moderne, avec less./séch. 773-6339, 774-1689.

APPARTEMENTS 3 1/2 meublés ou semi-meublés, près de tous services, situés La Providence, St-Joseph, St-Hyacinthe Annexe. Libre immédiatement. Inf. ou visite 774-2725 ou 771-7852.

BEAU 3 1/2, semi-meublé, porte-patio, balcon, stores, immeuble tranquille, service buanderie, eau chaude, ordures ménagères, stat., déneigement, intercom. 773-4440.

LOFT avec inst. lessiveuse-sècheuse, endroit tranquille, const. récente, près de tous les services, libre immédiatement et près du Centre-Ville. 774-0711.

404 APPARTEMENTS

GRAND 3 1/2, semi-meublé, centre-ville près de tous services, tapis, chambre fermée et salon 12x15 chacun, endroit tranquille, buanderie, taxes, ordures, air climatisé, libre immédiatement, très propre, 325\$/mois. 774-9839 ou page 261-4559 laissez message.

RUE NELSON 3 1/2 pièces, cuisinière/réfrigérateur/mini-lessiveuse inclus, éclairé, chauffé, 315\$/mois. Libre immédiatement. Ghislain 771-0011.

406 APPARTEMENTS

4 1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

1ER ANNIVERSAIRE! Spécial 1 mois moitié prix. Résidence au 16315 St-Augustin, La Providence à 2 rues du IGA et clinique médicale. Grande salle de toilette avec bain santé et équipement orthopédique. Câble, télé, sonnette d'urgence. 1er plancher, personne seule ou couple 750\$ et 1 200\$. Tout inclus 3 à 4 résidents. 771-6620.

A DOUVILLE, près du Cégep, endroit tranquille et propre, chambre meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur, air conditionné, accès t.v., vidéo, cuisinière, micro-onde, buanderie, piscine. 773-0532, Sonia.

A DOUVILLE: Chambres meublées, chauffées avec cuisinière et salon communautaire, less./séch., câble/sortie téléphonique et entrée privée, prix raisonnable. 774-9124.

A ST-THOMAS-D'AQUIN, rue Principale, const. récente, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sècheuse gratuites. Stat., salle de bain et entrée privée. 796-2028.

BOIS-JOLI près Gal. St-Hya., hôpital, parc indus., école prof., belle chambre avec lavabo, utilité cuisine, sortie tél., câble disp., entrée privée, coin résidentiel, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CHAMBRE au centre-ville, éclairée, chauffée, meublée, réfrigérateur, cuisinière, 150\$/mois. S'adresser au 590 Duclos. 773-4404.

CHAMBRE dans résidence, rue Girouard près de Bourdages. Entrée privée. Meublée: incluant cuisinière, frigo, vanité-lavabo, libre immédiatement. Stationnement disponible. 773-0737.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées autonomes, seule ou couple, campagne, bord de l'eau, près des services. Faites visiter Capacité 4 personnes seulement. 450-546-2968.

CHAMBRES A LOUER cuisine communautaire, meublées, chauffées, éclairées avec service de buanderie. A partir de 150\$/mois. 771-4252, 773-9298 ou 778-9021.

TRES GRAND 3 1/2 semi-meublé ou non, 1er étage, stat. inclus, libre imm. 774-3823 ou 771-8973.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRES MEUBLES tout compris avec accès à la cuisine, près de I.T.A.A. et Médecine Vétérinaire, entre 135\$ et 200\$. Céline 778-1112 ou 799-3209.

RESIDENCE La Clé d'Or, secteur St-Joseph, vous offre chambres privées pour personnes autonomes ou semi-autonomes, à long terme ou court séjour dans une ambiance familiale. Menu santé, services d'une infirmière 24/24. 223-1518.

421 À PARTAGER

ETUDIANT: Maison à partager, secteur Douville, prix raisonnable, références demandées. 778-1532 entre 18 et 20h ou laissez message.

PARTAGERAIS MAISON de campagne à cinq minutes de la ville et de l'autoroute avec jeune adulte. Doit aimer présence des animaux domestiques. Tél.: 796-4021.

RECHERCHE co-locataire 35 ans et + pour partager maison sect. St-Joseph. 774-9469.

422 LOGEMENTS

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., less./séch., aspirateur central, conciergerie en permanence. 773-9538 concierge.

2 1/2 SEMI-MEUBLE, au premier étage, 265\$/mois. S'adressez au 1305 rue Bernard, secteur Annexe. Tél.: 778-1901 le soir.

AU CENTRE-VILLE rue Ste-Anne. Grand 2 1/2, planchers bois franc, repeint à neuf, inst. less./séch., taxes et ordures compris, 230\$/mois non chauffé. Libre imm. Jour 773-4521, soir 799-3987.

GRAND 2 1/2 frais peint, secteur St-Joseph, libre imm., très propre, meublé, chauffé, 315\$/mois ou 265\$/mois non chauffé. 774-3383 ou 450-469-4894.

SECT. ST-JOSEPH 2 1/2 meublé, eau chaude fournie, service de buanderie, planchers bois franc (frais vernis), libre immédiatement, 250\$/mois ou 295\$ (chauffé-éclairé). Autre rue Dumesnil, 325\$ meublé, chauffé, éclairé. 799-1900 ou page 223-6279.

424 LOGEMENTS

1 MOIS GRATUIT 3 1/2 pièces, très propre, près des services, stat., ordures/déneigement inclus, semi-meublé. Sect. St-Joseph. Prix spécial pour retraités. 796-1403.

1 MOIS GRATUIT avec bail jusqu'en l'an 2 000 sans augmentation. St-Hyacinthe, St-Pie. 305\$/mois et plus. Rues Laval bain tourbillon et grand balcon, Raymond, Dumesnil, récents. Planchers marquetterie vernie ou tapis. Peuvent être semi-meublés. Réf. nécessaires. 799-1900, cell. 771-8964.

15 350 ST-LOUIS sect. St-Joseph, beau grand 3 1/2 avec balcon, 1 stat., 325\$/mois, libre immédiatement, près de tous services. 778-2111.

TRES GRAND 3 1/2 semi-meublé ou non, 1er étage, stat. inclus, libre imm. 774-3823 ou 771-8973.

424 LOGEMENTS

2-3 1/2 au 2480 Beauparlant, 2e étage, 1 espace de stat., 335\$/mois, libre imm., semi-meublé ou non. 223-1830.

3 1/2 - 4 1/2 Girouard Ouest coin Pratte, chauffés, éclairés, inst. less./séch., stat., déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. Peut être semi-meublés. Après 18hres 774-8740 ou 771-8962.

3 1/2 A LOUER secteur Bois-Joli et Centre-Ville, inst. less./séch. ou accès à la buanderie, espace rangement, balcon, très propre avec service d'entretien efficace. 773-8358.

3 1/2 BOURG-JOLI, 1er étage, tout rénové, boiserie, bien éclairé, armoires mélamine, inst. less./séch., 325\$/mois. Aussi 4 1/2 au 3e étage, 300\$/mois. Pierre Méthot, La Capitale St-Hyacinthe ctr. imm. 778-2800 ou 773-9515.

3 1/2 CHAUFFE situé à 2 rue du I.G.A., balcon, corde à linge, inst. less./séch., stat. Rue St-Augustin, La Providence 345\$/mois. Juillet gratuit. 771-6620.

3 1/2 luxueux, planchers bois franc, idéal pour retraités(es), ensoleillé, chauffé, éclairé, ascenseur, tranquillité assurée avec vue superbe sur le parc. 773-5766.

3 1/2 meublé ou non, stat., espace rangement, buanderie dans immeuble, endroit paisible, rue Dumesnil, St-Hyacinthe. Libre 1er juillet. Robert ou Henri après 18 hres 773-4270.

3 1/2 PIECES 2e étage au 2540 Scitote, logement bien situé, propre, meublé, balcon, porte-patio, stat., service de buanderie. Libre imm. 774-2277 ou 774-4928.

4 1/2 près du Collège St-Maurice, rue Nault, 1er étage, planchers marquetterie, armoires mélamine, intercom, balcon, rangement int., stat., endroit tranquille. Libre imm. 771-6667.

3 1/2, sect. La Providence, frais peint, grand balcon, inst. less./séch., rangement au sous-sol, taxes, déneigement et service d'ordures inclus. Réf. demandées. 774-4928.

4 1/2 près de l'Hôtel-Dieu. Semi-meublé, chauffé, éclairé, frais peint, très propre, taxes/ordures et déneigement inclus, libre imm. Aussi 3 1/2 et 2 1/2 près Hôtel-Dieu et Hôpital. 774-5519.

AU 2179 STE-ANNE, 3 1/2 au 2e étage, semi-meublé, corde à linge, stationnement, déneigement, possibilité de lessiveuse, 250\$/mois. Tél.: 792-5777.

BOURG-JOLI 3 1/2 au 1264 et 1268 Turcot, const. nouvelle, planchers bois franc foyer gaz naturel, patio privé, lessiveuse/sècheuse fournies. 774-8185.

DOUVILLE, grand 3 1/2, const. récente, porte-patio, espace rangement, inst. less./séch., système intercom, prise pour auto, possibilité semi-meublé. 774-3394 - 774-6665.

FACE POLYVALENTE grand 3 1/2 style condo, semi-meublé, stat., déneigement, libre immédiatement. 773-8630.

GRAND 3 1/2 meublé ou non, très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement. 796-5890.

424 LOGEMENTS

GRAND 3 1/2 semi-meublé dans maison, tranquillité assurée, libre immédiatement, pas cher. Tél.: 774-0903.

LIBRE IMMEDIATEMENT. 3 1/2 meublé ou non au 1er étage et demi-sous-sol, stat., rangement et buanderie dans l'immeuble, endroit propre et tranquille, rue Choquette (près de Casavant). 796-2333.

LOGEMENT 3 1/2 non meublé, Centre-Ville, 1678 Des Cascades coin Ste-Anne, 3e étage, taxes et ordures inclus, 280\$/mois, libre immédiatement. Pierre 773-8586 (jour) ou 774-5194 le soir.

NOUVELLE GERANCE Spécial: rentrée scolaire pour étudiants. 2 1/2 - 3 1/2 et 4 1/2 situés Habitation Des Prés coin Scitote/Després avec piscine ext. 773-4430.

RUE SCITOTE 2e étage, 3 1/2 non meublé, frais peint, inst. less./séch., tranquillité assurée, 290\$/mois incluant taxes d'eau, ordures et déneigement. Pour personne tranquille. 773-9251.

STE-ROSALIE rue Centre, grands 3 1/2 entièrement rénovés, grande galerie, électricité et chauffage inclus, climatisation centrale, inst. less./séch., stat. 774-8630 ou 774-6665.

426 LOGEMENTS

1 - 4 1/2 PIECES. Armoires mélamine, porte-patio, const. récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 5 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1 MOIS GRATUIT bail jusqu'à l'an 2000 sans augmentation. St-Hyacinthe et St-Pie. Récents. Laval, foyer, bain tourbillon, grand balcon, Raymond, Papi-neau, St-Pierre (verrière), Martel, Dumesnil. Super isolés, insonorisés, marquetterie vernie ou tapis. Réf. nécessaires. 799-1900 ou cell. 771-8964.

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 modernes, situés 2075 rue Pratte et St-Pierre (Providence). Nous offrons tranquillité, confort et insonorisation, rangement 8 X 12 environ. Libres immédiatement. Heure des repas 261-9610 ou 779-1062.

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2, demi-sous-sol, 390 Chapleau # 5, secteur Douville, plancher bois franc, 375\$/mois, libre 1er juillet. 778-7099 ou (514) 464-5902.

1 MOIS GRATUIT! Grand 4 1/2 près Collège St-Maurice, rue Nault, 2e étage, planchers marquetterie, armoires mélamine, intercom, balcon, rangement int., stat., end. tranquille. Libre imm. ou 1er août. 771-6667.

1-4 1/2 2800 Desaulniers 2815 Decelles (libre imm.) frais peint, situés 2e étage immeuble 4 logis, très propres, endroit très paisible, 410\$/mois. 773-3484.

1-4 1/2 libre 1er août, 595 Boul. Casavant E., 3e étage, intercom, 2 porte-patio, 2 balcons 5 x 14', rénové à 100%, etc. Jour 771-9396 ou 774-6468 ou soir 261-0061.

3-GRANDS 4 1/2: 1 rue Després, 3e étage, 380\$, 2 sur rue Robert, 3e étage, 446\$ chauffage inclus. 778-2168 ou 774-3707.

426 LOGEMENTS

4 1/2 A LOUER situé secteur Douville, Bois-Joli ou près du Cégep. Possibilité de foyer au salon, espace de rangement. 773-8358.

4 1/2 au 1420 rue Larocque, 3e étage, aspirateur central, armoires mélamine, lave-vaisselle, frais peint, libre le 1er août. 774-0019.

4 1/2 au 2220 Ste-Anne, près Eglise Sacré-Coeur et de tous services, autobus à la porte, planchers bois franc, idéal pour personne seule ou couple sans auto, ménage refait à neuf, libre fin juin. Après 17hres 773-5052.

4 1/2 dans 4 logis, rue Papi-neau, rénové, frais peint, planchers bois franc refait à neuf, rez-de-chaussée, balcons, corde à linge. 798-2693.

4 1/2 dans triplex près Centre-Ville, très grandes galeries, espace rangement sous-sol, très belle vue sur la rivière, 400\$/mois. Pierre Tanguay, Trans Action M.S. ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 DANS UN HAUT ensoleillé, peu coûteux à chauffer, pour personne seule ou couple, à visiter au 2300 Raymond coin Duvernay, 290\$/mois. Références demandées. 514-378-7543 (Granby) Mme Gauthier.

4 1/2 grand et moderne sur Cascades, libre imm., 400\$/mois. 773-7690.

4 1/2 MODERNE dans const. récente, 2e étage, toutes commodités, intercom, rangement ext., 2 stat. si désiré, 13075 rue Henri, Ste-Rosalie. 445\$/mois. 773-8398.

4 1/2 PIECES au 2110 Bernier, 2e étage, balcons, remise, stat. Libre 1er juillet. Aurèle Beauregard, Trans-Action ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 PIECES dans duplex, semi-meublés, cuisinière/réfrigérateur, less./séch., planchers de bois, rue Concord, libres immédiatement. Clément Breton 773-0077 ou 778-9918.

4 1/2 PIECES près Centre-Ville et des services, inst. less./séch, libre immédiatement. 771-7553.

4 1/2 près Centre-Ville avec planchers bois franc, boiserie authentique, balcons avant/arrière, vue sur rivière, espace rangement sous-sol, 410\$/mois. Aurèle Beauregard, Trans-Action M.S. ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 secteur Cathédrale, libre 1er juillet situé au 2005 rue Girouard, stat., planchers bois franc. 774-0952.

4 1/2 situé à St-Thomas D'Aquin dans un duplex, libre 1er juillet. 796-2886.

4 1/2 SPACIEUX bien insonorisé, beaucoup rangement, aspirateur central, intercom, poss. 2 stats., 2e étage, sect. Douville. 799-3802 Daniel ou Marie.

4 1/2 STE-ROSALIE au 13120 rue Henri. Logis neuf, lave-vaisselle, frais peint, remise ext., 425\$/mois. Aurèle Beauregard, Trans-Action, ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 Vaudreuil/Cascades, 2e étage, 2 c.c., propre, haut de duplex. 295\$/mois. 261-0141 ou 787-2493.

426 LOGEMENTS

4 1/2, 2E ETAGE frais peint, éclairage halogène, stationnement, déneigement et ordures compris, près de tous les services, pour le prix d'un 3 1/2, libre immédiatement. Jean 796-2934.

525 GIROUARD O. 4 1/2 au 1er étage, porte-patio, terrasse, vue parc et rivière, 375\$/mois. Aussi 2 1/2 au 2e étages à St-Damase. 771-8025.

785 BL. CASAVANT O. 3e étage, frais peint, grand 4 1/2 libre imm., près de tous services, centre d'achat, Hôpital et cinéma, 395\$/mois. 798-2270.

ANNEXE 4 1/2 pièces chauffé par le proprio, 2e étage, propre, tranquille, sécuritaire, balcons, corde à linge, rangement sous-sol, près tous services, stat. avec prise, 440\$/mois. Après 18 hres 773-0570.

ATTENTION! 350\$/mois, 4 1/2 semi-meublé 4 électros inclus, rénové juillet, planchers bois franc, peu coûteux à chauffer, rangement sous-sol. * Spécial pour étudiants *. Page 223-6721, ou 774-3240, 773-6063.

AU 2760 CHERRIER, très grand 4 1/2, repeint, très propre, endroit tranquille, balcon, entrée less./séch., espace de rangement, stationnement, libre imm., 395\$/mois. 796-3921.

AU 2790 DESAULNIERS et 2505 Cherrier coin Ste-Catherine, sect. St-Sacrement, 4 1/2 ensoleillé, end. paisible. Frais peint, intercom, rangement, ordures/eau et déneigement inclus. Idéal couple ou personne seule. 773-8069.

BEAU 4 1/2 avec verrière au 1er étage, grande chambre à coucher, endroit tranquille, sect. St-Joseph, libre imm. 778-3552.

BOISE DOUVILLE Beau grand 4 1/2 à sous-louer au 5630 Jalobert #214 sect. Douville avec garage chauffé. Pour personne seule ou couple âgée de 50 ans et plus. Libre imm. 773-0888.

CENTRE-VILLE Grand 4 1/2 au 2e étage, frais peint, planchers bois franc ou tapis, chauffé, toutes taxes incluses, 460\$/mois. 261-8783.

DANS UN BUNGALOW beau 4 1/2 pièces au sous-sol, ménage refait à neuf, 325\$/mois, sect. St-Joseph, libre imm., 773-4202.

DOUVILLE grand 4 1/2 près des services, repeint à neuf, libre imm., espace de rangement, inst. lave-vaisselle, 5220 Labarre, libre imm., 405\$/mois. 1er étage. 796-3215 ou 773-4164.

DOUVILLE GRANDS 4 1/2 situés rue Jalobert, immeubles récents, très bien insonorisés, endroits tranquilles, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, libre immédiatement. 774-6944.

FRAIS PEINT Bal, mois gratuits, 4 1/2 au 2740 Dec

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

GRAND 4 1/2 situé à Ste-Rosalie avec beaucoup d'inclus, 330\$/mois. 819-392-2479.

LIBRE IMMEDIATEMENT: Petit 4 1/2 pièces, situé Ste-Rosalie, près des services, taxes/déneigement compris, 385\$/mois. Inf. ou pour visite 773-9415.

PLUSIEURS 4 1/2: 1-680 St-Pierre E #1, 1-158 St-Luc #5, à partir de 275\$/mois. Aussi plusieurs 5 1/2 disponibles à partir de 275\$ et log. pour étudiants. 772-2322.

SECTEUR ANNEXE, 2e étage, planchers bois franc, 2 stat., porte-patio, balcon, grand espace de rangement; aussi la Providence, 1er étage, 385\$/mois, très grande chambre; et 1168 Bourdages Nord, 300\$/mois. 773-9515.

ST-PIE: 4 1/2 bien situé (2 c. fermée), inst. less./séch., peinture fraîche, cuisine céramique, tapis, porte-patio, chauff. élect., 395\$/mois taxes incluses. 450-465-1911 ou après 20h 772-2442.

ST-THOMAS D'AQUIN Grands 4 1/2 et 5 1/2 disponibles. Grand spécial, services inclus, un mois gratuit, services inclus, prix spécial. 773-9398 ou 796-4742.

STE-ROSALIE 13 105 rue Henri. Immeuble récent, 1er étage, porte-patio, espace rangement int., 1 ou 2 stat. inst. less./séch., lave-vaisselle, aspirateur central. 773-8328, 796-1466 ou 779-2247.

STE-ROSALIE 3215 rue Bernard. Immeuble récent, 1 ou 2 stat., cabanon, libre imm., 1er étage. 773-8328, 796-1466 ou 779-2247.

VILLAGE LA PRESENTATION 4 1/2 avec tous les services, dans haut de triplex. Balcon arrière, grand terrain, poss. de garage. Pour visite: Marc Dubé 773-1841, 796-3726.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1-5 1/2 PIECES armoires mélamine, porte-patio, intercom, const. récente, situé au 18 490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 4 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1 MOIS GRATUIT bail jusqu'en l'an 2 000 sans augmentation. Récents. Grand balcon, bain tourbillon rues Laval, Papineau, Raymond, Martel et maison St-Pie. Marquetterie vernie ou tapis, peintes, 475\$/mois et plus. Autre St-Pierre (verrière). Réf. nécessaires. 799-1900, cell 771-8964.

1-5 1/2 libre imm. au 595 boul. Casavant Est, 3e étage, intercom, 2 portes-patio, 2 balcons, refait à neuf, stat. Jour: 771-9396 ou 774-6468, soir 261-0061.

1-5 1/2 beau grand loge-ment, très propre, 1er étage, 2975 Bouchard, libre 1er sept., inst. less./séch., 2 stats., cour arrière gazonnée. 773-6458 ou 778-5784.

415\$/MOIS, planchers bois franc, très bons voisins, 2e et 3e étage; aussi 4 1/2 disponibles. Pierre Méthot, La Capitale St-Hyacinthe ctr. imm. 778-2800 ou 773-9515.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1-5 1/2 sect. La Providence. 2e étage, rangement sous-sol, taxes d'eau/ordures incluses, 1 stat. par locataire, 395\$/mois, libre immédiatement. Au 3125 St-Pierre O. Après 16hres 773-1575.

5 1/2 A LOUER situés sur rues Des Gouverneurs et Boul. Casavant. Certains ont un foyer au salon. Très propres et service d'entretien efficace. 773-8358.

5 1/2 au 2e étage, 450\$/mois avec garage, situé près de l'Hôpital. 223-1748.

5 1/2 avec garage, 2e étage, planchers bois franc, rue St-Louis sect. St-Joseph. Aucun chien accepté, libre imm., 395\$/mois avec légers travaux d'entretien. 778-1006.

5 1/2 avec planchers bois franc salon et chambres, rangement int. et sous-sol, peut être semi-meublé, corde à linge, prix spécial, libre imm. 771-5904.

5 1/2 PIECES résidence de 4 logements au 1815 rue Duvernay, s'adresse à des personnes d'âges murs, endroit calme près de l'église, 390\$/mois avec références. 796-2787.

5 1/2 très grand et moderne sur Cascades, libre imm., 480\$/mois. 773-7690.

6 1/2 PIECES au Centre-Ville et libre immédiatement. 795-3481 ou 778-8711.

A SOUS-LOUER 5 1/2 pièces libre oct. 2 mois gratuits, situé rue Pratte. 778-3513.

A STE-MADELEINE grand 5 1/2, chauff. à l'huile, pas de chien, à l'huile, pas de chien, 350\$/mois, réf. nécessaires. 450-446-0528.

BEAU 5 1/2 libre imm., Bourdages Nord, près Dessaulles, 2e étage, frais peint, très très propre, armoires mélamine, balcon, porte-patio, ventilateur et taxes inclus. 773-2102.

BEAU GRAND 5 1/2 au 2695 Raymond app. 3, libre imm., ordures, taxes et déneigement inclus, inst. less./séch., lave-vaisselle, stat. avec prise, 771-4401 ou page 261-4517.

BOIS-JOLI 5 1/2 1er étage, peinture et couvre-planchers neufs, 450\$/mois, libre imm. 771-5904.

BOURG-JOLI 5 1/2 haut triplex au 1260 Turcot, planchers bois franc foyer gaz naturel, poss. stat. int., 2 balcons, paysage et ensoleillé, près tous services, libre imm. 774-8185.

DOUVILLE près des écoles et des loisirs, beau grand 5 1/2 pièces, déneigement et ordures inclus, très propre. 778-0207 ou 261-2757 Philippe ou Louise.

GRAND 5 1/2 avec 2 c.c., entièrement rénové, solarium, planchers bois franc, plafonds 9', espace de rangement, propre et tranquille, près de tous les services. 771-7609.

GRAND 5 1/2 chauffé, planchers bois franc, taxes incluses, 2e étage, rue Bréboeuf à 2 min. de l'Hôtel-Dieu et Centre-Ville, libre immédiatement, 495\$/mois, références exigées. 223-0495.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5 1/2 près du centre d'achats, intercom, inst. lave-vaisselle, armoires en chêne et comptoir lunch, beaucoup de rangement, remise à vélo, poss. 2 stat. Libre 1er juillet. 796-4189 ou 261-1050.

GRAND 5 1/2, dans un duplex, 2 c.c., salon double, cuisine, etc., au 840 Bourdages Nord, endroit paisible à St-Hyacinthe. Près de tous les services, libre 1er juillet. Jour 774-6436 ou soir 261-8787.

GRAND 5 1/2, libre immédiatement, près du Centre d'achats et de l'hôpital, 460\$/mois. Tél.: 771-0347 ou (450) 787-2565.

LIBRE IMMEDIATEMENT 7 1/2 pièces avec 5 c.c., coin Concorde et Girouard, tous les services inclus. 778-9918.

LUXUEUX GRAND 5 1/2 Bourg-Joli, const. récente avec verrière, planchers béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stat., espace rangement int./ext. 773-3232.

RUE ROULEAU 5 1/2 et libre imm. 796-5759 ou 514-254-5847.

SECTEUR ST-JOSEPH: 5 1/2 chauffé, au 17415 St-Onge, tout près de l'école Roméo-Forbes, remise extérieure et stationnement, rénové et repeint à neuf, très propre. 773-0554 ou 778-9306.

SUR 2 ETAGES 5 1/2 pièces + sous-sol frais peint, terrain, endroit tranquille, village. 798-2216.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

A DOUVILLE! Idéal pour couple professionnel, secteur de choix, rue Bourget, adossée au Golf St-Hyacinthe, très éclairée, très grandes pièces, piscine creusée, semi-meublée si désiré, tout inclus (taxes-hydro-cable-entretien ext.), libre immédiatement, 850\$/mois. 778-0152 ou page 223-7217.

MAISON RECENTE à louer, 2 étages, 2 c.c., 2 s.d.b., situé 1525 Place Guertin, Ste-Rosalie dans une impasse. 773-0690, page 771-5555.

RECHERCHE MAISON à louer, semi-détaché ou logement principal d'une maison avec bachelors, 5 1/2 et plus, à St-Hyacinthe, bonnes références. Tél.: 778-7139 ou laissez message sur le répondeur.

ST-JOSEPH Maison de 9 pièces à louer, 565\$/mois. 771-1190.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2 MOIS GRATUITS pour commerce, bureaux, entrepôts ou salle de démonstration, 575 pi.ca., bien éclairé, très bien situé sur rue très achalandée, 605 St-Simon à Ste-Madeleine. 795-6234.

LOCAUX à louer: 700 à 2000 pi. ca., 774-1398.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

ESPACE COMMERCIAL 30 x 40 plus sous-sol, grande vitrine sur coin de rue, 575\$/mois au 102 de la Concorde. Faites-vous voir! Aurèle Beauregard 773-8424.

LOCAL Parc Industriel, près de la route 20, 20' x 30' x 9' de haut, chauffé, éclairé, eau chaude, 120 V - 240 V., intérieur fini tôle, disponible immédiatement, 300\$/mois tout compris. Cellulaire 771-9777.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Boul. Laurier (Douvillle) et secteur La Providence. Plusieurs superficies disp. de 500p.c. à 2 500p.c., grand stat. disp. Aussi espace de bureaux à louer. 771-0373 ou 771-4169.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES

MAISON MOBILE à louer situé à St-Valérien. 325\$/mois. Libre immédiatement. Inf. 798-2738.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOT 50'X 84', planchers de béton, porte de 16' x 15', peut être divisé, 5e Rang à Ste-Rosalie. Pierre Méthot, La Capitale St-Hyacinthe ctr. imm. 778-2800 ou 773-9515.

GARAGE commercial à louer sur Principale à St-Thomas. 796-2886.

MINI-ENTREPOT, construction neuve, très sécuritaire, mois, saison, année. Idéal pour ménage, auto, moto, surplus d'inventaire, etc., porte individuelle. 771-9777.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

CENTRE-VILLE 4 1/2 pièces près de l'Allée du Marché, intercom, grandes pièces bien éclairées, balcon. 773-8358.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat! Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

CANDIDAT pour travaux d'entretien général. Envoyez résumé d'emploi au 371 Mondor St-Hyacinthe, J2S 5A6.

CHAUFFEURS & Courtiers, joignez notre équipe. Expérience Canada/US & Classe I requise. Remorques ouvertes & fermées C.A.T. Transport inc. S.O. de Mtl 1-800-363-5313.

COMMIS DEMANDE pour travail de jour dans commerce établi. Sec. V requis, connaissances électroniques un atout. Envoyez résumé d'emploi au Responsable du personnel, 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, Qc J2S 3L1.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'Association des Préposés aux Bénéficiaires du Québec. St-Hubert, Brossard, Longueuil. Début: 24 août 98, 550\$. Inscription 1-800-653-0855 du lundi au vendredi.

CUISINIERE serveuse avec expérience et références. Diane 450-549-2243.

GAGNEZ 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Inf. Envoyer une enveloppe pré-adressée à: A.T.D. 5359 Timberlea Blvd, Unit 48, réf. 200, Mississauga (ontario) L4W 4N5.

PERSONNES DYNAMIQUES pour travail à temps partiel, minimum 12 hrs/semaine dans laboratoire de photos. Formation sur place. Se présentez au Wal-Mart, 3 600 martineau O. St-Hyacinthe les 27-28 et 29 juillet entre 9h et midi.

POSTE OUVERT au département de la comptabilité. Adressez votre C.V. Mme Ledoux au 371 Mondor, St-Hyacinthe J2S 5A6.

RECHERCHE personnes fiables et travaillant pour la cueillette de tomates et autres légumes pour août et septembre à St-Damase. 797-2300 laissez message.

TELEPHONISTE DEMANDE pour sollicitation. Expérience souhaitable, disponible jour ou soir, salaire de base + boni. 796-5434.

TRAVAIL IDEAL pour femmes à la maison et étudiantes. 1-800-676-3537.

URGENT! URGENT! Livre temps partiel, possédant auto ou camion récent, pour livraison région St-Hyacinthe et Montréal. URGENT! URGENT! 778-1298 *** 778-1298.

URGENT!! couturières avec expérience sur plain et overlock pour travail à domicile ainsi que couturières à l'usine sur 2 aiguilles à temps partiel de soir. 796-2497.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES Voyance, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail, 1-900-451-5276 24 hrs. 3.79\$/min.

AIDE-VOYANCE tarot, numérologie et astrologie. 20 ans d'expérience. Les moins chers au pays. 2.99\$/min. seulement! 1-900-451-5240.

COURS ATELIER par Karonanna Zanmort: mettre de l'énergie universelle, grande médium et voyante profondément, expérimentée. Cours de clairvoyance pour ceux et celles qui ont déjà des dons et qui ne savent pas comment les développer. Nous recherchons aussi des médiums et des voyants expérimentés pour faire partie de nos équipes internationales, 15 à 50 ans d'expérience exigés, sinon, veuillez s'abstenir. 1-800-735-2067.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

POUR CONNAITRE votre avenir sans vous faire avoir, téléphonez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602 18 ans et + 4.99\$/min. mais #1.

540 GARDERIE

GARDERIE FAMILIALE sur semaine pour enfants de 0 à 5 ans. Activités de toutes sortes, sous-sol aménagé, 4 places disponibles, 15\$/jour. Réservez votre place, Frédérique 10 mois vous attend! La Providence (près C.C.M.). Nicole 774-2994 laissez message.

540 GARDERIE

GARDIENNE d'expérience dans milieu familial. Accepte enfants de tout âge. Près d'un parc, rue Papineau. Mimi 774-9508.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

LIQUIDITES dès maintenant. Si vous possédez un REER, CRI, FRV vous pouvez obtenir des fonds immédiatement et sans payer d'impôts. Acte devant notaire. Aucun dépôt requis. 1-800-650-5585.

REVEZ d'être à votre compte? Besoin gens d'affaires pour ouvrir territoire, former équipe vendeurs. Produits révolutionnaires, marché multiple. Investissement minime, revenu illimité. 819-864-0691 ou 819-564-7712 laissez message.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETONS pour récupération aluminium et cuivre incluant fils électriques, tuyaux, etc. 773-6077.

580 SERVICES DIVERS

ARGENT aide financière 5000\$ et plus 80% de vos REER, CRI, FRV. Aucun frais de dossier, acceptation rapide. Services financiers National 514-942-7156 ou 888-657-4652.

AU-DELA DU MASSAGE. Pour hommes seulement (masseur). Nouveaux styles de relaxation pour une profonde détente. Spécial vacances: 2 massages pour 20\$. 778-9059 du lundi au dimanche de 8hres à minuit.

C.J.L. ENR. Peintre d'expérience intérieur/extérieur. Entretien peinture, teinture, joint, stucco, toiture, vinyle, traitement patio, rénovation tout genre, céramique. Estimation gratuite. A l'heure/contrat. Ouvrage garanti. St-Hyacinthe 261-8995.

CELLULITE Traitement cellulite 35\$, nouveau euro drainage lymphatique 45\$. Pour informations 773-8778.

JE VOUS DEBARASSE de tout ce dont vous n'avez plus besoin: Vêtements, jouets, meubles etc. Sauf divan et matelas. **Gratuitement** 771-2854.

OFFRE D'EMPLOI

WAL-MART®

RECHERCHONS

TECHNICIENS

POUR LE CENTRE DE L'AUTO.

Avec ou sans expérience.

Se présenter au magasin.

360 Martineau Ouest, Saint-Hyacinthe
(450) 796-4001

COURS DE GUITARE

CLASSIQUE, POP, ROCK, BLUES, JAZZ

IMPROVISATION

Préparation pour le Cégep

SYMPA ET PATIENT
 AVEC TOUS LES NIVEAUX

INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE
 POSSIBILITE DE GROUPE

J'ME RENDS A VOTRE DOMICILE

24,00\$ / h

FEUILLES ET CASSETTES INCLUSES

BRYAN LEVESQUE

TEL.: 261-1688

OFFRE D'EMPLOI

Domaine publicitaire
 Représentant(e) pour services et produits publicitaires.

- Expérience dans la vente;
- Avoir le souci d'un bon service à la clientèle;
- Beaucoup d'entregent;
- Être enthousiaste, dynamique, positif et persévérant;
- Avoir un bon sens de l'organisation et de la planification

Pré-requis obligatoire:

- Bien connaître la région de Saint-Hyacinthe
- Posséder un véhicule

Avoir un réseau de contacts dans le secteur des affaires serait un atout.

Bienvenue aux pré-retraités

Salaire à commission uniquement

Faire parvenir votre c.v. à l'attention de madame France Jutras,

Page Cournoyer Design Graphique Inc.
 175, rue du Roi, bureau 2, Sorel (Québec) J3P 4N6
 ou par télécopieur au (450) 746-5853

Transport Québec

Québec

APPEL D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

APPEL D'OFFRES POUR DES TRAVAUX LIÉS AU DÉNEIGEMENT ET AU DÉGLAÇAGE DE ROUTES

Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs inscrits au niveau approprié du Fichier de fournisseurs du gouvernement, ayant, conformément à leur déclaration d'inscription, au moins le nombre de camions requis pour exécuter le contrat et ayant le droit de soumissionner dans la sous-région où se dérouleront les travaux en vertu de l'article 52 du Règlement sur les contrats de services de déneigement des ministères et des organismes publics. Ne seront également considérées que les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant commandé une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils sont inscrits au Fichier; dans le cas d'un consortium, cette dernière exigence est considérée comme respectée si chacune des parties inscrites au Fichier s'est procuré une copie du dossier d'appel d'offres.

Ne sera pas considérée une soumission présentée par une personne ayant bénéficié, en 1997, d'une mesure d'application temporaire ou de départ assisté prévu à la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou par une entreprise que cette personne contrôle directement ou indirectement ou par un tiers lorsque, dans ce dernier cas, un des principaux exécutants du contrat serait une telle personne.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir gratuitement les documents d'appel d'offres en s'adressant à la Direction territoriale responsable de l'adjudication du contrat en question.

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre
 André Trudeau

Direction de l'Est-de-la-Montérégie, Service du support à la gestion, Édifice Montval, 201, Place Charles-Le Moyne, 5e étage, Longueuil (Québec) J4K 2T5
 Téléphone: (450)677-8974, poste 287 Télécopieur: (450)442-1317

Contrat: 5373-98-4510 - Déneigement, déglçage, fourniture des matériaux et sites d'entrepôt, des routes 116, 137, 224 et 112, Rue de l'Église, Route 2e Rang, Rue Lesage et la Rue Yamaska, dans les municipalités de Ste-Rosalie p et vl, St-Hyacinthe-le-Confesseur p, St-Simon p, St-Hyacinthe v, St-Dominique m, Ste-Cécile-de-Milton ct, Granby ct, M.R.C. Les Maskoutains et La Haute-Yamaska (C.E.P. St-Hyacinthe et Sherfford). Longueur physique de 50,48 km, longueur pondérée de 54,97 km.

Nombre de camions requis: 2

Garantie de soumission exigée: 24 900\$ (cautionnement) ou 12 450\$ (autre)

La réception des soumission se fera à l'adresse ci-dessus mentionnée et prendra fin le mardi 11 août 1998 à 15h00 alors que débutera l'ouverture des soumissions.

580

SERVICES
DIVERS

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: agrandissement, garage, abri d'auto, patio, portes & fenêtres, remise, revêtement, toiture, finition int. etc. etc. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'Ecole de rédaction, 544-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

MASSAGE SUEDOIS Reiki. Pour se permettre la relaxation, la récupération, le bien-être. 6 ans d'expérience. "Aucun extra" Sur rendez-vous Pauline Néron 778-2168.

MASSAGE SUEDOIS. Profitez de vos congés et de vos vacances pour vous détendre. Venez me rencontrer chez moi, car si vous venez me voir vous aurez le goût de revenir. 450-782-3365 du lundi au dimanche de 10h à 22h.

NUDISME: Gens libérés, chalets à louer, tente et roulotte bienvenues, bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam et Eve. (819) 336-4320.

BLEUETS GÉANTS
AUTO-CUEILLETTE
VENTE EN KIOSQUE
15, chemin Giard
Canton de Granby
(450) 372-6320



1031141

580

SERVICES
DIVERS

PERSONNE de 40 ans avec expérience dans l'entretien, honnête et fiable, offre ses services pour faire ménages réguliers durant la semaine. 774-3654.

585

VOYAGES

VOYAGE au Casino de Montréal, mercredi 12 août 98. Pour plus d'informations, Napoléon ou Liliane 799-3906.

590

AMITIÉ
RENCONTRES

'TRAITEMENT ROYAL' Bain, champagne, massage, superbes belles blondes, rousse, excitantes. Duo-solo? Un arrêt Drummondville et tout y est. Ça vaut l'été aux voyageurs. Jackie + Emma-nuella 819-475-5040.

FEMME AGREABLE: cherche des hommes avec beaucoup d'imagination pour passer de bons moments. Du lundi au dimanche de 9h a.m. à minuit. 261-9043 (St-Hyacinthe).

HOMME 5'10" 185 lbs, désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction pour amitié. Claude 450-796-4031 (frais virés acceptés).

590

AMITIÉ
RENCONTRES

HOMME début trentaine, avec 1 enfant, 5'9", 160 lbs, cheveux et yeux bruns. Fidèle, simple, sociable, ayant sens de l'humour, aimant musique, film, balade en auto, plein air, recherche femme 25 ans et plus, fidèle, simple, douce, affectueuse, tranquille ayant mêmes goûts. But sérieux. Envoyer photo si possible, description, numéro de téléphone à: C.P. 340, St-Hyacinthe, Qc J2S 5B6, réf. CL-0386. Réponse assurée.

HOMME MONOPARENTALE dans trentaine, 5'8", châtain, yeux perle, proportionnel à sa grandeur. Aimant plein air, vélo, marche, etc.. Cherche femme avec mêmes affinités. Avec ou sans enfant. But sérieux. Ecrire au C.P. 544, Ste-Rosalie, JOH 1X0.

L'AMOUR EN HERITAGE service de rencontre personnalisé. Pour toi qui est libre de cœur, sobre, sérieux(euse) et à la recherche d'un bon compagnon, compagne. Aussi Croisière organisée au Lac Memphrémagog samedi 15 août pour personnes seules. Lise 261-0805 ou Croisière 514-378-9226 (Francine).

600

PRIÈRES

NEUVAINES STE-CLAIRE Ne demandez que des choses positives. Réécitez 9 jours, 8 Je vous Salue Marie devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Présentez 2 demandes qui semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le 9e jours, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. C.C.

650

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. S.P.B.

650

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU! Dites 9 Je vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. C.N.

REMERCIEMENT à Sainte-Catherine d'Aurèle pour faveur obtenue. L.L.

REMERCIEMENT au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. G.C.

REMERCIEMENT au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. C.N.

REMERCIEMENT au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. S.L.

720

ENCANS

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

à la Grosse Grange Bleue DIMANCHE le 2 août 98 à 11h00 a.m. et chaque 1er DIMANCHE du mois à la Grosse Grange Bleue du 390 Principale à St-Thomas-d'Aquin (sorte 130-N aut. 20).

SERA VENDU: Beaux mobiliers de tous styles; tableaux; marbre, etc... Conditions: Comptant, visa ou dépôt direct. Visite: Samedi de 13h00 à 17h00. Cantine sur les lieux.

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
Sylvain Gélinau,
Encanteur
(450) 796-2886

N.B. - Prochain encan du dimanche: Le 6 septembre 98.

- Encan d'équipement de 3 restaurants et bar complet. Aura lieu début septembre, contactez l'encanteur.

1031511

Le soccer en bref

Le U-17 masculin a remporté une victoire de 6-2 contre Francheville le 11 juillet grâce à des buts de Christopher Gabriel (3), Richard Castonguay (2) et Olivier Moreau.

En après-midi le même joueur, ils ont annulé 1 à 1 contre Brossard. Jonathan Richer a marqué pour les siens.

L'Inter se classe donc au premier rang du tournoi à la ronde de la Coupe de la Fédération. La demi-finale se tiendra le 8 août prochain.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-15 féminin a remporté une victoire de 3-2 devant Sainte-Julie grâce à des buts de Émilie Couture, Joëlle Charpentier et Martine Leblanc, ce dernier sur un tir de plus de vingt-cinq mètres.

Les jeunes filles ont travaillé d'arrache-pied en seconde mi-temps puisqu'elles perdaient 1 à 0 après la première moitié de la joute.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-11 féminin a remporté sa première victoire de la saison en défaisant Saint-Bruno 3 à 0. Stéphanie Brodeur a inscrit les trois buts des siennes sur des passes de Andréanne Gagné.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-15 féminin a remporté la victoire 3 à 1 contre Varennes. Émilie Couture a inscrit un truc du chapeau. Les Maskoutaines ont largement dominé en première demie mais ont relâché un peu leur jeu en seconde mi-temps, permettant à Varennes de s'inscrire au pointage.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-15 féminin a aussi soutiré une victoire de 2-0 devant Sainte-Julie grâce aux buts de Joanie St-Pierre. Un match largement dominé par les Maskoutaines puisque les adversaires n'ont réussi qu'un seul tir au but.

Elles ont cependant eu fort à faire contre CSVM, se contentant d'un verdict nul de 1-1 grâce à une poussée offensive en deuxième demie. Enfin, lors d'un match présenté à Saint-Mathias, le U-15 n'a pu faire de maître et a annulé 0-0 malgré plusieurs belles chances de marquer.

Fait à noter, c'est maintenant Guy Demers, l'ancien entraîneur du U-15 qui a repris la barre puisque l'entraîneur du début de saison n'avait plus les disponibilités pour remplir la tâche.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-10 masculin a remporté sa première victoire de la saison 5-2 contre la Vallée-du-Richelieu.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-13 masculin a aussi remporté une victoire de 2-1 devant Brossard, grâce à des buts de Maxime Gabriel et Philippe Martel.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le U-17 féminin, après un tournoi difficile à Sainte-Foy où les jeunes filles n'ont pu se classer pour la ronde des médailles en vertu de deux défaites et d'une victoire contre l'équipe de Dalhousie au Nouveau-Brunswick. Le U-17 a remporté un match de 7-2 contre St-Bruno. Sophie Ménard a marqué quatre fois, solidement appuyé de Jessica Daigneault, Amélie Gosselin et Karine Plante. L'équipe occupe le premier rang avec une fiche de quatre victoires et une nulle.

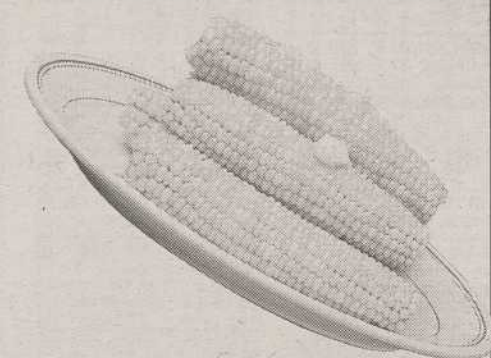
♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Le tournoi provincial de l'Inter Groupe Commerce aura lieu à la mi-août. Plus d'une quarantaine d'équipe, des catégories U-13 et supérieures, devraient prendre part à cet événement. Les équipes maskoutaines sont aussi inscrites à d'autres tournois, notamment ceux de Sorel et de Granby.



FESTIVAL DU MAÏS DE SAINT-DAMASE

31 Juillet 1er et 2 Août



Vendredi

maïs éclaté
à volonté

bingo

lutte

danse avec
Les Joyeux Lurons

Samedi et Dimanche

encan
tracteurs
jouets

compétition
amicale

concours
habileté
tracteur de
ferme

maïs sucré et
éclaté à volonté

souper
dinde et porc
4 Chevaliers
O'keefe

tire
tracteurs
antiques

animation
pour enfants

brunch

le groupe
Peppermint

tir de
poney

messe

AU TERRAIN DES LOISIRS 105, rue Ste-Anne

Info-Festival: 797-2271

Jean-Sébastien Milette le maître du court

Jean-Sébastien Milette a défait le monarque du tennis Jacques Sylvestre dimanche dernier au terrain des loisirs Notre-Dame par la marque de 6-3 et 6-3, pour ainsi remporter la finale du groupe «A» du tournoi de tennis de Saint-Hyacinthe. Est-ce le début d'un temps nouveau pour le tennis en sol maskoutain?

«Les deux sets étaient de 3-3 lorsqu'à chaque fois Milette a brisé le service pour s'enfuir avec la victoire, souligne l'organisateur Martin Hétu. Jean-Sébastien voulait vraiment gagner cette partie et semblait le plus déterminé des deux.»

En dépit de sa blessure à l'épaule qui le contraignait à exécuter seulement des deuxièmes balles de service, Jean-Sébastien Milette avait un coup droit d'une remarquable précision. Son adversaire tentait de jouer du côté du revers mais cette stratégie n'a pas fonctionné.

«Il faut dire cependant que Jacques n'a pas joué sa partie habituelle. Voulant profiter de la blessure de Milette, il forçait le jeu et commettait beaucoup trop d'erreurs ce qu'il n'a pas l'habitude de faire. Aussi, il craignait la défaite.»

Avant d'atteindre la finale, Jacques Sylvestre a facilement défait Roger Per-

reault. Dimanche après-midi, on estime qu'une trentaine de personnes assistait à cette partie.

Du côté du double, le duo de Pascal Demers et Jean-Sébastien Milette a pris la mesure de l'équipe Jacques Sylvestre et Benoit Kezel par le pointage de 6-1 et 6-3. Le match s'est joué en moins de cin-

quante minutes.

Finalement, chez les femmes, Jacqueline Couture a défait Chantal Leclerc 6-4 et 6-0.

Les tennismen se donnent rendez-vous à la fin du mois d'août, plus précisément du 25 au 30, pour le deuxième tournoi de la saison.

Minnesota: une médaille d'or pour Marie-Claude Henry

La Maskoutaine Marie-Claude Henry a admis avoir participé au plus beau tournoi de sa vie lors de la compétition internationale de soccer du Minnesota. Son équipe, le U-18 féminin du Québec, a battu l'Ohio Emerald 4-0 en finale le 18 juillet dernier.

L'équipe québécoise a remporté sept victoires consécutives en marquant 29 buts et en n'en concédant que trois en temps réglementaire durant les six jours du tournoi. Il s'agissait du plus grand tournoi à se dérouler en Amérique du Nord avec huit cents équipes et 14 000 participants. Le tout se déroulait sur cinquante-cinq terrains différents.

Le 13 juillet, le Québec a disposé tour à tour du Wisconsin 6-0 et du Montana 9-0. Le lendemain, les joueuses québécoi-

ses récidivaient au compte de 4-1 sur le Minnesota. Le 15 juillet, elles ont pris la mesure de la Californie 3-1.

En quart de finale le 16 juillet, le Québec a eu le meilleur sur les Lakers de l'Illinois par le pointage de 3-1. En demi-finale, le même jour, après la période réglementaire de 0-0 contre le Sélect de l'Illinois, le Québec a remporté la fusillade de 3-2.

Finalement, en finale le 18 juillet, les représentantes québécoises ont blanchi Ohio Emerald 4-0.

Les meilleures joueuses québécoises participeront du 14 au 29 juillet au championnat canadien alors que trente-deux filles seront sélectionnées pour Équipe Canada.

Tennis de table: trois médailles pour Pierre-Luc Hinse

Pierre-Luc Hinse a obtenu les meilleurs résultats du tennis de table de Saint-Hyacinthe lors du championnat canadien junior qui se tenait du 8 au 11 juillet à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Hinse a remporté une médaille d'argent et deux de bronze. Il fut finaliste de la catégorie 10 ans et moins en simple. Il a été défait, tout comme l'an dernier, par le champion Darre Yip.

Faisant équipe avec Maxime Charron, de Sherbrooke, il a pris le troisième rang. Il a atteint la demi-finale du double 10 ans et moins garçons.

Finalement, il a atteint les quarts-de-finale du double 10 ans et moins mixte avec Cynthia Paulin, de Sherbrooke.

De son côté Sylvain Gadbois a remporté une médaille de bronze. Il s'est rendu en demi-finale dans le double 14 ans et moins avec Bodgan Sporea. Ils furent battus par les éventuels champions Faazil Kassam et Bence Csaba, de l'Ontario.

Il a atteint les quarts de finale dans trois catégories simple 14 ans et moins garçons, double 17 ans et moins garçons avec Bodgan et double 17 ans et moins mixte avec Nancy Paulin, de Sherbrooke.

Il a pris le quatrième rang chez les 14 ans garçons avec Bodgan.

En simple, il fut battu par le champion Faazil Kassam alors qu'en double mixte, il s'est incliné devant Bence Csaba et Pei Pei Zheng, de l'Ontario.

DIMANCHE 16 AOÛT 98

CHIPPENDALES

DÉBUTANT À 20 HRES



Lors de leur dernier spectacle au Zipper, plus de 300 admiratrices sont venues les voir.

Mesdames arrivez tôt

Un spectacle à voir!

Entrée: **5.00\$**

Renseignements: 773-5656



17415, St-Louis St-Hyacinthe

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 15H À 3H

Dimanche de 19h à 3h **773-5656**

3 VIDÉO

POKER

de Loto Québec sur place

Table de billard



1981 - 1998

78^e ÉDITION

un marché plein d'histoire

Dimanche, 2 août 17h30 Souper d'époque dans 7 restaurants et tables champêtres. ouverture de la fête. Inf.: Ginette Boissy (450) 787-2177	Mercredi, 5 août 18h00 Souper familial sous la tente, hot-dog, maïs, etc... Soirée par les jeunes du terrain de jeux
Judi, 6 août 20h30 Soirée de l'Âge d'or sous la tente avec les Copains	Vendredi, 7 août 12h00 Quelques artisans s'installent 19h30 Spectacle du groupe «La Macédoine» 22h00 Rock Québécois avec le groupe «Loose Nut»



Samedi, 8 août

9h00 Circuit en patins à roues alignées. Rassemblement à la ferme

9h30 Ouverture des kiosques: plus de cent exposants et maraîchers. Ferme d'autrefois. machineries agricoles anciennes. Animation.

12h00 Dîner léger sous la tente. Animation en divers lieux

16h00 Concours de tir aux poignets à la ferme

18h00 Souper spaghetti et sandwiches sous le chapiteau. Prix: 6\$

20h00 Soirée folklorique avec le groupe «Mon oncle Joseph».

Fin de soirée animée par Jean Gascon

Dimanche, 9 août

9h30 Messe à l'ancienne sous la tente (en grégorien)

10h15 Réouverture des kiosques. Crie d'autrefois

12h00 Dîner de fèves au lard. Prix: 5,50\$ (enfants 3\$)

16h00 Concours de tir aux poignets à la ferme

18h00 Souper chantant sous le chapiteau. Prix: 7\$. Soirée de fermeture avec le groupe «Carmen et Michel»



En permanence SAMEDI ET DIMANCHE

- Animation destinée aux enfants, rue St-Hubert près de l'Hôtel de Ville
- Expositions des artisanes de l'AFEAS à l'Hôtel de Ville
- Visite de l'église bicentenaire 13h00 à 18h00

Apprentis-Champions

L'école de boxe les Apprentis-Champions de Sainte-Rosalie tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 27 juillet à 20 h au restaurant Mike's. Renseignements: Steve Choquette au 774-3862.

Dragons

Tournoi de golf des Dragons de Saint-

Hyacinthe le vendredi 31 juillet au club La Madeleine. Départ simultané à 11 heures. Le président d'honneur est José Théodore, gardien de but du Canadien de Montréal. Renseignements: 261-1679.

Tennis

Le Maskoutain Nicolas Bousquet a remporté la médaille d'or lors de la finale régionale des Jeux du Québec de tennis pour

la région Richelieu-Yamaska dans la catégorie garçons 15-16 ans le 19 juillet dernier. Il a défait en finale Alexandre Chamberland, de Granby.

Nicolas fait partie de l'équipe de six joueurs de la région Richelieu-Yamaska qui participera au Grand Prix du Québec de tennis qui aura lieu à Rimouski du 4 au 8 août.



Santé et Forme

Par : Ben Weider, C.M. Ph. D.

Dossier spécial sur les aînés

Notre population est vieillissante

Pour garder votre acuité, il faut penser, étudier, réfléchir et constamment faire appel à votre mémoire et à votre raisonnement. Faites travailler votre cerveau. Évitez la paresse intellectuelle, elle vous rendra sujet au vieillissement mental prématuré.

Le nombre d'aînés continuera d'augmenter...

Le vieillissement ajouté au déclin considérable du taux de naissance se traduira par une croissance supplémentaire de la proportion de personnes âgées dans la population canadienne après le début du prochain siècle.

L'Arsenal: une victoire, une défaite

Le 22 juillet, l'Arsenal Robin Construction a subi une défaite de 3-2 contre Lakeshore. L'équipe maskoutaine a bien joué mais a fait des cadeaux aux adversaires qui en ont profité pour marquer.

Mené 3-0, les Maskoutains ont compté deux buts en deuxième demie, ceux de Vincent Delage, à la 75e et à la 82e minute.

Sans la prestation du gardien adverse,

l'Arsenal aurait certainement gagné ce match. Frédéric Delage et Daniel Lambert ont été frustrés en fin de match par le gardien.

«Les joueurs devront apprendre de leurs erreurs et s'ajuster pour bien performer dans ce calibre de jeu», note l'entraîneur Jean-François Lafond.

Une victoire

Le 18 juillet, l'Arsenal a remporté une victoire au compte de 3 à 1 contre le Mistral de l'Estrie. «Cette victoire fera du bien à toute l'équipe et nous enlèvera beaucoup de pression. Il s'agit d'un effort collectif», confiait l'entraîneur même s'il était privé de cinq éléments pour cette rencontre.

Le gardien Robert Holtmann a disputé

tout un match contre son ancienne équipe. Il a très bien dirigé sa défense, a effectué des sorties agressives et réussi de beaux arrêts comme celui à la 89e minute de jeu.

La défense a bien paru ne donnant que de très rares occasions de marquer. Des milieux de terrain et des attaquants qui ont fait preuve d'imagination en variant les jeux de passes avec les jeux de vitesse et individuels.

David Lachapelle a ouvert le jeu à la 20e minute, Jimmy Tardif a inscrit un but à la 50e minute, puis Vincent Delage, qui joue habituellement avec le Vieux Duluth, a marqué un superbe but pour compléter la marque des victorieux.

L'Arsenal occupe le sixième rang au classement.

Équipe Québec: cinq Gaulois

La récréation a sonné pour les quarante-six meilleurs joueurs québécois de hockey âgés de moins de 17 ans alors que le camp d'évaluation d'Équipe-Québec débutait le 20 juillet dernier sur la glace de l'aréna Brébeuf.

Du nombre, on retrouve vingt-quatre attaquants, seize défenseurs et six gardiens qui avaient cinq jours pour épater les entraîneurs Martin Daoust, des Riverains et Mario Richer, des Saguenéens.

Cinq porte-couleurs des Gaulois du Collège Antoine-Girouard étaient invités à participer à ce camp d'évaluation: les défenseurs Samuel Bessette et Kevin Deslauriers de même que les attaquants Jean-François Dufort, Jean-Michel Martin et Vincent Tougas.

Au programme de la semaine, on retrouvait des séances d'entraînement, des matches inter-équipes et des conférences ayant des thèmes appropriés. Le camp se terminait vendredi (24 juillet) en après-midi par une partie opposant les Blancs et les Bleus.

CENTRE D'ANATOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE

16890, rue Mercure, Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2Y6

UN SEUL CENTRE D'ANATOTHÉRAPIE AU QUÉBEC

POUR SOLUTIONNER LES PROBLÈMES DE SANTÉ DU...

- Système musculaire
- Système circulatoire
- Système métabolique
- Système nerveux
- Système digestif
- Système lymphatique
- Système immunitaire



BEN WEIDER, C.M. Ph.D.



PIERRE LABELLE

«Nous sommes tous les deux d'accord à dire que l'anatohérapie est une technique thérapeutique qui donne vraiment des résultats».

VOTRE SANTÉ VOTRE BIEN LE PLUS PRÉCIEUX



L'ANATOTHÉRAPIE EST EFFICACE À TOUS LES ÂGES
UN SEUL NUMÉRO
450-771-2067

REÇU D'ASSURANCE ÉMIS POUR REMBOURSEMENT

Statistiques

Soccer mineur

MOUSTIQUE FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Thomas	9	5	0	45	15	93
Assomption	9	2	3	23	14	83
Sacré-Cœur	7	2	5	58	29	76
Douville #2	5	3	8	17	30	69
Sainte-Rosalie	4	4	6	20	33	63
Saint-Joseph	4	3	7	23	33	59
Douville #1	2	0	12	25	41	38

MOUSTIQUE «B»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Sacré-Cœur	7	3	2	31	20	69
Douville	5	2	5	16	13	65
Saint-Joseph	5	1	6	21	29	54
Sainte-Rosalie	3	2	7	12	19	47

MOUSTIQUE «A»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Douville	12	1	1	81	12	104
Sacré-Cœur	11	1	2	71	26	87
Saint-Joseph	9	0	5	44	29	78
Saint-Simon	8	2	4	40	29	76
Sainte-Rosalie	7	2	5	55	39	76
La Providence	7	0	7	37	41	73
Assomption	4	1	9	45	57	56
Saint-Thomas	2	0	12	22	57	47
Saint-Sacrament	0	0	14	2106	28	

PEE-WEE FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Assomption	12	0	2	55	19	50
Douville #1	11	1	2	67	21	45
Sacré-Cœur	10	2	2	47	15	51
St-Sacrament #2	8	1	5	39	40	76
Saint-Joseph #2	6	4	4	29	27	74
St-Sacrament #1	3	3	8	21	27	59
Saint-Joseph #1	2	3	9	27	67	51
Douville #2	3	1	10	11	39	49
La Providence	1	1	12	17	58	41

PEE-WEE «A»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Joseph	13	0	1	80	24	98
Douville	10	1	3	68	30	90
Sainte-Rosalie	7	1	6	41	27	73
Saint-Simon	6	1	7	42	34	70
Sacré-Cœur	5	3	6	50	42	66
Saint-Thomas	5	2	7	40	42	66
La Providence	6	0	8	44	65	61
Notre-Dame	0	0	14	14	114	28

PEE-WEE «B»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Sacrament	12	0	2	57	24	82
Sacré-Cœur	9	0	3	52	27	74
Saint-Joseph	3	1	8	29	58	43
Douville	1	1	10	29	59	39

BANTAM

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Thomas	11	2	1	67	31	92
Saint-Simon	11	1	2	78	35	92
La Providence	5	2	7	20	54	64
Saint-Joseph	4	0	10	36	59	57
Sacré-Cœur	1	1	12	34	79	41

BANTAM/MIDGET FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Joseph	11	2	1	62	11	92
Douville	5	1	9	26	39	66
Sacré-Cœur	5	1	9	20	35	60
Assomption	4	2	9	16	33	60

Baseball mineur

MOUSTIQUE «Gars»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Assomption	15	0	0	127	69	30
Saint-Thomas	12	2	1	145	77	20
Saint-Sacrament	8	7	0	63	45	12
La Providence #1	7	8	0	66	76	10
Douville	7	8	0	98	52	12



LABELLE sang fou!

SPECTACLE D'HUMOUR RETOUR SUR SCÈNE

NOUVEAU SPECTACLE

jusqu'au 6 septembre 98
vendredi - samedi - dimanche, 20h30
avec Pierre Labelle et Michel L'Héroult

Mise en scène de Gilles Cormier
Prix 22\$/pers.

Les vendredis, samedis et dimanches
Prix spéciaux Groupe 20 pers. et plus

Prix: 20\$/pers.
Forfaits disponibles renseignez-vous!
Informations et réservations (450) 785-2732

2555, Rang sud du Ruisseau, St-Ours

Ligue Aquinoise

Autodrome Granby

Division Modifiée

Saison	V	D	N	P	Pts
--------	---	---	---	---	-----

B. et Boudreau	13	7	5	1	15
La Magie du Décor	12	7	5	0	14
Garage L. Lapierre	12	6	5	1	13
Vitrerie Ménard	11	3	5	3	9
Arri Construction	10	3	6	1	7

Division Tourisme

1- Benoit Bérubé	556
2- Gilles Ostiguy	539
3- Paul Lavioie	520
4- Eric Archambault	502
5- Michel Coderre	474
6- Ernie Bray	463
7- Ivan Couture	452
8- André Bienvenue	414
9- André Gauthier	402
10- Stéphane Ruel	367

Division Modifiée

1- Dave Camara	552
2- Todd Stone	537

Au 18 juillet

il faut sauver le soldat ryan

(version française de saving private ryan)

l'objet de la mission est un homme.

Motion

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

13 ANS +

LANGAGE VULGAIRE VIOLENCE

1031514

Les aîné(e)s sont de différentes générations. Chacune possède sa propre histoire sociale. Certains ont connu la première guerre mondiale, d'autres la dépression. La détresse émotionnelle de la soixantaine interrompt le sommeil et non pas l'âge biologique. Le manque de sommeil est difficile à n'importe quel âge. Le chemin le plus sûr pour les aînés de préserver la santé qu'apporte un sommeil profond et suffisant, est par la pratique d'un style de vie incluant un programme d'exercices quotidiens et une variété d'intérêts divers.

(À suivre, d'autres détails importants la semaine prochaine)

Merci Ben Weider, C.M., Ph. D.

Good Life™ Mega Paks

Vitamines et minéraux
Formule exclusive:
15 vitamines; 10 minéraux;
éléments nutritifs de base;
action soutenue.

6 suppléments
super puissant
en vitamines et minéraux

Détaillant autorisé

Disponible dans les pharmacies et marché de santé naturelle

Le Tour de la Rosalie:

À pied, en vélo ou en patins à roues alignées

Le village de Sainte-Rosalie présente le samedi 8 août prochain son cinquième Tour de la Rosalie que l'on peut faire à pied, en vélo ou avec des patins à roues alignées dès 9h15 au parc Gérard-Côté.

À noter que le Tour est marqué cette année par deux nouveaux parcours pour le vélo de 31,5 km en vélo et de 7,5 km en patins à roues alignées.



Les participants ont le choix entre trois possibilités pour faire cette excursion : à la marche (6,4 kilomètres), à vélo (8 ou 31,5 km) et en patins à roues alignées (7,5 km).

Cette année, pour la première fois, on exigera un déboursé de la part des participants. L'organisation justifie cet état de fait par les compressions gouvernementales de l'automne dernier alors que la municipalité a été frappée par un manque à gagner de l'ordre de 143 000\$.

Les membres de la caisse populaire de Sainte-Rosalie ainsi que les résidents de Sainte-Rosalie, leur famille et leurs amis sont invités à s'inscrire au coût de 2\$ à la caisse populaire de la municipalité.

L'an dernier, par une belle température, il y a eu 619 participants. Cette année, en raison des coûts d'admission, on s'attend à une légère baisse.

À la suite des excursions, les participants sont conviés à midi à un pique-nique familial au parc Gérard-Côté. En cas de pluie, l'événement sera remis au lendemain. Renseignements: 799-3313.

Le U-13 au premier rang

L'Inter U-13 masculin a clôturé le deuxième tour du championnat AA de la ligue de la Rive-Sud avec une écrasante victoire de 9-1 à Sainte-Julie le mercredi 15 juillet consolidant ainsi sa première place au classement général avec une fiche de huit victoires et deux défaites.

La recrue Jason Boutin a marqué cinq buts, Philippe Martel deux buts, Maxime Gabriel et Gabriel Moreau un chacun.

Marie-Pier Lecours et Caroline Laliberté du U-13 féminin ont contribué à cette victoire en l'absence de Vincent Barceloux et de Charles Jutras-Demers.

Puis le 21 juillet, ils ont défait Varennes 6-1. Philippe Martel a inscrit deux buts, Maxime Gabriel, Kevin Latulippe, Charles Jutras-Demers et Jason Boutin ont marqué les autres buts pour l'Inter qui signait une septième victoire consécutive.

Le U-13 masculin occupe la première position au classement avec une fiche de neuf victoires contre deux défaites. La prochaine rencontre aura lieu le mardi 28 juillet à 19 h contre Chambly à l'école secondaire St-Joseph.

La prévention de la noyade

Le 22 juillet dernier, un exercice de prévention de la noyade a eu lieu dans toutes les piscines extérieures de Saint-Hyacinthe afin de sensibiliser la population à la sécurité en milieu aquatique et nautique. La noyade constitue la quatrième cause de décès accidentel au Québec.



LIQUIDATION

Des modèles 1998 chez Hyundai Casavant



En inventaire

1 Tiburon SE
1 Tiburon Groupe Sport

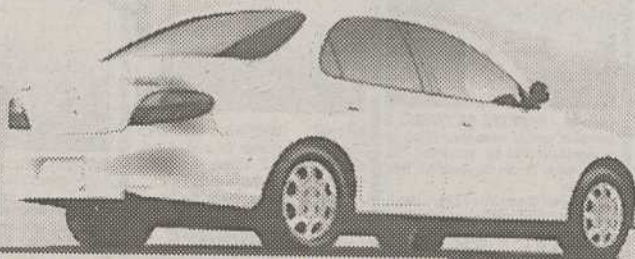
En inventaire

9 Accent Sport
7 Accent L

à partir
de **185\$/mois**
48 mois



PRIX DU MEILLEUR ACHAT
1996, 1997 ET 1998
LE MAGAZINE CARGUIDE



En inventaire

3 Elentra GL
11 Elantra SE

1 Elantra familiale GL
1 Elantra familiale SE

à partir de
209\$/mois**
229\$/mois***



En inventaire
1 Sonata de base

Super spécial
15 995 00\$



**Garantie 10 ans
ou 500 000 km**

ou



**Changement d'huile et
filtre jusqu'en 2003**



**Dépôt de sécurité
gratuit sur location**

ou



**Radiocassette et
enjolveurs de roues**
(seulement à l'achat d'une Accent GL)



L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE
L'INDUSTRIE: 5 ANS/100 000 km
(éléments importants) ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans/60 000
km) Incluant: livraison d'essence,
changement de roue en cas de crevaison,
déverrouillage, remorquage.

HYUNDAI
Une ère nouvelle



LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI
Par l'entremise de Club Auto, organisme
affilié à la CAA.

Photos à titre indicatif seulement. * Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour l'Accent L 3 portes 98 à partir de 185\$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 8 880\$. Aucun comptant, aucun dépôt de sécurité requis, transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus. ** Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour l'Elantra GL Berline 98 à partir de 209\$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 10 032\$. *** Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour l'Elantra Familiale GL 98 à partir de 229\$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 10 992\$. Aucun comptant, aucun dépôt de sécurité requis, transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km. 8c par kilomètre additionnel. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 juillet 1998.

HYUNDAI
Casavant

"Sur le boulevard de l'auto"

2300, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
(sortie 130 Autoroute 20)

(450) 774-6344

856-7878

<http://www.autolinq.com/hyundacasavant>





Lucien Beauvage
774-1484



Lise Boucher
773-2496



Laurent Blanchette
773-9598



Diane Lagacé
778-2800



Jacques Laliberté
774-2174



Pierre Méthot
778-2800



Yves Godbout
799-5284



Line Caron
778-2800



Marcel Talbot
778-1393



Robert Bourcier
778-2800



Yvon Brunelle
778-2800



Joseph Pietroniro
774-4928



Denis Beaugrand
778-2800



Mimi Bourdon
778-2800



Alain Proulx
771-2134



Gérald Guimond
778-9802



Simone Rainville
261-8191



Pierre-Paul Sylvestre
792-3306

La Capitale
SAINT-HYACINTHE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

778-2800

La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

SITE INTERNET:
www.ntic.qc.ca/client/capitale

2330, STE-ANNE, ST-HYACINTHE

Garantie de l'Agence
Garantie APEC
Le choix des consommateurs 1998
Membre de la Chambre Immobilière du Grand Montréal

COMMERCIAL



CA1202 - GARAGE 20 X 24 ISOLÉ + bungalow, 4 c.c., s.a.m. & salon à aires ouvertes, s-sol: s.f.m., c.a.c., garde-robe cède, sortie ext. patio 10 x 14 ciment avec auvent, ter. com. 14,000 p.c.
Inf. Diane Lagacé

FERMETTE



CA1195 - GRANDE MAISON 24 x 48, 3 c.c. au 1er plancher, construction 1981, grange 35 x 42 (écurie), terrain 6.75 acres. A ce prix elles sont rares.
Inf. Yvon Brunelle

PROFESSIONNELS



CA1173 - ELLE EST POUR VOUS. Foyer dans salon, bain thérapeutique, toit garanti à vie. Intérieur décoration superbe, rien ne manque sauf vous. Secteur boisé. Possibilité de location.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

TRÈS RARE



1211 - DUPLEX avec 7 1/2 disponible à l'acheteur. 4 c.c., tout sur le bois franc. Une propriété de grande qualité.
Inf. Joseph Pietroniro



CA1168 - ENTièrement REFAIT, possibilité d'un autre logis ou pension. Peut ajouter six chambres. Négociable.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

CA1157 - JOLI BUNGALOW 24 x 44, 4 c.c., arm. chêne, sous-sol fini, bien décoré, comb. lente, terrain 176 x 143. Bon prix.
Inf. Alain Proulx

ACHETEZ VOTRE EMPLOI

CA1175 - RESTAURANT quick lunch 70 places ouvert 24 hrs, très connu, possibilité d'agrandissement. Centre-ville, FAITES VITE.

CA1179 - COMMERCE, restaurant très bien situé. Financement possible. SOYEZ VOTRE PATRON.

CA1188 - RESTAURANT: fonds de commerce très bien situé dans le cœur des affaires, incluant équipement, bon chiffre d'affaires. PARTEZ E VOTRE COMPTE.

CA1214 - COMMERCIAL et résidentiel 2 logements + 1 local loué pour restaurant. Construction 88. Possibilité d'acheter aussi le restaurant.

CA1224 - CENTRE-VILLE, restaurant 20 places, incluant équipement et bâtiment. 59,900\$. TRÈS VENDEUR.

CA1226 - BOUCHERIE, très bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Cause de vente: retraite.

Inf. Robert Bourcier et Line Caron

LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT



CA1063 - DANS UN GRAND 4 1/2 pièces ou logez-le et remplissez à chaque mois votre portefeuille. Toiture récente. 6 x 4 1/2 avec grande galeries et fenêtres.
Inf. Pierre Méthot



CA0878 - 5ième RANG, STE-ROSALIE! Bungalow offrant 3 c.c. au rez-de-chaussée, marquetterie, sous-sol fini avec poêle à bois, beau terrain, taxes: 880\$/an.
Inf. Laurent Blanchette

VACANCES



CA1158 - ACHETEZ CE CONDO à Sutton et passez votre été au pied de la montagne. Pas de moustique. Cet hiver, faites du ski ou jouez-le. Très vendeur.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

59 000 \$



CA1190 - REPRISE BANCAIRE! St-Louis, bungalow 28 x 44, 4 c.c., marquetterie, 2 salles de bains, beau terrain. Faites une offre!
Inf. Laurent Blanchette

REGARDE CECI



CA1033 - 4 C.C., planchers bois franc, sous-sol fini, 2 s.d.b., garage, remise, grand terrain. De toute beauté.
Inf. Daniel Choquette

REVENU



CA1002 - BUNGALOW avec revenu. Grand 6 1/2 au propriétaire. 1 x 3 1/2, idéal pour louer un parent ou avoir un petit commerce ou bureau, etc... Très bien situé. Appelez-moi pour plus d'informations.
Inf. Simone Rainville 261-8191

TRIPLEX AVEC UN GRAND 4 1/2



CA1060 - LOGEZ-VOUS pour moins de 460\$ par mois. Emplacement stratégique. Informez-vous.
Inf. Pierre Méthot

ST-HYACINTHE LE CONFESSEUR



CA1227 - JOLI ET TRÈS BIEN ENTRETENU, 2 chambres, terrain de 11,526 p.c. A qui la chance.
Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

SECTEUR DOUVILLE



CA0410 - MAISON MOBILE, prix pour vente rapide: 3,....\$. Terrain inclus. 2 + 1 c.c.
Inf. Daniel Choquette

VENTE RAPIDE



CA1169 - AU VILLAGE, cottage refait, grand terrain, grand garage. Prix pour vendre.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

POUR VENTE RAPIDE



CA1208 - COTTAGE 3 c.c., tout brique, avec très grand terrain, très beau style, pour pas cher.
Inf. Joseph Pietroniro

DUPLEX!



CA0790 - DUPLEX tout rénové en 1997-98. Armoires mélamine, porte-patio + garage isolé, grand terrain. Taxes: 1,553\$/an. 9,....\$.
Inf. Laurent Blanchette

2-4 1/2 PIÈCES IDÉAL



CA1165 - POUR PROPRIÉTAIRE-OCCUPANT, échange contre bungalow à considérer. Au prix d'un bungalow.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

STE-ROSALIE



CA1066 - PRIX RÉVISÉ POUR VENTE RAPIDE, cottage 3 chambres, sous-sol fini, grand garage attenant 27 x 38' isolé, avec services. On demande 69,000\$.
Inf. Yves Godbout

SECTEUR RECHERCHÉ



CA0670 - BUNGALOW 40 x 28 en brique, 10 pces, 5 c.c., 2 s/bains, s-sol fini avec un très beau foyer, ter. 11,614 p.c., très bien paysager. Une visite s'impose. Appelez-moi.
Inf. Simone Rainville 261-8191

69 000 \$



CA1210 - BELLE PROPRIÉTÉ de 6 chambres, bâtiment de ferme 26 x 50, terrain de 28,835 p.c. Fait voir!!
Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

ANCESTRALE



CA0989 - RIVERAINE, superbe site enchanteur, cottage 1820 restauré, 3 c.c., sur terrain de 47,860 p.c., piscine creusée. Beaucoup d'extras.
Inf. Alain Proulx

CAMPAGNE PRÈS DE LA 20

CA1079 - JOLI BUNGALOW 5.5 pces rénové (en partie) mais pas terminé, très beau terrain de 30,000 p.c. avec grand hangar idéal pour bricolage. Prix: 4,....\$. Pour informations appelez-moi.
Inf. Simone Rainville 261-8191

CAMPAGNE



CA0750 - FATIGUÉ DE VOYAGER: à 4 minutes de l'autoroute. Beau terrain de 100 x 220, garage 13 x 25, pas cher pas cher.
Inf. Yvon Brunelle

LOGEZ-VOUS POUR 200\$ PAR MOIS



CA1061 - DANS UN 4 1/2 PIÈCES. La Providence, tous les 8 logements sont rénovés, locataires très stables. Investissement qualifié / prix des plus intéressants.
Inf. Pierre Méthot

RUE POITOU



CA1166 - 10 PIÈCES, 4 c.c., échangeur d'air, planchers bois franc, très éclairé, halle tout le tour. C'est le temps.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron

9. ... \$



CA1196 - BUNGALOW tout brique 27 x 41, 4 c.c., bois franc, sous-sol fini, patio couvert, thermopompe, fenêtres manivelles, remise isolée, piscine creusée et plus... Faites vite.
Inf. Laurent Blanchette

FAITES UNE OFFRE



CA1174 - RÉGION D'ACTON, maison mobile 7 pièces, terrain 42,000 p.c., arbres matures. Très bon achat.
Inf. Robert Bourcier et Line Caron